

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS IRREPRO-
 CHABLES SUAVES SIN QUEMAR IRRITAN-
 TE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
 SUAVE FRAGRANTE ATERCIOPELADO
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

La instalación de hornos de fundición es indispensable para arrendar Matilde

UNA COMISION ESPECIAL ESTUDIA LA CLAUSULA QUE SERA PROPUESTA POR EL GOBIERNO BOLIVIANO, EN EL PROYECTO DE CONTRATO...



A orillas del lago Titicaca, el acogedor distrito de Compi fue ayer escenario de un vistoso festival folklórico de danzas autóctonas, que atrajo la atención de una enorme cantidad de público que aplaudió a los alegres bailarines que mantienen viva nuestra tradición folklórica de esa zona altiplánica. (Información pág. 6).

El compromiso de instalar hornos de fundición de zinc en el país, al más breve plazo posible y con las mejores condiciones técnicas, es condición fundamental para la adjudicación, en arrendamiento, de la mina "Matilde". Así lo dispuso ayer el Gobierno, luego de concluir el estudio de las dos propuestas que quedaron en pie, para adjudicarse dicha mina.

Entendiendo que las propuestas presentadas por la Overseas Mineral Resources Development (OMRD), del Japón, y la Phillips Brothers, de Estados Unidos, reúnen condiciones similares, todas ellas consideradas favorables al

país, siendo por tanto difícil definir la adjudicación, la inclusión de una cláusula nueva en el contrato fue decidida, como fórmula para solucionar el problema.

ANTECEDENTES

Ayer, el Gabinete Ministerial de la Junta Militar sostuvo una tercera reunión en el curso de la semana que concluyó con el tema central de la mina "Matilde". Estuvieron presentes, además, miembros del grupo económico asesor de la Presidencia, técnicos de la Corporación Minera de Bolivia y algunos representantes de la minería privada.

En la oportunidad, se hizo un análisis comparativo de las dos propuestas, basándose en el estudio que presentó la comisión económica asesora. Según explicó, concluida la reunión el Presidente de COMIBOL, el caso contó con un "estudio analítico extraordinariamente inteligente y probo, por parte de elementos de gran valía que no pertenecen ni al Gobierno ni a la Corporación Minera".

sea obligatorio establecerla, en el plazo más breve posible y en las mejores condiciones técnicas".

Para concretar esa posición gubernamental, se dispuso que una comisión del Ministerio de Minas, con asesoramiento técnico, que deberá reunirse el martes próximo, se encargue de estudiar el proyecto de la cláusula que se propondrá a las dos firmas.

ESTUDIO CONCIENZUDO

En los últimos días, varias instituciones se pronunciaron en sentido de que el arrendamiento de la mina "Matilde", considerada una de las más ricas del mundo, debía ser postergado, para ser estudiado en Congreso. Se consultó ayer la opinión del Presidente de COMIBOL al respecto: "El problema de la mina Matilde, explicó, se viene estudiando desde noviembre de 1964. Llega ahora a su culminación natural. Si ha de ser -cosa de la que estoy completamente seguro- un contrato irrefragable, basado en estudios concluidos, es indiferente que se ejecute en cualquier oportunidad".

POLICIA LIMEÑA BUSCA UN MONO QUE ROBO JOYAS

LIMA, 28 (AFP).- La policía está buscando un mono, responsable de un robo de joyas por 3.000 dólares perpetrado en una residencia de las afueras de esta capital.

"Es algo de lo más fantástico que nos ha ocurrido, pero las huellas no mienten", dijo un funcionario policial tras las pesquisas del caso.

El mono trepó por la pared posterior de una casa, entró en el dormitorio, abrió un estuche y fuyó con las joyas encontradas allí, saliendo de la residencia con la misma facilidad con que había entrado.

La víctima es la señora Gertrudis Susana de Brauer, de nacionalidad holandesa, quien, como la policía, cree que el ladrón es algún mono amaestrado por un organillero.

SIMILITUD

Concluido el estudio -según manifestó Lechín Suárez- se presentó "el mismo fenómeno que en COMIBOL: Es difícil llegar a una definición concreta. Por eso, el Presidente de la República dispuso que el factor definitorio sea el de las fundiciones. La firma que ofrezca posibilidades más concretas y más prácticas en el aspecto de las fundiciones, podrá optar al arrendamiento".

Hizo conocer su "pleno acuerdo" personal con esa decisión y anotó que, si hubiera necesidad de que COMIBOL contribuya con parte o con el total del importe de los arrendamientos, a condición de que se instalen los hornos de fundición, la Corporación Minera de Bolivia lo haría.

EL PRESIDENTE

Por su parte, el Presidente Ovando Cardia hizo notar que es necesario que el contrato respectivo sea lo más claro y específico posible, a fin de evitar "malas interpretaciones". En cuanto a las fundiciones, anotó que se proyectará una cláusula que será presentada ya no como COMIBOL, sino como gobierno, ante los proponentes, a fin de que la firma que dé más facilidades sea la que tenga mayor ventaja en la adjudicación.

"Mi deseo -dijo el Mandatario- interpretando el del pueblo boliviano, es que este aspecto de la fundición de minerales de zinc, quede lo más claro posible. Que

ANIBAL AGUILAR RETORNO AL PAIS

El Ex-Ministro de Trabajo de Víctor Paz Estenssoro, Anibal Aguilar Peñarrieta, retornó ayer al país utilizando los servicios regulares de una compañía internacional de aeronavegación, para concurrir hoy a los funerales de su padre Carlos Aguilar Urquiza quien falleció a las 13 horas de ayer.

Permanecerá breves días en nuestra ciudad, para retornar al centro de sus actividades, Honduras donde desempeña una función dependiente de la Organización Internacional del Trabajo.

Congreso minero decretó abstención para elecciones generales de julio

Oruro, 28 (PRESENCIA) - El Décimo Tercer Congreso Minero, resolvió decretar abstención por parte de los mineros en las elecciones generales del tres de julio, en virtud de que los mineros "no podemos prestarnos a constitucionalizar el Gobierno de nuestros verdugos". Asimismo determinó que la FSTMB patrocine la conformación de un Frente Popular Revolucionario "anti-imperialista y anti-feudal" con participación de organizaciones sindicales, cívicas y partidarias contrarias al "militarismo" y a la política norteamericana.

Ambos puntos y otros fueron aprobados en la tesis política que aconsejó practicar "una abstención militante", si es imprescindible con "asalto de ánforas" y otras medidas de hecho.

A tiempo de aprobarse la abstención, René Delgadillo del PRA y Silvio Tórrez de FSB se opusieron a la medida, argumentando que la FSTMB como organismo sindical, no debía coartar las libertades políticas de los mineros. Esa posición fue rebatida por la mayoría de los congresales por intermedio de un voto casi unánime.

La tesis política aprobada, es la presentada por la FSTMB, habiéndose rechazado la tesis porista y pekinsa, "por su sectarismo y por no responder a los intereses de los trabajadores bolivianos en el actual momento histórico".

ASPECTO ECONOMICO

El Congreso aprobó veinte puntos concretos de entrega de cemento para la localidad de Reyes.

Se ha concretado la entrega de doscientos bolsas de cemento con las cuales será pavimentada la plaza principal de la localidad de Reyes, provincia Ballivián del departamento del Beni.

Ese material fue ofrecido por el Presidente de la República, Gral. Alfredo Ovando Candia, durante la visita que hizo a Reyes, en días pasados. Ayer, el Subprefecto de esa provincia, Jorge Burgos Koch, hizo conocer el agradecimiento de la población reyesana al Primer Mandatario de la República. Las doscientas bolsas de cemento serán entregadas y transportadas hasta Reyes, mediante la Corporación Boliviana de Fomento.

Los sobresalientes en el aspecto económico. PRIMERO. Luchar intrasigentemente por la restitución de los beneficios sociales y económicos vigentes hasta mayo de 1965. SEGUNDO. Luchar por un salario básico vital "que satisfaga las necesidades humanas de los trabajadores de la minería nacionalizada. TERCERO. Establecer un salario básico en la minería privada, de acuerdo con el costo de vida. CUARTO. Rechazar "enérgicamente la intención de descongelamiento de los precios de los artículos de primera necesidad en las pulperías de COMIBOL". QUINTO. Que las utilidades de COMIBOL sean reinvertidas en el desarrollo y la diversificación minero-metalúrgica y en mejoras económicas-sociales, culturales de los trabajadores".

La Comisión de Asuntos Sociales, aprobó treinta y ocho resoluciones referentes a problemas de desocupación, seguridad industrial, vivienda, política de seguridad social y otros varios, entre los que sobresale la petición de reposición de cargos a todos los trabajadores y dirigentes sindicales retirados por causas políticas y sindicales; la apertura de nuevas fuentes de trabajo "como medio efectivo de neutralizar el alarmante desocupación existente en el país". Solicitar a la COMIBOL la creación de cooperativas agrícolas "empleando en ellas a los trabajadores mineros desocupados". Oponerse a todo intento de cierre o clausura de frentes o secciones de trabajo. Exigir la dotación adecuada de implementos de seguridad, de acuerdo con la reglamentación de seguridad industrial vigente, desde el treintuno de mayo de 1965. La reposición de los bonos de insalubridad; construcción y ampliación de campamentos. Dotación de lotes agrícolas o viviendas a rentistas y desocupados mineros. Que la F. S.T.M.B. exija al Gobierno, a la COMIBOL y a la industria el pago de los aportes a la Caja Nacional de Seguridad Social, con el fin "de solventar los problemas financieros de la CNSS para que cumpla eficazmente la política de seguridad social". Exigir la reorganización de la CNSS en vista de que en ella imperan el nepotismo y el favoritismo político. Incrementar las rentas de los trabajadores mineros pasivos; la elevación de las asignaciones de alquileres con el fin de guardar relación con los alquileres que paga el minero en los centros urbanos. Oponerse a la creación de la policía minera por ser este un organismo represivo de provocación y de extorsión contra los mineros.

ASUNTOS CULTURALES

En el campo de los asuntos culturales y educativos se aprobaron veintitrés resoluciones. Las principales son: PRIMERO: que las escuelas y colegios de las minas nacionalizadas deben continuar bajo la dependencia y responsabilidad de COMIBOL, oponiéndose tenazmente contra cualquier intento de fiscalización. SEGUNDO. Exigir la Convocatoria a un Congreso Pedagógico con carácter nacional por parte de COMIBOL, con el fin de estudiar los problemas pertinentes a la educación minera. TERCERO. exigir la creación y ampliación de locales escolares, colegios secundarios, dotación de material escolar y didáctico en las escuelas de COMIBOL y de la minería privada. CUARTO. Creación de comedores y centros sanitarios en cada una de las escuelas y colegios dependientes de COMIBOL. QUINTO. exigir a COMIBOL la contratación de maestros normalistas, evitando las improvisaciones irresponsables y atentatorias contra la instrucción y educación de los hijos mineros. SEXTO. pedir la devolución inmediata de las emisoras mineras y los bienes sindicales incautados arbitrariamente por la Junta Militar. "Los bienes a devolverse deben estar en perfecto estado de funcionamiento".



En el lago Titicaca, como parte del programa folklórico auspiciado por la Dirección Nacional de Turismo, ayer se realizó la primera regata de balsas de totora, en la que participaron cerca de veinte balseros del lago sagrado. Fue un acontecimiento original, que de superar deficiencias para mayor comodidad del público, incrementará el interés por esta clase de competencias en provecho del turismo.



El poeta Don Javier del Granado luce el Laurel de Oro en sus sienes durante la ceremonia final del acto que le tributó el pueblo de Bolivia que el canta con fervor patriótico. En primer plano, el Presidente de la República, Gral Ovando Candia.

Presidente Ovando ciñó ayer laurel de oro al poeta Javier del Granado

En un acto calificado por Dfaz Machicao de "trascendencia internacional y de justicia", el Presidente de la República colocó en las sienes del poeta Don Javier del Granado el Laurel de Oro que le fuera otorgado por la Unión Internacional de Poetas Laureados con sede en la capital de Filipinas. La ceremonia se realizó ayer al mediodía en el Salón de Espejos del Palacio de Gobierno con la asistencia de numeroso público entre el cual se encontraban el Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Ministros de Estado, catedráticos, dirigentes políticos, escritores y profesionales.

El Ministro de Educación y Cultura. Cnl. Hugo Bánzer Suárez, fue quien colocó una medalla en el pecho del poeta y entregó el diploma de honor obtenidos en un certamen mundial de poesías, y enviados por el presidente filipino, Diosdado Mecapagal.

alto signo de hermandad internacional. En tu honor están agitando las campanas de la fama y el coro de sus metales está educando a tu gran pueblo boliviano".

EL PRESIDENTE

Por su parte, el Presidente de la República, Gral. Ovando Candia leyó un discurso en el cual exaltó la presencia de poeta en la comunidad y examinó la obra del autor de "La Parábola del Aguilá". Expresó su beneplácito y su orgullo por el triunfo obtenido por nuestro compatriota en el extranjero, y momentos después impuso el Laurel de Oro a Don Javier del Granado, a quien abrazó efusivamente. Una salva de aplausos prolongados saludó al poeta.

HABLA EL POETA

Después de referirse a Filipinas como "el maravilloso País de las Leyendas Orientales", el poeta homenajeado dijo: "...me inclino ante las determinaciones del Consistorio Mundial de la Gaiya Ciencia, porque juzgo, que este galardón no ha sido dispensado al humilde poeta cochabambino, sino más bien a Bolivia."

Mas adelante, Javier del granado rindió su homenaje de gratitud y respeto a todos sus amigos y a su maestro Don Luis Taborga. En la parte final de su discurso, Del Granado envió un mensaje de confraternidad espiritual a los poetas de la nueva generación y a todos los escritores de Bolivia.

El acto concluyó con la participación de la declamadora Doña Beatriz Hartmann de Bedregal, quien recitó varios poemas del poeta.

DIAZ MACHICAO

El Presidente de la Academia Boliviana de la Lengua, Dn. Porfirio Dfaz Machicao inauguró el acto. En su parte más sobresaliente, el escritor dijo: "A este hombre -que es terrón con cánticos- y que se llama Javier del Granado, le toca hoy sentir el laurel sobre las sienes palpitantes. Y la gloria es justa -Señor Presidente de Bolivia- cuando llega a tiempo y deja henchirse el pecho con ese dulce regusto del triunfo y no cuando viene como una inútil plañidera de la útil Muerte".

En la parte final, Dfaz Machicao expresó emocionadamente: "Poeta, grande amigo; tengo, ciertamente, el deseo de evidenciar -ante tu gloria- que la Soledad es un mito de las canciones porque esta hora es vivencia de un

BARRIENTOS PIDIO A SUS PROPIOS PARTIDARIOS QUE NO UTILICEN EL INSULTO CONTRA EL GRAL. BILBAO

Los militares de la post-guerra veneramos a los héroes del Chaco" Así se expresó el Gral. René Barrientos Ortuño, candidato presidencial del FRB, de su contendor en las elecciones del 3 de julio próximo, Gral. Bernardino Bilbao Rioja, sobre cuya figura hizo un elogio. El lenguaje empleado primero por Bilbao y luego ayer por Barrientos, contrasta con el que se ha venido empleando entre los políticos dentro de sus respectivas campañas.

En efecto, el Gral. Barrientos, al emitir su opinión sobre la postulación del Gral. Bilbao Rioja a la candidatura presidencial, dijo: "El Gral. Bilbao Rioja es un héroe y meritório Benemérito de la Guerra del Chaco; tiene una brillante hoja de conceptos, desde que empezó su carrera militar hasta que se jubiló, en las Fuerzas Armadas de la Nación; es un ciudadano probo y patriota. Por todo esto, merece mis más altas consideraciones. Tengo profundo respeto a sus dotes militares".

"Sé que últimamente se retiró a la vida privada -prosiguió- y debe haber meditado seriamente para volver a la vida pública. Ojalá sea bien comprendido y que su figura no sea profanada en el tráfico de la poliquería. Yo pido a los que me apoyan, no usar contra él el insulto procaez e irresponsable que los otros usan contra nosotros".

PROCESO ELECTORAL

Refiriéndose al proceso electoral, el Gral. René Barrientos opinó que, en su concepto, se está imponiendo la sensatez y casi la totalidad de la ciudadanía está en favor de las elecciones, "porque -dijo- constituye el único re-

CAMPAÑA ELECTORAL

El Gral. René Barrientos viajó ayer directamente de Cochabamba a Huarí y Challapata. En Huarí fue entusiastamente recibido y una concentración de vecinos y campesinos le proclamó candidato a la Presidencia de la República. Barrientos, en su discurso, señaló los objetivos de su lucha por lograr el progreso de Bolivia.

Posteriormente, en Challapata asistió a los festejos del Regimiento "Rangers", que celebra el aniversario de su fundación.

Un avión Cessna recogió a Barrientos en Oruro, desde donde se trasladó a La Paz. Los empleados del Ministerio de Asuntos Campesinos, posteriormente proclamaron al Gral. Barrientos candidato a la Presidencia. Con posterioridad a ese acto, un camión llevó hasta el Ministerio de Asuntos Campesinos una gruesa partida de propaganda electoral para ser colocada en las paredes, a fin de ser distribuida en provincias. Dicha partida fue almacenada en ese Ministerio.

EE.UU. PROTESTO POR INFILTRACION DE SOLDADOS CUBANOS EN GUANTANAMO



Mary Tyler Moore y Dick Van Dyke sostienen sus trofeos "Emmy" después de haber sido designados los mejores actores en comedias de la televisión. La entrega se efectuó en la ceremonia de "Emmy Awards" que se realizó en Hollywood.

INVESTIGAN LAS CAUSAS POR LAS QUE SE ESTRELLARON 6 CAZAS FRANCESES

SEVILLA (ESPAÑA), 28 (AFP) Se inició una investigación para determinar las causas de la pérdida de los seis cazas "Mystere IV" franceses, que se estrellaron ayer tarde en la provincia de Huelva, tras haber agotado su carburante.

El capitán Guers, jefe de la escuadrilla, y los otros cinco pilotos, que salieron ileso del accidente haciendo funcionar el mecanismo propulsor de sus asientos, fueron interrogados esta mañana en presencia del cónsul de Francia en Sevilla, por el Comandante Moro, del Estado Mayor Español del aire, designado para realizar las pesquisas por parte española.

Por otro lado. Esta tarde llegará a Sevilla la comisión investigadora designada por Francia y encabezada por el Coronel Fleurot. La prensa española no hace comentario alguno sobre este misterioso accidente, y se limita a relatar los hechos según informaciones de las agencias locales.

De buena fuente, se supo que el "vuelo de entrenamiento" de la escuadrilla francesa de "Mystere IV" comprendía un vuelo des-

de la base aérea de Cazaux (Burdeos) hasta la base española de San Pablo (Sevilla) en el día de ayer, y regresó de los aparatos el lunes próximo a Francia.

El accidente parece haber sido consecuencia de una serie de desgraciados incidentes en cadena. El radar de la base española de San Pablo no funcionaba en los momentos en que llegaba la escuadrilla francesa, la cual se encontró incomunicada con el aeropuerto y volando a través de espesas nubes. El capitán Guers, jefe de la escuadrilla, no pudo tampoco establecer contacto con la base aérea hispano-norteamericana de Moron, cerca de Sevilla, debido a una diferencia de frecuencia de emisión. Por idéntica causa, le fue imposible recurrir a la base aeronaval norteamericana de Rota, cerca de Cadiz.

Al parecer, la escuadrilla perdió un tiempo precioso en tratar de establecer estos contactos, agotándose el carburante de los aparatos y teniendo que resignarse el jefe de la formación a dar la orden de saltar en paracaídas.

WASHINGTON, 28 (AFP).- La protesta de los Estados Unidos contra la infiltración de militares cubanos en el perímetro de la base de Guantánamo, fue enviada a la Habana por intermedio de la Embajada de Checoslovaquia en Washington.

Esto se supo hoy en fuente generalmente bien informada. La embajada de Checoslovaquia representa los intereses cubanos en los Estados Unidos.

Del lado norteamericano, los responsables del Departamento de Estado y del Pentágono se niegan a hacer el más mínimo comentario, en torno a las declaraciones de anoche del Presidente Osvaldo Dorticos y de Fidel Castro en la Habana.

En los círculos militares norteamericanos subrayan que en Guantánamo la situación es normal y los fusileros de marina de la base, siguen ocupándose en sus tareas habituales, sin que ningún cambio se haya producido en la rutina habitual.

En medios diplomáticos informados predomina la impresión de que el Gobierno de Castro trata de aprovechar el incidente de la semana pasada, durante el cual un soldado cubano fue muerto por un centinela norteamericano. La finalidad política de esta actitud es aún oscura.

Por otra parte, recalcan esos mismos medios, el Secretario de Estado Dean Rusk, acusado por Fidel Castro de haber amenazado a Cuba con una declaración de guerra, se había limitado a anunciar ayer viernes que Washington protestaría ante la Habana y que las infiltraciones en la base norteamericana debían cesar.

Es curioso que la nueva campaña lanzada desde la Habana haya comenzado justamente el día en que el puente aéreo entre Varadero y Miami, para los refugiados cubanos deseados de expatriarse, contó con cuatro vuelos, cifra record desde que se firmó el convenio sobre el particular.

Por cierto, que sólo se trata de súbditos cubanos, pues hasta ahora los Estados Unidos no han conseguido que los ciudadanos norteamericanos residentes en la Isla que desean repatriarse, sean autorizados a hacerlo. Los esfuerzos con miras a obtenerlo prosiguen, por intermedio de la Embajada de Suiza en la Habana.

Aunque ninguna preocupación se ha manifestado en la capital norteamericana, después de las declaraciones de anoche en la Habana, los medios oficiales siguen con atención la marcha de la situación.

Oposición brasileña inicia campaña para restablecer el voto directo

BRASILIA, 28 (AFP).- El "Movimiento Democrático Brasileño" presentó al Congreso un proyecto de enmienda constitucional restableciendo el sistema de elecciones directas con voto secreto y mayoría absoluta para los cargos de Presidente y Vicepresidente de la República y de gobernadores de los Estados.

Es esta la primera manifestación oficial del partido de la oposición, que inicia así una campaña nacional para el restablecimiento del sufragio popular.

El sistema de elección indirecta fue promulgado por el Gobierno de Humberto Castelo Branco en sus Actas Institucionales números dos y tres del 27 de octubre de 1965 y cinco de febrero de 1966, respectivamente.

En los círculos políticos de Brasilia se estima que el proyecto de reforma presentado por la oposición no será aprobado por el Congreso Nacional, donde el Gobierno cuenta con la mayoría absoluta, que le permitirá la cómoda elección de su candidato.

El sucesor de Castelo Branco en la presidencia de la República será elegido el próximo tres de octubre y la elección de los gobernadores de los once Estados se efectuará el 15 de noviembre del año en curso.

La oposición no ha designado aún sus candidatos para esta confrontación electoral en la que el triunfo del candidato del partido gubernamental "ARENA", el General Arthur Da Costa e Silva, está asegurado por contar este partido con la mayoría absoluta en el Congreso.

LLERAS RESTREPO VISITARA ECUADOR

QUITO, 28 (AFP) - El presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, visitará Ecuador en los últimos días del mes de junio, antes de asumir la primera magistratura del país, atendiendo a una invitación formulada por el

Presidente interino, Clemente Yerovir Indaburu.

Tal decisión fue tomada ayer desde Madrid, mediante un cablegrama dirigido al Gobierno ecuatoriano, informó la Cancillería

EFFECTOS DE LA PRUEBA F NUCLEAR FRANCESA SERAN INOFENSIVOS

SANTIAGO DE CHILE, 28 (AFP) "Serán increíblemente" bajos los efectos de las detonaciones francesas proyectadas en el Pacífico comparadas con la radiactividad natural y la provocada por radiactividad producida por otras potencias". "Sin embargo, añade, la Sociedad Chilena de Medicina Nuclear que considera que no es el número lo que interesa a la humanidad, sino el problema de provocar conscientemente un daño en la población mundial... Es indudable que para las naciones pacifistas que deben portar esta pugna de potencias, este hecho se hace intolerable. Se debe pues aprovechar cualquier ocasión para condenar este tipo de experimento por parte de toda potencia, y aún más exigir que como un acto de reconocimiento de su grave responsabilidad, estas asuman una carga económica colectiva ante las Naciones Unidas para contribuir a la prevención, al estudio de estos efectos con el objeto además de indemnizar al resto de los países por este daño".

Firman el informe el Dr. Ismael Mena Gonzales, profesor agregado de medicina de la Universidad Católica de Chile, Presidente de la Sociedad Chilena de Biología y Medicina Nuclear, así como cuatro profesores de biología y radioquímica.

El informe señala a continuación que "esta cantidad es increíblemente baja si la comparamos con las que se pueden atribuir a la radiactividad natural y las provocadas por radiactividad producida por otras potencias". "Sin embargo, añade, la Sociedad Chilena de Medicina Nuclear que considera que no es el número lo que interesa a la humanidad, sino el problema de provocar conscientemente un daño en la población mundial... Es indudable que para las naciones pacifistas que deben portar esta pugna de potencias, este hecho se hace intolerable. Se debe pues aprovechar cualquier ocasión para condenar este tipo de experimento por parte de toda potencia, y aún más exigir que como un acto de reconocimiento de su grave responsabilidad, estas asuman una carga económica colectiva ante las Naciones Unidas para contribuir a la prevención, al estudio de estos efectos con el objeto además de indemnizar al resto de los países por este daño".

¡QUE SUERTE!

Ahora!
NIVEA
tiene un regalo para Ud.

consulte detalles y ...
entregue sus envases vacíos de productos NIVEA

POR CADA 20 PUNTOS LE DAMOS UN BONITO REGALO HANSA LTDA

La Paz, Oruro, Cochabamba, Sucre, Potosí, Santa Cruz, Tarija y Villazón.
Teléfonos en La Paz: 8219 - 12326

Eteco Pub.

M.P.C. COMUNICADO

El Comité Ejecutivo Nacional y Departamental del MOVIMIENTO POPULAR CRISTIANO, pone en conocimiento de toda la militancia del Partido, que las personas que hayan adquirido los Tickets para la "Parrillada", que se realizará en Següencoma el día domingo 29 de mayo a Hs. 13 (1 p.m.) en honor del señor Gral. Don René Barrientos Ortuño, conmemorando su aniversario natal, tengan a bien constituirse en las oficinas del M.P.C. Av. Simón Bolívar No. 1584, para trasladarse al citado lugar de recepción, en las góndolas que estarán en servicio.

LIBERTAD JUSTICIA Y PROGRESO
La Comisión de Organización.

Señora
Ya no lave pañales use pañales desechables Moltex

Topkapi

¡pronto!
para Ud. y... su hijito

LA FAMILIA Desenfriolito

RESFRIADOS-NARIZ TAPADA-CATARRO COMUN-SINUSITIS-CON DESCONGESTIONANTE REFORZADO

GRATIS
un lindo regalo por 10 sobrecitos vacíos!

cambielos en **HANSA LTDA.**

YANACOA ESQUINA MERCADO
COCHABAMBA-ORURO-SUCRE-POTOSI-TARIJA-SANTA CRUZ-VILLAZON.

EL RETIRO DE BALAGUER ORIGINA CRISIS EN POLITICA DOMINICANA

Por ROBERT BERRELLEZ

SANTO DOMINGO, 28 (AP) - La crisis política con el anuncio del retiro de las elecciones hecho por el Partido Reformista, uno de los mayores contendientes en la lucha electoral del primero de junio...

Aunque el anuncio se refirió única y exclusivamente a la decisión del Partido Reformista, el propio Balaguer insistió en que se trataba de una decisión irrevocable. Dijo que el retiro aún no había sido comunicado a la Junta Electoral...

Respaldado por la fuerza Milton Obote controla el reino rebelde de Buganda

KAMPALA, UGANDA, 28 (AP) - Respaldado por las ametralladoras del ejército y la policía, el Presidente Milton Obote mantiene con firmeza al reino rebelde de Buganda...

En hojas volantes que pasan de mano en mano entre el pueblo de Buganda se convoca a un levantamiento en masa pero Obote parece confiado en que aplastará cualquier resistencia...

"Estamos preparados para cualquier cosa", dijo el Presidente a los periodistas. "Mi información es que no habrá resistencia a menos que los extranjeros traten de inmiscuirse. Si lo hacen tendremos que suprimirlos".

Con las armas listas, las tropas y la policía en camiones patrullan las calles de Kampala. Guardias armados resguardan los puntos estratégicos así como los edificios.

La ciudad está virtualmente incomunicada del resto del país. No se han podido confirmar las informaciones de que continúan las violencias en zonas exteriores.

En los puntos de control del ejército en las afueras de Kampala, los líderes africanos son maltratados y extraídos de sus vehículos, arrojados a una zanja y examinados a punta de fusil.

Se han formado colas hoy sábado en las estaciones de policía en respuesta a la orden del Gobierno para que la gente entregue las armas que posea.

En dos días de sangriento combate en Mengo, capital del reino de Buganda, que tiene 400 años de antigüedad, las tropas formadas mayormente por miembros de la tribu norteafricana, del propio Obote, aplastaron la oposición al Gobierno central.

Finalmente la lucha se circunscribió a una confrontación entre Obote y Sir Edward Frederick Mutesa, el monarca gobernante de Buganda a quien a menudo se le llama el Rey Fredi y que recientemente fue derrocado como jefe de estado de Uganda.

Obote dice que 20 personas fueron muertas cuando su ejército sitió el palacio del rey, ubicado en una colina, en busca de armas escondidas. Otras 20 fueron muertas en disturbios violentos en varias partes de Buganda, según informó.

CUBA SE MOVILIZA PARA GUERRA CON ESTADOS UNIDOS

La Habana, Mayo 28 (AFP) Cañones de grueso calibre se colocaron hoy a lo largo de toda la bahía de La Habana, mientras se observaban febriles preparativos por parte de milicianos de ambos sexos, que recorrieron la ciudad fuertemente armados.

En todas las oficinas de la ciudad, en los hoteles, en las fábricas y en las tiendas, un clima de tensión similar al existente durante la llamada "crisis de octubre" (hace varios años), se observa, mientras altavoces instalados en las zonas céntricas de La Habana repiten sin cesar las declaraciones que Fidel Castro emitió anoche.

"GRAMMA", órgano oficial del Partido Comunista Cubano, publicó en su primera página una gran fotografía de Fidel Castro con un rifle automático al hombro y en uniforme de campaña, bajo gruesos titulares que abarcan la página entera y que dicen: "Estamos dispuestos a recibir ahora mismo voluntarios de otros países hermanos. Si nos atacan combatiéremos mientras nos quede un hombre".

"GRAMMA" dedica asimismo toda su primera plana a la proclamación del estado de alerta de las fuerzas armadas y milicianas.

CURSILLISTAS DE CRISTIANDAD FUERON RECIBIDOS POR EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (AFP). - "La amenaza de quedar derrotada por su progreso depende sobre la humanidad", dijo hoy el Papa Paulo VI al recibir a 5.000 participantes en la primera asamblea de los Cursos de Cristiandad, fundados en Palma de Mallorca en 1949.

Este movimiento, que se extendió a través de 46 países, organiza regularmente retiros y cursillos para laicos.

Tras recordar a los presentes la misión que la Iglesia le ha confiado, Paulo VI dijo que, si bien existen hoy en día novedades "buenas y útiles" para el hombre, ciertas innovaciones de la vida moderna ponen en peligro la vida religiosa, dejando al hombre en la incertidumbre y a veces en la angustia.

Al revelar que la profesión de fe cristiana se convierte cada día en un compromiso social, profesional y cívico, el Papa se pronunció contra ciertos aspectos "demasiado sentimentales" de los métodos pastorales, que provocaron una gran diferencia en la participación de los hombres y de las mujeres, de los niños y de los adultos, en las prácticas religiosas.

"La llamada del cristianismo", continuó diciendo Paulo VI, no es para versátiles o tímidos, para los que se detienen en la mitad del camino o se entregan a oportunismos y viles compromisos. "El hombre acabado y

perfecto, el hombre valiente y seguro de sí mismo, el hombre capaz de actuar y de amar, es siempre buen alumno de la disciplina de Cristo".

"Sabemos -añadió el Santo Padre- que en vuestra palestra de espiritualidad y apostolado en el movimiento de cursillos, el "sensu ecclesiae" es norte que orienta, palanca que mueve, y luz y manantial que inspira".

"Llevo de esta visita a Roma -añadió Paulo VI- un amor hacia la Iglesia mayor aún, si pudiese ser, del que os devora, un propósito decidido de hacer Iglesia. Pero recordad siempre que no es la conformidad con el espíritu del mundo, no es la inmundicia frente a la disciplina de un razonable ascetismo, no es la indiferencia ante las libres costumbres de nuestro tiempo, ni la emancipación ante la autoridad de los prudentes y legítimos superiores, sino su actitud para vivir según la gracia divina, su fidelidad al Evangelio y su cohesión jerárquica y comunitaria".

Al volver a insistir sobre la tarea de los seglares, Paulo VI dijo como consignas "sanear las estructuras y los ambientes del mundo, si en algún caso incitan al pecado, a fin de que todo ello se ajuste a las normas de la justicia y favorezca, la práctica de las virtudes.

"Al proceder así, terminó diciendo el Vicario de Cristo, im-

pregnareis la cultura y las obras humanas de un profundo valor moral".



USE CREMA KATTIA Murillo 810 Casilla 2109

Vuelos Lima-Nueva York* sin escalas

SALIDAS: SABADOS 10:00 A.M.

y también Lima-Miami, tres veces por semana, sin escalas!



Conozca lo que BRANIFF INTERNATIONAL le ofrece:

- 10 vuelos semanales a los Estados Unidos.
- 5 vuelos LIMA - NUEVA YORK*, con una sola escala, los Lunes, Martes, Miércoles, Jueves y Domingos.
- Con insuperables vuelos DIURNOS los Lunes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos a Miami y Nueva York.*
- Conexiones a las ciudades más importantes de los Estados Unidos.
- Y a Europa, con una sola escala en Nueva York.*

SALIDAS DE LA PAZ - MARTES, MIERCOLES Y VIERNES - 4:00 P.M.

SALIDAS DE LA PAZ	DIURNO		DIURNO		DIURNO		DIURNO		DIURNO	
	LUNES	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO	DOMINGO
	7:00 a.m.	11:15 p.m.	1:30 a.m.	10:00 a.m.	10:00 a.m.	11:15 p.m.	11:15 p.m.	10:00 a.m.	10:00 a.m.	12:15 a.m.
LLEGADAS	Miami: 12:10 p.m. N. York: 4:55 p.m. SIN ESCALAS	Guayaquil: 12:55 a.m. Balboa: 3:15 a.m. N. York: 11:25 a.m.	Miami: 6:40 a.m. N. York: 11:25 a.m. SIN ESCALAS	Miami: 3:20 p.m. N. York: 7:55 p.m. SIN ESCALAS	Bogotá* 12:45 p.m. N. York: 7:40 p.m. UNA SOLA ESCALA	Guayaquil: 12:55 a.m. Balboa: 3:15 a.m. Miami: 6:30 a.m. N. York: 11:25 a.m.	Guayaquil: 12:55 a.m. Balboa: 3:15 a.m. Miami: 6:30 a.m. N. York: 11:25 a.m.	N. York: 6:35 p.m. SIN ESCALAS	Bogotá* 12:45 p.m. N. York: 7:40 p.m. UNA SOLA ESCALA	Balboa: 3:15 a.m. Miami: 6:30 a.m. N. York: 11:25 a.m.

APROVECHE NUESTRO REVOLUCIONARIO PLAN DE CREDITO
Consulte a su Agente de Viajes IATA cuyo asesoramiento profesional no le cuesta más.

BRANIFF INTERNATIONAL

Sud América - México - Estados Unidos
Avenida Camacho 1421-LA PAZ-Tel. 29360-1-2



* En las rutas de Braniff International e Eastern Airlines.
* Sin derecho de Sta. libertad entre Lima y Bogotá.

**! MAYOR RENDIMIENTO!
! MAYOR SEGURIDAD!
! MAYOR KILOMETRAJE!**
con la insuperable llanta norteamericana

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA
"ALIANZA" Limitada
CALLE ALTO DE LA ALIANZA 110 CASILLA 1051 LA PAZ

A LOS SEÑORES MAESTROS

Inscritos y por inscribirse se les ruega pasar por nuestras oficinas, munidos de sus títulos de propiedad, para proyectar sus viviendas a construirse a partir del 6 de Junio del presente año, en Alto Obrajes y otras localidades de la ciudad.

Calle Ayacucho Nº 208 4º Piso Ofas. 1 y 2 (Edif. Flores)

Horario de atención 9 y 30 a 12 y 15 y 15 de 2 y 30 a 6 y 30
Sábados de 9 a 12 y 30.

La Empresa

ALIANZA FRANCESA

CURSOS DE FRANCES

La Alianza Francesa inicia:
NUEVOS CURSOS DE FRANCES PARA PRINCIPIANTES
con horarios de 10 a 11, 12 a 13 y de 20 a 21 horas a partir del lunes 6 de junio próximo.
Además se reciben inscripciones para cursos de francés para todo nivel.

Horas de Atención para informes e inscripciones de 10 a 13 y de 15 a 21 horas.

Dirección.- Av. 20 de Octubre 2119 - Teléfono 25022.-

Terreno en Cochabamba

Compramos terreno para industria aproximadamente 10.000 metros cuadrados sobre carretera asfaltada Cochabamba - Quillacollo, Kmt. 7-8.

Referencias: La Paz Teléfono 11251
Cochabamba Teléfono 1034.

Bodas de plata celebró la Facultad de Economía

SUCRE, 28 (ANF) - La Facultad de Economía de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier celebró ayer su vigésimo quinto aniversario de existencia.

Una serie de actos vienen cumpliéndose con motivo de estas "bodas de plata", los mismos que culminarán con un solemne acto académico en el Paraninfo universitario.

La Facultad de Economía de esta ciudad cuenta actualmente con un bien refaccionado y adecuado local propio, sumando a 158 el número de sus alumnos regulares. El cuerpo docente está integrado por 26 personas, entre profesores y ayudantes de cátedra.

Esta institución superior fue fundada el 27 de mayo de 1941 con el nombre de Escuela Superior de Economía, funcionando en la categoría de Facultad a partir de 1947.

11.671 INSCRITOS PARA ELECCIONES

SUCRE, 28 (ANF) - El número de ciudadanos inscritos en los registros electorales en esta capital, asciende a 11.671, de acuerdo a las últimas informaciones proporcionadas por la Corte Departamental Electoral.

La cifra antes señalada significa sólo el 50 por ciento del número de electores previsto para los próximos comicios. Empero, faltan aún los datos correspondientes a 22 asientos electorales, de los 98 existentes.

Flores amarillas en la jungla de asfalto

(Conclusión)

Teóricamente, el coche-taxi no para nunca; corre 24 horas diarias, 7 días por semana. Los taxistas se turnan.

Los 11.000 coches-taxis se dividen en dos categorías: los que pertenecen a empresas, que suman unos 6.100, y los que pertenecen a particulares que ascienden a 4.900.

La industria taxista es libre; no está municipalizada, como el "metro" y los autobuses; pero el Municipio limita su número, que permanece invariable desde hace más de treinta años. El derecho municipal para matricular un coche-taxi cuesta 27.000 dólares. El Municipio podría, si quiere, autorizar un mayor número de taxis; pero no lo hace para proteger a los 11.000 existentes. El taxista neoyorquino se parece a los gremios de artesanos de la Edad Media. Está cerrado.

Los 4.900 propietarios constituyen una especie de aristocracia del taxi. Su coche, nuevo o viejo, vale un mínimo de 27.000 dólares. Y proporciona un ingreso mínimo de unos 200 dólares semanales.

La situación económica de los que dependen de las empresas es muy diferente. Esos son el proletariado taxista. Perciben del 40 al 45% de lo que se recauda, que junto con las propinas asciende a un promedio de unos 100 dólares semanales.

La huelga reciente fue declarada por los taxistas proletarios. Pedían que las empresas les paguen el 50 por ciento de lo que se recauda.

Los taxistas propietarios, aunque para ellos no había problema, como manifestación de solidaridad para con los huelguistas, se abstuvieron de sacar los coches de los garajes.

Las avenidas y calles de Nueva York sin taxis están impregnadas de tristeza. Falta algo. Si, faltan las flores amarillas en la jungla de asfalto.

Empresas y taxistas, organizados sindicalmente, discutieron durante cinco días, sin poder llegar a un acuerdo.

El sexto día, el Alcalde Lindsay tomó el asunto en sus manos, y dirigiéndose a los representantes de las empresas, dijo: "Yo como Alcalde, no puedo imponer una solución; pero sí que puedo autorizar que se matriculen dos mil taxis más..."

La amenaza fue de efectos rápidos.

Empresas y huelguistas otorgaron un voto de confianza al Alcalde para que determine en qué condiciones debe quedar solucionado el pleito.

Inmediatamente, los 11.000 taxis, con sus crestas encendidas, volvieron a animar el paisaje de la ciudad - (ALA) Nueva York

Entidad cívica potosinista se fundó en la V. Imperial



Prestan el juramento de rigor los ejecutivos de "Acción Cívica Potosinista". De izq. a der. Mario Mendivil, Jorge Loayza, Alberto Subieta T. Antonio Villegas, Daniel Zambrana y Félix Blacutt (Foto CIMA corresponsal gráfico en Potosí).

Potosí, PRESENCIA.- Con los auspicios del pueblo potosino interesado en la solución de sus diversos problemas, ha sido fundada la entidad "Acción Cívica Potosinista" cuyo primer directorio ad-hoc, encabeza como Presidente el Dr. René Villagómez, Vicepresidentes, Srs. Mario Mendivil y Jorge Loayza; secretarios y vocales Daniel Zambrana Romero, Antonio Villegas, Alberto Subieta, Filiberto Zuleta y Félix Blacutt N.

Esta institución se propone impulsar todo aquello que este relacionado con el progreso de Potosí.

La posesión del Directorio se realizó en el Club Social "Potosí" a la que fueron especialmente invitados las autoridades locales, y representantes de todas las instituciones locales.

El acto se inició con el Himno Nacional. A continuación el Prefecto Tenl. Julio Pérez Chacon, posesionó al Presidente de la flamante entidad; la autoridad prefectural improvisó un discurso para expresar su complacencia por el interés que existe en preocuparse en los múltiples problemas potosinos y coadyuvar a su solución. Luego, el nuevo Presidente procedió a recibir el juramento de rigor de los demás miembros de la directiva.

El Dr. René Villagómez dio lectura a un expresivo discurso destacando que la situación especial que confronta Potosí frente a sus problemas, requería con urgencia la organización de una entidad de profundo contenido cívico para apuntalar un trabajo de promoción por todo aquello que sea de interés localista y departamental, estimulando las diferentes inquietudes en los diferentes campos de actividad.

Lo fundamental es que dicha organización se mantendrá al margen de todo compromiso político.

CONFERENCIA UNIVERSITARIA

Potosí, PRESENCIA.- Se ha realizado en esta ciudad la primera conferencia nacional de Estudiantes de Ingeniería. A través del curso de las deliberaciones, se incluyó en el desarrollo nacional, constituyendo el elemento técnico un factor importante para la planificación y realización de obras de desarrollo.

DEFICIENCIAS EN TELEGRAFOS

Potosí, PRESENCIA.- Han visitado nuestra corresponsalía algunos ciudadanos, para denunciar exceso de retardación en los mensajes cursados por el servicio de telégrafos entre La Paz y Potosí. En efecto, "Presencia" pudo constatar que últimamente desde la ciudad de La Paz a esta ciudad, incluso en un mensaje "urgente y recomendado" se ha demorado desde el despacho depositado en aquella ciudad hasta la entrega al destinatario, el tiempo de cuatro días.

DEFICIENCIA EN EL SERVICIO DE AGUA POTABLE

Sucre, 27 (ANF).- "Desde hace más de una década la ciudad de Sucre sufre las consecuencias de un deficiente servicio de agua potable, tanto por la merma de cantidad de agua como por el pésimo estado sanitario", tales fueron las declaraciones del Dr. Víctor Quinteros, presidente del Comité de Defensa de los Intereses de Chuquisaca, al referirse a este problema, en una entrevista exclusiva con la Agencia de Noticias Fides.

El Dr. Quinteros agregó que, este hecho se explica por el aumento de la población y el deterioro de la tubería de aducción que no puede conducir el caudal suficiente de agua para abastecer las necesidades más premiosas de la población, cuya situación se torna desesperante, particularmente en las zonas que no cuentan con el líquido vital, o a las que el agua llega mediante el servicio irregular de cisternas produciendo escenas de verdadero dramatismo.

SOLUCIONES PARCIALES

El presidente del Comité de Defensa de los Intereses de Chuquisaca se refirió a las soluciones parciales dadas a este problema. Indicó el tendido de una nueva tubería de aducción realizado el pasado año por YPFB. Calificó a esta solución de "parcial y momentánea, aunque justificada por el hecho de haber provisto de agua a varias zonas de la ciudad".

Sin embargo, agregó, el problema continúa, en razón de que las vertientes de Cajamarca, que constituyen la antigua toma de agua, no pueden abastecer las necesidades de consumo por la cantidad deficiente y porque, la toma del río Ravelo así como el canal de aducción, están inconclusos y sufriendo frecuentes derrumbes, cuyo resultado es la escasez de agua.



Anteanoche, en el Paraninfo Universitario, recibió su título de Médico Cirujano, Edgar M. Mendizábal Zuna, culminando así sus estudios. En su vida universitaria fue ayudante de Anatomía Topográfica y Practicante Becario y Residente en los Hospitales Obrero y del Tórax. En el gráfico, el nuevo profesional aparece a la derecha, en instantes de recibir su título.

Trabajadores amenazan con realizar una marcha de hambre sobre La Paz

COCHABAMBA, 28 (ANF).- Los trabajadores despedidos del Sistema de Riegos de la Angostura amenazan realizar una marcha de hambre hacia La Paz, en la próxima semana, a fin de exigir ante las autoridades nacionales el pago de sus beneficios y asignaciones correspondientes al pasado año.

Estos trabajadores fueron despedidos de sus empleos a principios del presente año, sin que hasta la fecha se les haya cancelado los beneficios laborales.

CREDITO PARA ELECTRIFICACION

TRINIDAD, 26 (ANF).- El Banco Interamericano de Desarrollo ha aceptado conceder un préstamo de

312.000 dólares destinados a la electrificación de esta capital. Este anuncio fue hecho por el ex-alcalde de Trinidad, Armando Llanos, y actual candidato a la diputación por el Movimiento Popular Cristiano, en una entrevista exclusiva con la Agencia de Noticias Fides.

El Banco, antes de otorgar el crédito, exige, como condición, la formación de una cooperativa de electricidad en Trinidad.

Insustituible por su potencia



- MAS FACIL ARRANQUE
- MAS ECONOMIA DE GASOLINA
- MAYOR DURACION

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

¡ MUY PRONTO !

Más calidad Para Ud. con PIJAMAS Manhattan



Más comodidad con

Manhattan

FABRICADA BAJO PATENTE DE "THE MANHATTAN SHIRT CO" U.S.A.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO RAILEY GUTIERREZ
La Paz, Bolivia, Domingo 29 de Mayo de 1966

LA POLITICA HOY

La carta de aceptación de candidatura del General Bilbao ha sido especialmente bien recibida. Su altura, su tono tan poco sectario, su planteamiento sencillo y sincero, su mesura y su respeto por las personas, hacen de ellas un encomiable documento. Raro en nuestro medio y de aquellos que el país desea y debe leer. Si bien todo él se mantiene muy por encima de lo práctico y concreto, deja una impresión favorable todo lo que en él demuestra una meta patriótica: servir al país.

Desde esta columna he pedido muchas veces una clarificación de principios y programas de gobierno de los partidos. Ayer se publica una pieza de programa del General Barrientos. Es buena como meta, como gran marco. Pero no es un programa de gobierno. Y es bueno repetir que por ser el frente la unión de ideologías contradictorias, el país está deseoso de conocer su declaración de principios y su programa de gobierno.

Lechín Oquendo a la cabeza de la Federación de Mineros de acuerdo a la elección que hizo ayer el congreso en Siete Suyos. El PRIN parece tener mayoría en la directiva. Habrá que ver hasta cuándo dura la situación de no reconocimiento por parte del gobierno de esta federación y qué medidas toman los nuevos dirigentes para obtenerlo.

Otra ostentación de apoyo oficial al frente de la revolución: ayer por la tarde varios camiones descargaban ingentes cantidades de afiches de Barrientos y Siles Salinas en las dependencias del Ministerio de Asuntos Campesinos. Los afiches serán distribuidos en el campo por ese Ministerio. Lo cual es una barbaridad. Y aunque protestando no se saca nada, protesto. Y aunque el gobierno no tiene intención de frenar estos abusos, sugiero a los otros candidatos pedir el Ministerio de Asuntos Campesinos que también reparta sus afiches en el campo. Si la solicitud es negada, que lo avisen así a la opinión pública.

La alianza PURS-Liberal todavía no ha determinado si apoyará a Bilbao o no. Parece que por el sector PURS hay deseo de así hacerlo mientras por el sector Liberal no están en claras las cosas.

POLITICUS.

Programas Políticos

El panorama político se ha aclarado en los últimos días. Sabemos ciertamente, por ejemplo, que deben dejarse de lado las suposiciones sobre cambios de fechas para los comicios; cuáles son los partidos que han de concurrir a las elecciones y cuáles se han abstenido; cuáles son los principales candidatos y las tendencias generales que varios de ellos representan. Por otro lado, después de semanas de apatía, los ciudadanos han comenzado a inscribirse en considerables cantidades en toda la República, hecho que se debe tanto a la certidumbre de que habrá elecciones en el plazo dispuesto, que a la posibilidad de una lucha política, como a viejas costumbres que nos llevan a dejarlo todo para los últimos días; de cualquier modo, las inscripciones se realizan a un ritmo suficiente para calcular que el número de votantes estará en relación con el de habitantes del país y con la importancia de aquello que en las elecciones ha de decidirse. Ya no hay la posibilidad de que grupos minoritarios sean los que decidan el total del resultado electoral.

Pero hay otros aspectos en los cuales subsisten dudas, algunas de ellas muy importantes. Nos referimos sobre todo a las declaraciones de principios y a los programas de realizaciones, que los partidos y alianzas tienen que dar a presentar. No desconocemos, desde luego, ciertas líneas generales acerca de lo que serán los principios y programas de ciertos grupos que ya tienen una tradición. Pero, aún en esos casos, falta saber cómo se encarará la nueva situación por la que atraviesa Bolivia. No estamos en las condiciones que había en 1951; ni siquiera en aquellas que caracterizaron a las elecciones de 1964. Hay medidas sociales y políticas que se han tomado y que deben tomarse como algo ya hecho, cabiendo sólo discutir los medios más apropiados para el perfeccionamiento y consolidación. Aun los partidos que tienen doctrinas definidas tendrán que hacer conocer lo que pretenden realizar respecto a muchos asuntos, como la reforma agraria, el futuro manejo de las entidades nacionalizadas, el voto universal, la nueva Constitución, el desarrollo y sus mejores tácticas, etc.

Si hay todavía dudas acerca de tales partidos, mayores son las que existen sobre algunas alianzas que, por incluir grupos de muy distintas ideologías, a veces opuestas entre sí, no sabemos cómo alcanzarán a redactar declaraciones principistas y metas programáticas comunes. No ha de ser ciertamente fácil armonizar a los espiritualistas con los materialistas, a tendencias más bien favorables a la iniciativa privada con otras profundamente estatistas; a quienes creen sinceramente en la democracia, con quienes la alaban sólo de dientes afuera o pretenden utilizarla como recurso para llegar al poder.

Por fin, hay algunos sectores que nada dicen al elector corriente. Que son desconocidos, que han surgido como hongos misteriosos que todavía necesitan ser clasificados, antes de que sobre ellos se pueda opinar.

Como se ve, aunque varios aspectos de las próximas elecciones han sido aclarados, quedan todavía varios otros poco claros, en la penumbra o en la total oscuridad. La próxima semana, cuando los grupos políticos den a conocer sus principios y programas, podrá opinarse con más certeza que ahora, siempre que aquellos sean claros, como deben serlo, siempre que huyan de las ambigüedades con que se haya buscado coonestar compromisos aparentemente imposibles.

LA SOLUCION PACIFICA DE LAS CONTROVERSIAS INTERNACIONALES

El más alto deber de los pueblos es encontrar una vía honorable para resolver todas sus diferencias. Los países indefensos y pequeños como el nuestro, que son la mayoría, están llamados a formar, en primera fila en la batalla por la justicia internacional, pues no hay otro medio para resguardar sus intereses y su dignidad. Creemos que en este camino los tribunales de justicia deben cumplir forzadamente el ciclo de la pacificación. Si los medios diplomáticos y el arbitraje no son ca-

paces de definir una cuestión, o si no se quiere recurrir a ellos, los Estados deben someterse OBLIGATORIAMENTE a la jurisdicción de una corte especializada, reconociendo de antemano a las decisiones de ésta la autoridad de la cosa juzgada y comprometiéndose a cumplirlas. Así como el hombre no puede permanecer aislado y tiene que convivir con otros adaptando a esta relación su propia individualidad, para no herir la de sus semejantes; así también es inconcebible que los Estados actuales puedan sustraerse a la comunidad internacional. Al incorporarse a ésta, las naciones combinan sus intereses económicos y políticos sin renunciar a su personalidad. En un comentario que hicimos sobre este tema en ocasión de la reciente conferencia de Panamá dijimos que los conceptos de no intervención y de soberanía no son dos fantasmas que puedan paralizar nuestra acción por el temor; sino que, por el contrario, son dos columnas de la sociedad internacional llamadas a hacerla más estable y justiciera.

Para que un tribunal sea efectivo en sus resoluciones, entendemos que debe ser lo más especializado y circunscrito posible. El panamericanismo tiene una corta pero fecunda tradición de acuerdos que en muchos casos ha señalado rumbos en el derecho internacional. Estimamos que sería útil para los pueblos de nuestro hemisferio constituir una Corte Interamericana de Justicia con JURISDICCION OBLIGATORIA, en la que desembocaran finalmente todas las controversias insolutas. En la última etapa queda el problema de la ejecución de las sentencias. Es verdad que sigue siendo utópico encontrar un poder ejecutivo imparcial y superior; pero éste puede ser suplido por una acción moral y material que, sin llegar al empleo de las armas, ejerza presión sobre los que rehuyen el cumplimiento de sus obligaciones. En el aspecto moral, la comunidad de las naciones se torna cada día más interdependiente y determinados conceptos se arraigan con mayor fuerza en la conciencia colectiva. A comienzos de nuestro siglo, Estanislao S. Zeballos observaba que "no es menos exacto que el concepto de la irresponsabilidad de las naciones era negado en la antigüedad y ha desaparecido en nuestros tiempos.

Existente - agregaba - una opinión pública universal, que si no gobierna, limita a los gobiernos y a los pueblos." (1) Ya hemos visto que Flore propónia como poder judicial y ejecutivo a la vez a una conferencia integrada por representantes de las grandes potencias, de los otros Estados y de sus respectivos pueblos. Esta conferencia obligaría a las partes a someter sus diferencias a un arreglo judicial y a cumplir las determinaciones de tal arreglo. ¿Cómo? Mediante la aplicación, en última instancia, de medios coercitivos pacíficos como el bloqueo comercial, la retención y las represalias. Esta idea puede servirnos para concluir que la asamblea interamericana, que debe reunirse todos los años según los últimos proyectos, podría aplicar a los Estados que desatenden las sentencias de la Corte Interamericana de Justicia las siguientes medidas previstas en el artículo 80. del Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro, de 1947, y en el artículo 41 de la Carta de las Naciones Unidas, con exclusión del uso de la fuerza armada: el retiro de los Jefes de misión; la ruptura de las relaciones diplomáticas; la ruptura de las relaciones consulares; la interrupción parcial o total de las relaciones económicas, o de las comunicaciones ferroviarias, marítimas, aéreas, postales, telefónicas, telefónicas, radio-eléctricas y otros medios de comunicación.

Hemos dicho que la vida internacional contemporánea es tan interdependiente que la aplicación de

¿REVOLUCION?

La palabra que más aparece en las denominaciones de los partidos políticos es: REVOLUCION. Como toda palabra, también ésta debería ser usada como expresión de un contenido, fruto del pensamiento. El hombre es racional precisamente por tener la capacidad de razonar y de emplear las palabras como instrumento para expresar ideas.

Ahora bien, ¿qué es lo que pasa? Que la palabra "revolución" es pronunciada como simple articulación vocal, sin expresar un contenido que sea fruto de un pensamiento claro y preciso. De ahí que la misma palabra es usada por personas y agrupaciones que ideológicamente y políticamente sustentan posiciones no sólo diferentes, sino opuestas.

Los maestros de la lógica, es decir del arte de discurrir, dicen que lo primero que hay que aprender es el conocimiento del valor de los términos que se usan; si no se cae en toda forma de razonamientos equivocados, de sofismas. Y eso es lo que pasa. Por falta de una doctrina política, con principios normativos claros, se habla de revolución en contextos tan distintos que se nos hace difícil no sólo entender lo que se quiere expresar, sino que se dicen cosas que se contradicen.

¿QUE ES REVOLUCION?

La contestación nos la da la historia misma. Tenemos la revolución francesa que imposiblemente las reivindicaciones de igualdad y de libertad, propugnadas por los filósofos y economistas del siglo XVIII, rompiendo las cadenas del Estado absolutista y del privilegio de clases, derrocando la monarquía e instaurando la república. Viene luego la revolución proletaria marxista que ha encontrado en Lenin su maestro y líder político, cuyo objetivo es "cambiar la base económica y social de toda la inmensa superestructura erigida por el liberalismo capitalista" (Lenin). De ahí que la palabra "Revolución", en lo político y social, viene a significar un cambio radical, generalmente violento, de las instituciones de una nación y de un determinado sistema económico y social.

Líderes políticos contemporáneos han tomado como bandera la palabra revolución para expresar su voluntad de realizar la conquista violenta del poder. Han hablado de revolución Mussolini e Hitler; conocemos con qué resultado. Habían de revolución actualmente muchos líderes políticos en América Latina. En Bolivia existe una verdadera competencia entre hombres y agrupaciones políticas en presentar sus movimientos partidistas como revolucionarios. Para algunos la palabra revolución significa la panacea para dar solución a todos los problemas; hasta se la presenta como la felicidad de los bolivianos.

PALABRA DESGASTADA

No es mi propósito entrar en un examen crítico de las intenciones de quienes hablan de revolución. Lo que quiero hacer resaltar es que en nuestro ambiente esta palabra ya está desgastada no sólo por el abuso que se hace de la misma, sino, sobre todo, por las actitudes tan variadas y tan contradictorias que se toman bajo el lema "revolución". En un país, que ha sufrido ya un cambio radical revolucionario y que está enfrentando problemas económicos y sociales muy serios, que impiden llevar adelante el proceso mismo del desarrollo nacional, lo que se necesita es reconstruir la economía y alcanzar una estabilidad constitucional capaz de asegurar al pueblo boliviano una convivencia social pacífica y constructiva. Esto no se consigue con actitudes demagógicas y métodos arbitrarios de lucha partidista, sino con una visión serena

Existente - agregaba - una opinión pública universal, que si no gobierna, limita a los gobiernos y a los pueblos." (1)

Ya hemos visto que Flore propónia como poder judicial y ejecutivo a la vez a una conferencia integrada por representantes de las grandes potencias, de los otros Estados y de sus respectivos pueblos. Esta conferencia obligaría a las partes a someter sus diferencias a un arreglo judicial y a cumplir las determinaciones de tal arreglo. ¿Cómo? Mediante la aplicación, en última instancia, de medios coercitivos pacíficos como el bloqueo comercial, la retención y las represalias. Esta idea puede servirnos para concluir que la asamblea interamericana, que debe reunirse todos los años según los últimos proyectos, podría aplicar a los Estados que desatenden las sentencias de la Corte Interamericana de Justicia las siguientes medidas previstas en el artículo 80. del Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro, de 1947, y en el artículo 41 de la Carta de las Naciones Unidas, con exclusión del uso de la fuerza armada: el retiro de los Jefes de misión; la ruptura de las relaciones diplomáticas; la ruptura de las relaciones consulares; la interrupción parcial o total de las relaciones económicas, o de las comunicaciones ferroviarias, marítimas, aéreas, postales, telefónicas, telefónicas, radio-eléctricas y otros medios de comunicación.

Hemos dicho que la vida internacional contemporánea es tan interdependiente que la aplicación de

equilibrada y objetiva de los problemas y con dar soluciones prácticas.

"Un error en el que se incurre con bastante frecuencia, anota la "Paz en la Tierra", está en el hecho de que muchos piensan que las relaciones entre los hombres y sus respectivas comunidades políticas se pueden regular con las mismas leyes que rigen las fuerzas y los seres irracionales que constituyen el universo, siendo así que las leyes que regulan las relaciones humanas son de otro género, y hay que buscarlas donde Dios las ha dejado escritas, esto es, en la naturaleza del hombre". Ahora bien, exigencia fundamental del hombre es la defensa jurídica, eficaz, imparcial y regida por los principios objetivos de la justicia. "La convivencia entre los hombre, afirma el mismo documento citado, no puede ser ordenada y fecunda si no la preside una legítima autoridad que salvaguarde la ley y contribuya a la actuación del bien común en grado suficiente. "Aparte de esto, los que llevan el timón de un Estado tienen como principal deber el de armonizar y regular los derechos con que unos hombres están vinculados a otros en la sociedad, con tal cuidado y precisión que, en primer lugar, los ciudadanos, al defender su derecho, no obstaculicen el ejercicio del de los demás; luego que el que defiende su derecho, no dificulte a los demás la práctica de sus deberes; por fin, no sólo se han de proteger eficazmente los derechos de todos, sino que se han de reparar en su totalidad si han sido violados". "De hecho, la experiencia atestigua que dondequiera que falte una apropiada acción de los Poderes Públicos, los desequilibrios económicos, sociales y culturales de los seres humanos tienden, sobre todo en nuestra época, a acentuarse más bien que a reducirse, y se llega por lo mismo a hacer que "DERECHOS Y DEBERES DEL HOMBRE" no sean más que vocablos desprovistos de toda eficacia".

Función propia de los que actúan en la política es aportar su contribución específica en la creación de un clima nacional que permita una acción gubernamental en armonía con las exigencias del bien común.

PROBLEMAS URBANOS

¿Parque Zoológico?

Por Antonio Canelas Galatoire

Quiénes tienen la tendencia a la huelga de hambre, antes de tomar su decisión deberían darse una vuelta por eso que se llama pomposamente parque zoológico. Allí aprenderían cómo se vive muriendo con el hambre permanente que magras raciones de comida no alcanzan a satisfacerla. Creemos que sus veleidades de huelguistas de hambre desaparecerían en el acto. Esos pobres cautivos, en su vida libre, aun cuando azarosa, tenían la posibilidad de luchar por su subsistencia y reproducción. En cambio, encerrados en sus jaulas pestilentes, con aguas sucias y excrementos, se hallan incapacitados de cazar algún miserable ratón con el cual apaciar su hambre. No sabemos si la Alcaldía tiene fijado un presupuesto para la alimentación de los escasos sufridos animales del llamado parque zoológico o si, al instalarlos allí, consideró que la alimentación ya no era de su responsabilidad y quedaba ésta libre a la buena voluntad del público que concurriría para ver a los animales cautivos. Las autoridades municipales deberían:

- Fijar un presupuesto de alimentación y cuidado veterinario debidos.
- Supervigilar la limpieza e higiene de jaulas y animales.
- Estudiar un plan de construcciones y mantenimiento de un verdadero parque zoológico.

No sabemos si existiendo un presupuesto para la alimentación de los animales cautivos, estos hallan ser competencia en la lucha por la subsistencia en quienes deben suministrarles el alimento; lo cierto es que, si quedarán en libertad, ellos no tendrían las energías suficientes para cazar y sobrevivir. Además los animales del parque zoológico deben sufrir las inclemencias del tiempo sin protección alguna. La Alcaldía podría consultar sobre el método o sistema de mantenimiento y cuidado de los animales en un parque zoológico a la Alcaldía de Cochabamba. Cuantos conocen el parque zoológico cochabambino, hallan en él goce y placer contemplando animales activos y vivaces, bien cuidados en jaulas limpias, y que viven en un medio que es una belleza como jardín. Quisiéramos que las personas amantes de los animales, domésticos y salvajes, se asociaran para fundar una sociedad protectora de animales que bastante falta hace en nuestra ciudad, para que estudiara la forma de lograr una legislación protectora para los animales de nuestra fauna.

Al margen del Evangelio

El Espíritu Santo en la Iglesia.

Por Luis Camacho Hidalgo, Pbro.

Cuando Jesús tuvo que abandonar el mundo y marchar al Padre, tuvo cuidado de que su obra continuara... "Como el Padre me ha enviado a mí, así yo os envío a vosotros". La misión, el poder, la orden estaba dada; pero faltaba aún el Espíritu vivo y vivificante. Allí estaban, desvalidos, aquellos pobres hombres, tímidos, sin saber qué hacer. La Iglesia venía a ser como Adán, el primer hombre, formado del polvo de la tierra. Allí estaba la forma, pero sólo por el soplo de Dios comenzó realmente a vivir. Cristo, al reunir en torno a sí a discípulos y apóstoles, había formado el cuerpo de la Iglesia del polvo de la tierra; pero sólo la mañana de Pentecostés insufló sobre él un alma viviente, y el cuerpo comenzó a respirar, es decir, a vivir. Y como es naturaleza y destino del hombre componerse de polvo de la tierra y hálito de Dios, así naturaleza y destino de la Iglesia es que conste de materia humana y de Espíritu Divino. Se trata, cierto, sólo de una imagen. Porque ya el viernes santo se rasgó el velo del templo, terminó la antigua alianza y comenzó la nueva, con Cristo oculto en Dios. Hubo hombres que creyeron. Fueron el rebano pequeño. Pero ¡qué impotente! También la Iglesia Católica se compone de materia humana. ¡No necesita demostración! La cabeza y miembros de la Iglesia son hombres, empezando por el Papa. Como fue hombre Pedro, con todo su ardiente corazón de oro, pero también con todos sus defectos; y así se continúa a lo largo de los siglos. Con eso no nos puede contar nadie nada nuevo. Y es fácil reunir del mundo entero y de los diecinueve siglos historias escandalosas; acaso por esto echáramos un reproche contra Dios, porque tomó hombres para su Iglesia en vez de ángeles? Es como si un químico me dice que el hombre consta de agua, carbón y diversas sales. ¡Muy bien! Lo que no me podrá decir es que el hombre es sólo un montón de carbón y sales. La Iglesia es humana, formada del polvo de la tierra;

bución específica en la creación de un clima nacional que permita una acción gubernamental en armonía con las exigencias del bien común.

"De hecho no faltan personas de gran corazón que, encontrándose frente a situaciones poco o nada conformes con los dictados de la justicia, e impulsadas por el deseo de renovar el todo, se dejan llevar de un ímpetu de proporciones casi revolucionarias. A estos quisiéramos recordarles que todas las cosas adquieren su crecimiento por etapas sucesivas, y así, en virtud de esta ley, en las instituciones humanas nada se lleva a un mejoramiento, sino obrando desde dentro paso a paso... No en la revolución, sino en una evolución bien planeada se encuentra la salvación y la justicia. La violencia nunca ha hecho otra cosa que destruir, no edificar, encender las pasiones, no aplacarlas. Acumulando odio y ruinas no sólo no ha logrado reconciliar a los contendientes, sino que a hombres y partidos los ha llevado a la dura necesidad de reconstruir lentamente, con imponderable trabajo, sobre los escombros amontonados por la discordia, la vieja obra destruida".

Lo que exige la situación histórica del momento en el país es establecer relaciones de convivencia basadas en la verdad, en la justicia y en la libertad. Donde la política no sea llevada con actitudes demagógicas y con ambiciones personales, sino leal y correctamente al servicio de la comunidad, que no está hecha de un sólo sector, donde los hombres responsables en la conducción de la política tengan la suficiente madurez cívica y moral para hablar y dialogar con altura; donde los actos que determinan el proceso político del país puedan realizarse con plena libertad y honestidad.

Es muy lamentable que se haya permitido crear un clima tal que compromete seriamente este proceso normal hacia la institucionalización, poniendo a los ciudadanos frente a un grave dilema de conciencia: si votar, o no votar.

Elecciones Dominicanas

IV

Este es el cuarto artículo que escribo sobre las elecciones que el miércoles deben realizarse en la República Dominicana y en el curso de los cuatro días que empleo este espacio a ese tema, las cosas han ido cambiando notablemente. Si en todos nuestros países sucede que los cambios, las conversaciones, las violencias y las maquinaciones matizan, cuando no distinguen, un acto electoral, pléñese cuán confusa y cuán cambiante es en este momento la situación dominicana. Joaquín Balaguer, al parecer, se ha retirado ayer de las elecciones. Afirma que las violencias contra su partido, el Reformista, y la negativa de la Junta Central Electoral al pedido de que las mujeres sin cédula puedan votar, son los elementos que han determinado su retiro. A últimas horas, sin embargo, se esperaba que una conversación del candidato con el presidente García Godoy pudiera modificar este nuevo cuadro que viene a cambiar completamente el pronóstico electoral en el que el ex-funcionario de Trujillo jugaba importante papel. Porque como anotaba en un anterior artículo, los dos partidos fuertes y que se consideran con causal electoral casi parejo, son precisamente los de Bosch y Balaguer.

El retiro de éste último dejaría el campo libre y abierto para Bosch, puesto que Bonelly y sus partidos de derecha no se consideran una peligrosa competencia para el líder. Se presentaría así una situación muy delicada en caso de que algún factor de último momento pretendiera sembrar violencias extremas, o elementos extraños al pueblo dominicano intentaran frenar a Bosch que tiene ahora prácticamente ganadas las elecciones y por segunda vez desde la caída de Trujillo.

Digo que la situación resultaría delicada por cuanto un factor artificial contra Bosch sería decisivo para que el país tornara a la guerra civil. Ayer precisamente recordaba que la caída de Bosch en ningún momento pareció producto de un movimiento popular sino más bien forzada por una verdadera conspiración contra su movimiento reformista. Los observadores de todos los países invitados a presenciar las elecciones pueden significar también un elemento de garantía en torno al respeto que se imponga de la voluntad del pueblo dominicano. Mientras tanto nos cabe esperar a los latinoamericanos que el sufrido país encuentre el fin de los elementos negativos que - en abundancia - torturan a sus gentes y a sus instituciones. Y hay que esperar también que un amplio triunfo de Bosch asegure el pronto retiro de la Fuerza Interamericana.

A.B.C.

La Carta del día.- Debilidad y politiquería

A gobernante y políticos: El subdesarrollo es una tragedia mucho más seria de lo que los números fríos parecen indicar. Es un índice muy bajo de producción, de ingresos per cápita, de industrialización, de ahorro interno, de consumo. Es también una espantosa carestía de educación, de cultura, de tradición. Y es debilidad. Porque el dinero y la abundancia producen poder y producen fortaleza. En este mundo con los valores de cabeza siempre el pobre es débil. El subdesarrollo depende de los otros y se somete a las leyes de los otros. De los grandes. De los poderosos. Al igual que el proletario o ciudadano de segunda, el país subdesarrollado, o país de segunda categoría, está siempre a expensas de alguien. Y además, metido en un sistema rígido, insalvable, secante, cruel, mediante el cual no podrá dejar de estar a expensas de alguien. Este país rico, encerrado en sus montañas, soporta todos los días las consecuencias de ser pobre en su riqueza y de ser débil y de ser vulnerable. El precio del estaño puede bajar por maniobras de los poderosos. Y la economía artificial de Bolivia se tambalea. Los ferrocarriles no reciben subvención y se paran. Y no habrá arreglo que rehabilite con una empresa fuerte. Y no habrá arreglo que rehabilite a los ferrocarriles, ni créditos, ni asistencia técnica mientras no se satisfagan demandas determinadas. El colapso total o la aceptación de las demandas. No hay otro camino. Y no sabemos si vendrán o no vendrán unos aviones franceses porque también entre los poderosos hay rivalidades y si recibimos a unos los otros nos podrán negar el pan. Y discutiremos hasta el infinito si podemos o no podemos financiar unos hornos para fundir nuestros minerales. Y los financieremos si los poderosos nos lo permiten y si a ellos les conviene. Y... se podría seguir la lista y llenar muchas páginas con ellas. Entonces resulta que nuestra rebeldía y nuestra irritación por lo que sucede no encuentran cauce porque estamos - además - empeñados en pequeñas luchas entre nosotros. Luchas estériles que no resuelven ni en mínima parte nuestra tragedia ni nos acercan al camino de la solución. Y los poderosos ven a los proletarios machucarse mutuamente y triturarse los unos a los otros. Y la más mínima migaja que les conceden es suficiente como para que recuperen fuerzas y vuelvan a emprender la lucha entre ellos. Y hagan "política" a los salvajes. Estos son los dos términos de nuestra tragedia. Estas las dos caras de una situación desesperante. Para recuperar la dignidad y mirar de frente con el rostro levantado y no encerrarnos en nuestra menficidad, tendremos que aprender, primero, a vivir juntos sin fulminarnos y odiarnos. Los saludó,

XAVIER

Firma española no concretó su propuesta para explotar Matilde, afirma la Junta

SOLICITO AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA QUE AMPLIE EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE PROPUESTAS PIDIENDO, ADEMÁS, QUE SE LES GARANTICE LA SEGURIDAD DE QUE EL ARRENDAMIENTO DE ESA MINA LES SERA CONCEDIDO.-

Sólo una carta de intenciones, cuyo texto fue dado a publicidad por el Gobierno, fue presentado por la firma española (Camer Internacional S.A.), dando cuenta de su interés por explotar la mina "Matilde", según revelaron ayer autoridades gubernamentales, a tiempo de desmentir que una propuesta de la firma española hubiera sido ignorada.

Ayer, al cabo de la reunión de Gabinete en la que, precisamente se trató el asunto relacionado con la adjudicación de la mina "Matilde", el presidente de la República aclaró los aspectos relacionados con el caso de la firma española y la convocatoria a propuesta.

El Sr. Ovando Cándida puntualizó que Camer Internacional no presentó ninguna propuesta alguna, informó que, por el contrario fue visitado por personas de esa firma, quienes le solicitaron que amplíe el plazo para la presentación de propuestas, que ellos tenían interés en presentar una propia pero que, además, se les diera garantías de que se les concedería el arrendamiento de la mina.

"Como es lógico", dijo Ovando, el Gobierno no podía dar garantía alguna, empujar su palabra, sobre una cosa que no conocía y que no sabía cómo iba a ser".

Fue a ello, con el deseo de que se faciliten más propuestas, el Gobierno les pidió que, en el más breve plazo posible, presenten su propuesta. La firma española, presentó, empero, únicamente una carta de intenciones, "que no puede ser considerada como seria", según el Presidente.

FUNCIONAMIENTO DE LA SOCIEDAD.

La Sociedad Mixta constituirá un Directorio compuesto de cinco miembros, tres por parte de Comibol y dos por la parte española. Este consejo delegará sus funciones ejecutivas en un Comité compuesto por tres miembros, en el cual habrá un director técnico, un director administrativo y un director comercial.

Indumental y Minera desean asegurar el abastecimiento de mineral de zinc a sus fábricas garantizando, al mismo tiempo, de ese modo, el consumo de un porcentaje de la producción de Mina Matilde. Cabe señalar por su parte, intervendrá y asegurará la exportación de las instalaciones, la financiación de la operación y la comercialización de los concentrados en España.

En tal sentido, estas Empresas están en condiciones de asegurar la comercialización dentro del mercado español de un 50% de la producción de la Mina Matilde, lo que felizmente está determinado por las necesidades actuales y fundamentalmente por el desarrollo de los proyectos que se desean llevar adelante paralelamente en beneficio de la diversificación de industrias de Bolivia a través de las instalaciones de explotación de zinc y de otras industrias de utilización y aplicación de este mineral.

La Sociedad Mixta se regirá por las disposiciones actualmente en vigor en Bolivia, salvo que nuevas disposiciones fueren más convenientes a sus intereses.

De conformidad con la Ley de Inversión, la Sociedad Mixta no pagará ninguna clase de impuestos, tasa o gravamen de carácter nacional, departamental o local sobre su capital, explotaciones, compras, ventas, jornales, utilidades, dividendos, derecho de aduana sobre importaciones, etc., la única excepción de la regala sobre exportación de concentrados, según el convenio, de todas maneras, la necesidad de un período de exención de dicha regala.

El desarrollo de esta operación alcanza a una suma de 4 millones de dólares. Sin embargo, Indumental y Minera realizarán, en caso de ser necesario, un nuevo estudio sobre este aspecto.

Cabe señalar a esta altura, la cooperación que el Gobierno español ha ofrecido para el desarrollo económico de varios proyectos de interés para Bolivia.

En tal sentido, el Protocolo de Cooperación Económica y Técnica, firmado el 16 de Febrero, entre Camer Internacional S.A. y el Excmo. Señor Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, prevé una suma de 30 millones de dólares, susceptible de ser ampliada para llevar adelante esta cooperación. En tal virtud, la financiación de este proyecto se encuentra completamente garantizada, en primer término, por la propia capacidad de las firmas interesadas y luego por la participación del Gobierno español.

Camer, Indumental y Minera confían haber presentado a la consideración de la Corporación Minera de Bolivia una propuesta preliminar muy constructiva que podrá ser ampliada y formalizada en cuanto su Presidencia lo considere adecuado o cuando algún otro organismo dentro de la Corporación considere necesario obtener mayor información de esta carta de intenciones.

Los proponentes consideran haber cumplido con el espíritu de la convocatoria efectuada por la Comibol y están seguros que se entenderá cabalmente su deseo de participación en el desarrollo económico de Bolivia ofreciendo la industrialización de sus recursos minerales no solamente a través del proyecto específico de Mina Matilde sino en otros campos de acción, al instalar industrias diversas y complementarias.

Para ello, Camer aporta su gran experiencia y su vasto conocimiento de la explotación y Minería e Indumental su experiencia en el campo de la minería y el conocimiento que tiene de la importancia y realidad de Mina Matilde.

Saluda a Vuestra Excelencia muy respetuosamente.

Delegado de Camer Internacional S.A. José Luis Beltrán.

LA CARTA DE INTENCIONES

De todas maneras, teniendo en cuenta la importancia del asunto, el Presidente dispuso que se diera a conocer la carta de intenciones presentada por Camer Internacional. El documento, dirigido al Presidente de COMIBOL es el siguiente:

"Excmo. Señor: Conforme tuvimos ocasión de explicarle anteriormente, Camer Internacional S.A., Minerales de España S.A. e Industrias Reunidas Minerometalúrgicas S.A., todas sociedades constituidas legalmente en España, han estudiado la posibilidad de intervenir en las explotaciones de la mina Matilde de la Corporación Minera de Bolivia para el desarrollo de la explotación y desarrollo del grupo minero Matilde.

CAPITAL Y FINANCIACION DE LA SOCIEDAD

Se considera que el capital necesario para...

Numeroso público presenció festival de danzas en Compi

Compi, un pintoresco lugar a orillas del lago Titicaca sirvió ayer de escenario para la realización del segundo festival regional de danzas autóctonas. La riqueza de nuestro folklore, manifestada a través de la música y la danza nativas, mantiene todavía su colorido y esplendor en la ejecución de instrumentos vernaculares y el rítmico baile de nuestros campesinos. Esto se evidenció en la fiesta folklórica de Compi, cuyo éxito sobresale por la numerosa afluencia de público, aunque es necesario señalar que hubo notorias deficiencias en su organización.

Otro acontecimiento como parte del programa preparado por la Dirección Nacional de Turismo, fue la regata de balsas de totora en la que participaron una veintena de los típicos balseros del Titicaca.

EL FESTIVAL

Bajo un cielo luminoso y de radiante sol, cerca de veinte conjuntos folklóricos mostrando el pleroma de sus típicas vestimentas y el sonar de sus tradicionales instrumentos, concentró la atención del público que colmó totalmente la pequeña área de terreno, donde los alegres bailarines demostraron su natural habilidad por la danza.

Los conjuntos pertenecían a distintas comunidades establecidas en las orillas del lago sagrado; Capilaya, Compi, Kawayá, Tauca, Camilaya, Llamacachi, Chua Villasa y de la Escuela Compi. Se presentó una variedad de danzas cuyos nombres resultan algo extraños: Laquita, Lasaraya, Amatri, Todo Santo, Tarkeda, Waka Waka, Kena Kena, Mocololo, Moseños, Augui Augui, Danza del sol, etc. La cadencia rítmica al compás de la música autóctona ofrecieron un panorama interesante.

En esta clase de actuaciones, otra vez se puso de manifiesto el interés de los turistas por conocer lo autóctono. Gran parte de la caravana que acudió a Compi, estaba integrada por turistas de distintas nacionalidades. La gran cantidad de cámaras fotográficas y filmadoras, en permanente acción, fue otro detalle del festival.

REGATA DE BALSAS

Con el asesoramiento del Yacht Club Boliviano, se realizó a Hs. 11 la original competencia de la regata de balsas de totora. Los participantes cubrieron una distancia de 500 metros, dando a conocer su destreza en el manejo del remo. Resultaron ganadores Lorenz Colque Malta, Buenaventura Guanapaco y Pacífico Huafapaco. El primero se hizo acreedor a una pequeña balsa labrada en plata, trofeo de la Dirección de Turismo; el segundo un reloj de oro, donado por el Yacht Club Boliviano.

DEFICIENCIAS

Algunas deficiencias empañaron el resultado completo del festival. Parte del público no presenció la regata de balsas porque no hubo anuncio previo. La falta de un pequeño embarcadero resultó un grave obstáculo para que mucha gente interesada no pueda abordar a las lanchas, para realizar un paseo por el lago. Las personas que lo hicieron tuvieron que ser transportadas de tierra hasta las pequeñas lanchas en las espaldas de campesinos. Este problema ocasionó molestias y más de una persona se mojó hasta las rodillas; un reportero de radio hizo caer su grabadora en este trance.

La falta de carpas para el servicio de alimentos, en condiciones higiénicas, fue otro hecho que restó brillo al festival. En el área donde se realizaron las danzas, teniendo en cuenta la afluencia de público era necesario contar con tribunas para la comodidad de los asistentes. En el caso de algunos conjuntos folklóricos que participaron, no vestían sus típicos disfraces, o lo llevaban en forma incompleta. Superadas éstas y otras deficiencias, el festival de Compi atraerá mayor atención del público.

Ayer, asistieron al festival aproximadamente dos mil personas, que se movilizaron en poco más de cien vehículos. Compi, se convierte en un importante centro para mostrar nuestro folklore.



La composición gráfica muestra a la directiva y participantes en el Congreso Minero de Siete Suyos que ayer finalizó de las elecciones del 3 de julio.

Importante curso sobre administración de negocios se iniciará próximamente

Un nuevo Curso de Administración de Negocios se dictará con una duración de nueve meses. El curso está organizado por el Centro Boliviano de Productividad Industrial (CBPI) con el concurso técnico del Instituto Mexicano de Administración de Negocios, (IMAN). Se iniciará el 30 de mayo y concluirá el 3 de febrero del próximo año.

El Curso de Administración de Negocios, comprende un programa de cinco materias. Cada materia será expuesta por un miembro del Instituto Mexicano de Administración de Negocios. Las materias son Relaciones Humanas y Administración de Personal, Producción, Mercadotecnia y Administración de Ventas, Contabilidad, Control y Administración Financiera y Gerencia General.

En el plan de trabajo, se pretende lograr la participación de sesenta ejecutivos de alta y media gerencia, reunidos en grupos de quince personas. Cada grupo recibirá el curso completo en sus cinco fases. En cuanto al horario se estableció que dos grupos trabajarán los días lunes, miércoles y viernes; un grupo en la mañana y el otro en la tarde. Los otros dos grupos trabajarán los días martes, jueves y sábado. Las sesiones matutinas de lunes a viernes se realizarán de 8 a 10,30 y las vespertinas de 18 a 20,30. El local donde se desarrollará el curso, será la sala de sesiones de la Cámara Nacional de Industrias.

Señalaron en el Centro Boliviano de Productividad Industrial que el derecho de inscripción es de 2.200.- pesos bolivianos, suma que incluye el costo de los textos y el material didáctico por un valor de 600 pesos bolivianos.

y análisis de métodos, control de costos, estímulos y recompensas en relación con los índices de producción, técnicas modernas de planeamiento.

Mercadotecnia y Administración de Ventas, estará a cargo de Alfonso Aguilar Álvarez de Alba, Contador Público. "Master" en mercadotecnia y finanzas de la Universidad de Texas. Esta materia se desarrollará del 12 de septiembre al 7 de octubre. Se investigarán los antecedentes, concepto y definición de la mercadotecnia, investigación de mercados, estudios económicos previos sobre la venta del producto, utilidades y precios, mercadotecnia o planeamiento de productos o servicios, técnicas y actividades que estudia la mercadotecnia, creación de equipos de vendedores, transportes, publicidad.

El curso de Contabilidad, Control y Administración Financiera, será desarrollado por José M. Guerrero de la Vega, contador público, Doctor en Ciencias Administrativas, Profesor del Instituto Politécnico de la Universidad Autónoma. Los temas que comprenderá el curso de contabilidad contienen conceptos básicos balance general, concepto de acumulación y estado de pérdidas y ganancias, contabilidad de costos, estado y origen y aplicación de recursos; análisis de variación de los costos, financiamiento a corto y largo plazo, emisión de valores.

El curso de Gerencia General será dictado por Fabián Martínez Villegas y se llevará a cabo del 9 de enero al 3 de febrero. El expositor es doctor en Ciencias, Administrativas, Profesor de la Escuela Superior de Comercio. En el curso de Gerencia General se analizará problemas y adopción de decisiones, modernos conceptos de administración, factores de éxito o fracaso en las empresas, áreas de administración y áreas funcionales de la empresa, la gerencia y la producción, gerencia y mercadotecnia, el elemento humano en la empresa, la administración de objetivos, controles de la Gerencia, evaluación del trabajo del ejecutivo, responsabilidad de la empresa moderna y filosofía personal del gerente.

LA SOLUCION...

(Viene de la página 5)

estas medidas puede aislar a un Estado ocasionándole graves trastornos; por mucho que la división del mundo en bloques rivales tienda a neutralizar (como en el caso de Cuba) los efectos de un tal aislamiento. La interrupción de las relaciones económicas y políticas es la sanción más grave que pueda contemplarse hasta el momento, sobre todo si como no puede ser de otra manera -descartamos de nuestro esquema el recurso a las armas, porque no es lógico proponerse desterrar la guerra apelando a la guerra.

NOTAS

(I) ESTANISLAO S. ZEBALLOS. JUSTICIA INTERNACIONAL POSITIVA.- Madrid, 1.910.



TEMARIO

La materia relativa a Relaciones Humanas y Administración de Personal, estará a cargo del señor Adrián Villarreal Martínez licenciado en Relaciones Industriales en la Universidad Iberoamericana de México, profesor de la Escuela de Relaciones Industriales de la Universidad de Iberoamérica. Se iniciará del 30 de mayo al 8 de julio.

El Curso de Relaciones Humanas comprende un estudio sobre la administración como ciencia, arte y profesión. Funciones del Departamento de personal, Manuales de Organización, Objetivos y ventajas de los análisis de puestos, Reclutamiento y selección, Pruebas de aptitud, Test psicológicos, Disciplina, Relaciones con los empleados, Participación de utilidades.

El estudio sobre Producción, estará a cargo del ingeniero Marcelo Mejía Elías, Ingeniero Químico de la Escuela Nacional de Ciencias Químicas de la Universidad Autónoma de México. Instructor del Instituto Mexicano de Administración de Negocios. El curso sobre producción comprenderá principios básicos de la organización industrial y planeamiento del producto, control de existencias e inventarios, control

Maestros deben cumplir los 200 días hábiles de clases

Los maestros deberán cumplir los doscientos días hábiles de clases, de acuerdo a las disposiciones del Código de la Educación Boliviana, manifestó ayer el Ministro de Educación, Teófilo Hugo Banzer Suárez, a la conclusión de la reunión de Gabinete, reunida con carácter extraordinario.

El titular de Educación calificó la huelga del magisterio, que ingresa a su sexto día de duración como "una huelga rara, porque es la primera que se produce debido a que se concedió lo que pidieron los huelguistas".

Hizo notar que, en su despacho, no se recibió respuesta, ni siquiera un aviso de recibo, de la propuesta que, en días pasados, hizo el Gobierno a los maestros, respecto al problema jubilatorio. Ni tampoco en el Ministerio de Trabajo, se informó por parte de los maestros, de la declaratoria de huelga nacional.

do los beneficios de la Seguridad Social. En caso de no concretarse ello, ofrece ambos servicios antiguo sistema jubilatorio y beneficios sociales - a condición de un mayor aporte a la CNSS. Ello entendiendo que los maestros no pueden tener privilegios con respecto a los otros sectores laborales. "Aportan más y perciben más", es la filosofía gubernamental.

LA HUELGA

"Esa fue la respuesta del Gobierno al planteamiento de los maestros. Estos, cuya posición oficial al respecto no se conoce aún, decretaron huelga general. Una conferencia nacional de dirigentes se reúne en esta ciudad. Esa Conferencia para estudiar la respuesta gubernamental, encargó a una comisión especial el estudio de la propuesta. El informe de esa comisión no se conoce todavía. La conferencia lo espera para dar su respuesta al Gobierno. Entretanto, los dirigentes del Magisterio decretaron huelga el martes pasado.

Ayer, el Ministro de Educación, en el Palacio de Gobierno, manifestó su extrañeza por la posición adoptada por los maestros. "Supongo -dijo- que siquiera por cortesía, los maestros me harán conocer los resultados de su conferencia. Entretanto, reitero que las puertas del Ministerio de Educación están abiertas para escuchar los planteamientos de los maestros".

Apuntó que, al cabo de su gira por algunos distritos del interior del país, pudo comprobar que en diferentes sectores -maestros, estudiantes y opinión pública- pudo notar que no existe ambiente favorable hacia la huelga, "que es considerada como precipitada, si se tiene en cuenta que fue decretada sin que hubieran estudiado, siquiera, el documento gubernamental".

EL PROBLEMA

La huelga surgió a raíz del pedido hecho por los maestros, para retornar al antiguo sistema jubilatorio. El Gobierno respondió que ello no podía ser, por cuanto las regulaciones del Código de la Seguridad Social no admiten ese caso. Planteó, como respuesta que los maestros retornen al antiguo sistema jubilatorio, pero pendiente

¿QUE QUIEREN?

"Ahora bien -siguió- si no están de acuerdo con lo que les proponemos quiere decir que no están de acuerdo con lo que ellos mismos pidieron, o simplemente, que no midieron las consecuencias de lo que pidieron, pese a que fueron advertidos en muchas oportunidades de las consecuencias que les traería el volver al antiguo sistema jubilatorio".

Finalmente, el Ministro Banzer Suárez hizo conocer su optimismo en sentido de que la Conferencia de dirigentes del magisterio "salgan a luz verdaderas soluciones al problema, pero no conclusiones que lo ahonden, porque nos hemos acostumbrado, lamentablemente, a pedir lo imposible jurídica y económicamente". Fundamento eso último, haciendo notar que el conceder a los maestros el antiguo sistema jubilatorio y, al mismo tiempo, los beneficios de la seguridad social, significaba tremendo impacto económico para la Caja Nacional de Seguridad Social, en lo económico; y en lo jurídico, que esa fórmula de solución no está de acuerdo con lo dispuesto en el Código de la Seguridad Social.

En ese sentido, Banzer Suárez, considera que, posiblemente, una salida para el problema podría constituiría el hacer una excepción con los maestros, concediendo ambas cosas, pero a condición de mayores aportes a la CNSS con la filosofía de mayores aportes para mayores beneficios.

DIVECO LTDA.

PLAZA MURILLO 1169

EXPOSICION Y VENTAS

ENTREGA INMEDIATA

13/4 TONELADA DOBLE TRACCION

CREDITOS

Becas de especialización para técnicas camineras

El gobierno de Francia concederá becas para perfeccionamiento en técnicas camineras. La Embajada de Francia se ha dirigido al Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, haciéndole conocer que el Servicio de Cooperación Técnica de Francia, concederá becas a nuestro país para perfeccionamiento de técnicas camineras.

Las condiciones indispensables para la postulación a las becas, es tener un mínimo de tres años de experiencia profesional y conocimiento del idioma francés. Las becas tendrán una duración de seis a nueve meses. Los cursos empezarán en noviembre del presente año para los postulantes con perfecto dominio del francés. En marzo del próximo año para los postulantes que deben perfeccionar el francés. Señalaron en el Ministerio de Obras Públicas, que el plazo para la presentación de expedientes feneció el 31 de agosto del presente año.

CAMINO CARRETERO

La Junta de Vecinos del Cantón La Asunta, se ha dirigido al

Continental Andina S.A.

Calle Socabaya No. 340
Casilla No. 861 La Paz-Bolivia.

Topkapi

CONGRESO MINERO

J. Lechín Oquendo seguirá a la cabeza de la FSTMB

Chocaya, 28 (Por Henry Dorado). Enviado Especial de PRESENCIA. Con la ratificación de Juan Lechín Oquendo en la Secretaría Ejecutiva de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia y la designación del nuevo directorio se clausuró a las 19 horas de anoche el XIII Congreso Nacional Minero que se realizó desde el martes 24 en Siete Suños, empresa minera Quechisla.

El nuevo directorio se halla formado en un treinta por ciento por dirigentes antiguos; los demás componentes del Comité Ejecutivo de la FSTMB, son dirigentes que se inscribieron en la conducción del organismo sindical minero del país.

Los dirigentes prístinos obtuvieron la mayoría de las secretarías, los comunistas, sindicalistas cristianos, prístinos y algunos independientes componen también el directorio renovado.

directorio fue elegido en la ausencia de Chacón.

Las deliberaciones de la mañana del viernes giraron en torno a la crítica y auto crítica de los dirigentes. Reinó el desorden que no pudo ser superado por la falta de orientación efectiva de la presidencia.

Escasaron las acusaciones contra los ex-dirigentes y las deliberaciones se cerraron en medio del hermetismo general sobre el particular. La plenaria se suspendió sin que se aprobara un voto de censura ni de confianza a la gestión de la directiva pasada.

INFORME ECONOMICO

Victor López, quien fue ratificado como Secretario de Hacienda de la FSTMB, dio lectura a su Informe económico, el mismo que debe ser estudiado por una comisión que se establecerá para el efecto.

AMBIENTE PREVIO

La noche anterior al día de las elecciones hubo gran actividad entre los congresales. Los miembros del PRIN se reunieron con los del PC ruso y los poristas se juntaron con los perunistas para estudiar la conformación de la nueva federación. Terminadas las reuniones, impartieron instrucciones sobre el particular.

Ello provocó la protesta de algunos dirigentes mineros no comprometidos con los sectores mencionados. La protesta, según las declaraciones que hicieron a PRESENCIA, se origina en que el Congreso rectificó una determinación aprobada anteriormente. Habían aprobado en principio prestar su apoyo moral a los maestros urbanos actualmente en huelga. Y por la mañana de ayer rectificaron esa medida en vista de que los maestros se caracterizaron por el "oportunismo sindical".

Entre los nuevos componentes de la directiva de la FSTMB se destacan: Juan Arce, dirigente del Sindicato de Huanuni, fue elegido Secretario de Actas; Waldo Targui, del sindicato de San José, Secretario de Deportes; René Chacón, de Siglo XX, es el nuevo Secretario de Organización; Alejandro Álvarez, es Secretario de Vinculación Campesina y Adrían Carpio, de Cultura.

LOS NUEVOS

Entre los nuevos componentes de la directiva de la FSTMB se destacan: Juan Arce, dirigente del Sindicato de Huanuni, fue elegido Secretario de Actas; Waldo Targui, del sindicato de San José, Secretario de Deportes; René Chacón, de Siglo XX, es el nuevo Secretario de Organización; Alejandro Álvarez, es Secretario de Vinculación Campesina y Adrían Carpio, de Cultura.

RATIFICACION DE JUAN LECHIN

La ratificación de Lechín fue recibida con vivas y aplausos de los asistentes al Congreso. Se la hizo en base a los pronunciamientos aprobados en asambleas generales celebradas en los distintos distritos. Los delegados sólo hicieron conocer las determinaciones de sus bases.

Noel Vázquez, antes de las elecciones, ratificó la renuncia que hizo de la FSTMB y del PRIN. La nota correspondiente la entregó al Presidente del Congreso, el profesor Carlos Mercado.

Cuando se iniciaban las elecciones se notó que el dirigente René Chacón, de Siglo XX, abandonó el local de reuniones. El nuevo

PRESTO DECLARACION RICARDO CANO ZEGADA

El viernes prestó su declaración testifical dentro del juicio que sigue el Ministerio Público por la muerte del Ing. José Núñez Rosales el médico Ricardo Cano Zegada, quien fue el que atendió al mencionado ingeniero la noche de su muerte, en la Asistencia Pública.

Durante la declaración, refiriéndose a las denuncias efectuadas por Luis Cortez Arce en sentido de que fueron Mario Rolón Anaya, Jorge Gallardo Lozada y Eduardo Olmedo López, los que trajeron el cuerpo de Núñez Rosales al Servicio Médico, el declarante dijo no conocer a Cortez Arce y que nunca había hablado con él nada, de modo que era falsa la denuncia en sentido de que él hubiese manifestado a Cortez Arce, que fueron ellos los que trajeron el cuerpo de la víctima.

Cuando se le preguntó si sabía quienes trajeron el cuerpo de Núñez Rosales, manifestó que no sabía ya que él no lo recibió sino que lo atendió una vez que se hallaba en la sala de operaciones. Cuando lo atendió el cuerpo mostraba una herida de bala en la cabeza sin que hubiera un orificio de salida.

Cuando el Fiscal preguntó si él estaba de turno esa noche en la Asistencia Pública por alguna orden superior, el Dr. Cano dijo que efectivamente esa noche no le tocaba turno, pero que lo cumplió debido a una solicitud verbal del médico que debía estar de turno, el Dr. José Gutiérrez.

DETENIDO INDEBIDAMENTE

La Juez Quinto de Instrucción en lo Penal remitió un oficio a la DNIC para que proceda a la libertad de Julio Adolfo Bonadona Peña, detenido en Puerto Suárez por estar implicado dentro del mandamiento de prisión formal por delitos contra la dignidad y la libertad de los bolivianos. La Juez ordenó la libertad del detenido por tratarse de un homónimo ya que el mandamiento de prisión formal se refería a Adolfo Bonadona Pérez.



El poeta Don Javier del Granado, a la derecha, posa con el redactor de PRESENCIA, autor de esta nota. "Canté la vida del ayllu/bimbo del sol y trabajo/que arracimó las estrellas en el clarín de los gallos". La entrevista se realizó en una mansión sobre la calle 6 de Agosto.

"Sólo quiero llegar al corazón del pueblo" manifiesta el poeta Javier del Granado

"No me siento ni más ni menos... No tengo pretensiones de ninguna índole... Mi obra es modesta, pequeña y limitada... Sólo quiero llegar al corazón del pueblo. Mi mérito es ese", nos decía este hombre a quien se estaba por rendir un homenaje público en virtud de su vida y de su obra de poeta.

Bajo de estatura, delgado, sus ojos vivaces y pequeños se posaban en mí, a través de sus lentes, mientras sus manos blancas y finas se estrellaban nerviosamente mientras conversábamos.

Bajando hacia el barrio de San Jorge, en San Jorge mismo, existe un grupo de escritores... Aquí vive Porfirio Díaz Machicao, allá Marcelo Quiroga Santa Cruz, acullá Juan Quirós, y en ruta hacia San Jorge, la casa donde vivió Oscar Cerruto hasta que viajó a Montevideo. Frente a la casa de Díaz Machicao, aquí, estábamos entre pinos y enredaderas. Aquí se hospedó el poeta Javier del Granado cuando visitó La Paz. Calle 6 de Agosto. Verdes y enhiestos pinos regados por la luz fría de la luna otoñal. A los 53 años de edad, Don

Javier del Granado lleva publicados cuatro libros de poesías: "Rosas Pálidas", "Canciones de la Tierra", "Cochabamba" y "E-vocación del Valle". Dentro de poco será puesto en circulación un nuevo libro suyo. Se trata de "La Parábola del Águila". Del Granado pertenece a una familia ilustre por su valimiento humano y por sus servicios a la Patria. No por otra cosa que envejeciera a gente tonta. Entre sus parientes se cuenta el Obispo de Cochabamba, Dn. Francisco Marfa del Granado que quizás continúe siendo, desde la tumba, el más grande orador sagrado de nuestra República. Su padre fue también escritor. Dejó dos obras: "Ensayos Literarios" y "Prosas".

Don Javier lleva ganados tantos premios de Literatura que, al final de cuentas, creemos que para hablar con él y de él no hace falta recurrir al socio "idó curriculum vitae". Javier del Granado es Javier del Granado. Y punto.

Hablamos pues, de muchas cosas. Entre esas cosas pasan los recuerdos, las anécdotas y naturalmente las referencias y los puntos de vista del poeta acerca del quehacer poético, la Poesía y los poetas.

"Sobre todo y ante todo, el poeta debe cantar a su tierra", nos dice Don Javier. Le preguntamos cómo concibe él la Poesía: "La Poesía -nos responde- debe consistir en el canto de la imaginación".

"¿Tiene Ud. predilección por algún poeta en particular?"

"Descontando a Rubén Darío, Herrera y Reisig es el que más admiro."

"¿Y entre los nacionales?"

"Tamayo, Jaimes Freyre, Reynolds y Adela Zamudio."

"¿Qué opina Ud. del movimiento poético en Cochabamba?"

"Existen la vieja y la nueva generación. No voy a hablar de la vieja generación pues no puedo juzgarla a mí mismo. En cuanto a la joven, hay valores de bien ganado prestigio como Héctor Cosío y Gonzalo Vázquez Méndez..."

"¿Cómo juzga Ud. la poesía contemporánea?"

"Una escuela significa renovación de ideas y formas. Deja beneficios... Mas yo creo que, a la larga, vamos a volver a lo clásico..."

"¿Cuál es la situación del escritor y el artista en la sociedad boliviana?"

"El Estado y las instituciones deberían estimular la labor del escritor y del artista en Bolivia. Vivimos en un medio aplastante... Nos referimos después acerca de los promotores de su próxima exaltación como "Poeta Laureado Continental", título que le fuera conferido por la Unión Internacional de Poetas Laureados, con sede en Manila. Don Javier sonríe y dice con suave acento: "No me siento ni más ni menos. Para escándalo de mis hijos reconozco que no soy nada... Siento un miedo terrible y sufro..."

Hablamos de él. Es decir, tratamos de seguir hablando de él, pero Don Javier, con toda grandeza, nos lleva a otros temas. Etude toda alusión a su obra. "Soy un poeta de aldea", recalca y agrega: "Me he circunscrito a cantar a mi tierra y a mi Patria... Sólo quiero llegar al corazón del pueblo..."

Aspiración lograda por este hombre querido y respetado por su pueblo que se ve en él, que se exalta con él y que se universaliza a través del canto del poeta: "Y hundí mis pies en los surcos/ con las raíces de un tacco, / para absorber en su médula, / el alma del pueblo indiano, / que floreció en el ramaje de las cantutas del lago..."

Hablamos pues, de muchas cosas. Entre esas cosas pasan los recuerdos, las anécdotas y naturalmente las referencias y los puntos de vista del poeta acerca del quehacer poético, la Poesía y los poetas.

"BOLIVIA SIENTE ORGULLO Y GRATITUD POR LA OBRA REALIZADA EN LA REUNION DE DESARROLLO COMUNAL"

MANIFESTO EL MINISTRO DE AGRICULTURA A TIEMPO DE CLAUSURAR LA MENCIONADA CONFERENCIA BOLIVARIANA...

Ocampo Alvarez, fue quien inició el mencionado acto, pronunciando un conceptual discurso de agradecimiento en nombre de las delegaciones participantes en esta cita bolivariana. Fue muy exprecioso en sus conceptos de reconocimiento por las facilidades que prestó el Gobierno de Bolivia para la realización de este evento, así como el valioso concurso de la OEA y por el activo y eficiente trabajo de delegados y asesores.

Puso particular énfasis en lo relativo al procesamiento de la Reforma Agraria, anotando que Bolivia fue en esta parte del continente, el primer país en lanzarse a ella, como imperativo para lograr el desarrollo de la comunidad rural, respecto a la cual dijo, el Gobierno boliviano prestaba su máxima atención.

TECNICO DE OEA

Seguidamente usó de la palabra el señor Milcades Chávez, Asesor Técnico de la OEA, quien expuso análogos conceptos de reconocimiento, luego de hacer resaltar la trascendencia de la obra cumplida.

"El concepto de desarrollo de la comunidad -recalcó- ha salido de esta reunión clara, preciso, vigoroso y enriquecido. Este nuevo instrumento de las ciencias sociales será eficazmente utilizado en el ámbito bolivariano y ha sido insinuado como herramienta para centrar proyectos tan importantes como la Alianza para el Progreso y la Reforma Agraria que, aunando esfuerzos, permitirán romper con facilidad la dura estructura del subdesarrollo".

Finalmente el Ministro Miranda, a tiempo de dar por clausuradas las deliberaciones de la II Reunión de Países Bolivarianos sobre Desarrollo de la Comunidad, expresó que deseaba hacer patente el orgullo y la gratitud que el Gobierno de mi país siente por la proficua labor de todos y cada uno de los delegados".

DELEGADO DE COLOMBIA

El delegado colombiano, Arturo

Nemptala, Florentino Martinelli y Edén Crespo.

Varias organizaciones sindicales han hecho conocer su protesta por haber sido incluidos en manifestaciones y otras expresiones de partidos políticos. El Sindicato de Trabajadores Campesinos de la Provincia Murillo fue incluido, sin su conocimiento, en el Comando Unificado del MNR. Los trabajadores harineros rechazan la información que aseguró su participación en la convención del MNR andradista. La Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias asegura que no participó en la proclamación del binomio del FRB.

Hoy se elegirá a la nueva directiva de la federación Sindical de Trabajadores Harineros de La Paz. El comité ad-hoc de la Federación ha citado a los delegados de todos los sindicatos de harineros a participar en los comicios de hoy.

En la tarde, las delegaciones asistentes, así como los observadores y asesores viajaron al área de operaciones de "Pillapi", donde se sirvió una parrillada en su honor, ofrecida por la División de Desarrollo de Comunidades.

A partir de hoy las delegaciones asistentes retornarán a sus respectivos países.

VIAJE

En la tarde, las delegaciones asistentes, así como los observadores y asesores viajaron al área de operaciones de "Pillapi", donde se sirvió una parrillada en su honor, ofrecida por la División de Desarrollo de Comunidades.

A partir de hoy las delegaciones asistentes retornarán a sus respectivos países.

CORTE ELECTORAL FIJARA MAÑANA NUMERO DE BANCAS POR MINORIA

SE APROBARA DISPOSICION PARA QUE GRUPOS QUE NO ALCANCEN AL 5% DEL TOTAL TOTAL DE SUFRAGIOS, REEMBOLSEN AL ESTADO VALOR DE LAS PAPELETAS.

La fijación de bancas parlamentarias para la minoría, el reembolso al Estado del valor de las papeletas de sufragio de aquellos grupos que no hayan alcanzado el cinco por ciento del total de votos y el reconocimiento a uno de los dos sectores en que se ha dividido el MNR, serán tres de los asuntos principales que, con carácter de prioridad, considerará la Corte Nacional Electoral en su reunión de sala plena del lunes.

El mencionado organismo electoral se ha declarado en sesión permanente, a partir de mañana, hasta el 3 de junio, día fijado para el cierre de inscripción de ciudadanos en las notafías electorales.

Ante reclamaciones de los partidos que intervendrán en las elecciones del 3 de julio, particularmente de la Comunidad Demócrata Cristiana, la Corte estudiará nuevamente la distribución de bancas parlamentarias a las minorías, en la proporción de un quintodel número total de diputadas en conformidad con el Decreto de 18 de este mes.

Extraoficialmente se anticipó que la posición de los vocales de la Corte es mantener el criterio ya expuesto a la Junta Militar de asignar 23 bancas a la minoría y 79 a la mayoría. Esta distribución fue observada por la Junta Militar de Gobierno, cuyo Secretario General señaló a la Corte que el quinto de 102 diputados que serán elegidos, es 20, cantidad que se debe asignar a las minorías.

Sin embargo de ello, algunos vocales de la Corte han expresado ayer que mantendrán el número asignado a las minorías. Agregaron que es atribución privativa de la Corte Nacional Electoral la asignación de bancas y que no se requiere de un nuevo decreto supremo.

BANCAS PARA LA MINORIA

Ante reclamaciones de los partidos que intervendrán en las elecciones del 3 de julio, particularmente de la Comunidad Demócrata Cristiana, la Corte estudiará nuevamente la distribución de bancas parlamentarias a las minorías, en la proporción de un quintodel número total de diputadas en conformidad con el Decreto de 18 de este mes.

Extraoficialmente se anticipó que la posición de los vocales de la Corte es mantener el criterio ya expuesto a la Junta Militar de asignar 23 bancas a la minoría y 79 a la mayoría. Esta distribución fue observada por la Junta Militar de Gobierno, cuyo Secretario General señaló a la Corte que el quinto de 102 diputados que serán elegidos, es 20, cantidad que se debe asignar a las minorías.

Sin embargo de ello, algunos vocales de la Corte han expresado ayer que mantendrán el número asignado a las minorías. Agregaron que es atribución privativa de la Corte Nacional Electoral la asignación de bancas y que no se requiere de un nuevo decreto supremo.

PAPELETAS DE SUFRAGIO

En la sesión del lunes de la Corte, dos vocales plantearán formalmente el reembolso al Estado del valor de las papeletas que se distribuyan, de aquellos grupos que no alcancen a un cinco por ciento del total de votos que se emitan el 3 de julio próximo.

La idea surgió ante el hecho de que algunos pequeños grupos, no considerados como partidos por no tener doctrina, principios políticos y formados sólo para lograr diputaciones, han planteado extraoficialmente a la Corte Nacional Electoral que en vez de papeletas de sufragio les den su valor monetario.

La Corte resolvió que a todos los frentes, partidos y grupos que intervengan en elecciones se les dará igual número de papeletas -cuyo número también se fijará el lunes-, colocando este hecho en evidente nivel de desigualdad a aquellas fuerzas políticas que cuentan con militancia, frente a los

pequeños grupos sin adherentes. La Corte Electoral, mediante el conducto regular, dispondrá que la Contraloría General de la República gire pliegos de cargo y mediante la vía coactiva, logre el reembolso del valor de las papeletas a los grupos que no alcancen el mencionado porcentaje del cinco por ciento del total de sufragios. Se señaló que la medida tiende a evitar que, en lo sucesivo, pequeños grupos interfieran el acto electoral con candidaturas sin representación.

Por otra parte, la Corte emitirá fallo en el caso del MNR. Según explicó el Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, ese organismo reconoció a un solo MNR y dejó que ese partido definiera mediante una convención el problema de su jefatura, provisionalmente reconocida en la persona de Víctor Andrade. El problema que se plantea es que ambos MNR se disputan la autenticidad y valor de sus respectivas convenciones.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

pequeños grupos sin adherentes. La Corte Electoral, mediante el conducto regular, dispondrá que la Contraloría General de la República gire pliegos de cargo y mediante la vía coactiva, logre el reembolso del valor de las papeletas a los grupos que no alcancen el mencionado porcentaje del cinco por ciento del total de sufragios. Se señaló que la medida tiende a evitar que, en lo sucesivo, pequeños grupos interfieran el acto electoral con candidaturas sin representación.

Por otra parte, la Corte emitirá fallo en el caso del MNR. Según explicó el Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, ese organismo reconoció a un solo MNR y dejó que ese partido definiera mediante una convención el problema de su jefatura, provisionalmente reconocida en la persona de Víctor Andrade. El problema que se plantea es que ambos MNR se disputan la autenticidad y valor de sus respectivas convenciones.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a 102 ha creado un problema de espacio en el edificio del Palacio Legislativo. El Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, varios vocales y el Interventor en el Legislativo, Cnl. Federico La Faye Borda, realizaron ayer una visita a las diferentes dependencias del edificio, verificando numerosas deficiencias cuyo arreglo será emprendido esta próxima semana. Aumentando el número de curules y ganando espacio en algunos pasillos del hemisiciclo se podrá perfectamente ubicar a los 102 diputados.

Empero, ha surgido el problema de ubicación para las veces en que deba reunirse el Congreso Nacional, integrado por senadores y diputados, pues no habrá espacio para contener a todos. En principio, sin embargo, se ha pensado que para esas oportunidades se habilitarán algunos salones del piso alto.

El aumento del número de diputados a

6 DE AGOSTO Tel. 23992

Matinal: REBELION CONTRA EL IMPERIO ROMANO. Matinée, tanga y noche: LA MUJER DE PAJA, con Sean Connery y Gina Lollobrigida. Actualidades Mundiales No 20. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanga y noche 4.30 y 4.80.

ABAROA Tel. 10252

Matinal: MACISTE CONTRA EL MONSTRUO Y PROGRAMA DE CORTOS. Matinée, tanga y noche: LOS JOVENES SALVAJES, con Burt Lancaster y EL GRINGO, con Richard Harrison. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanga y noche 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinal: DUNKERQUE. Con John Mills. Matinée, tanga y noche: UN TIGRE ANDA SUELO, con Brian Keith y Vera Miles. Luneta matinee 3.50 y 3. Tanga y noche 3.50 y 3.

PRINCESA

Matinal: EL SECRETO DEL JINETE, con Randolph Scott. Matinée, tanga y noche: EL PRINCIPE BANDOLERO, con Tony Curtis y Piper Laurie. Luneta matinee 3. Tanga y noche 3.50.

EBRO

Matinal: EL REY DEL TOMATE, con Piporro González; y SANTO EN EL MUSEO DE CERA. Matinée, tanga y noche: LOS DERECHOS DE LOS HIJOS, con Elvira Quintana; y LA JUVENTUD SE IMPONE, con César Costa. Luneta matinee 2.60; alta 1.60. Tanga y noche 3.20 y 1.60

MURILLO Tel. 11647

Matinal: DOS INOCENTES MUJERES, con Julio Aldama; y MARIA PISTOLAS. Matinée, tanga y noche: LAMENTOS BORICANOS, con Luis Aguilar y CORAZON DE NIÑO con Ignacio López Tarso. Luneta 2.50; galería 1.50.

ESMERALDA

Matinal: TARZAN, EL MAGNIFICO, y FIEL A DOS BANDERAS, con Van Johnson. Matinée, tanga y noche: SODOMA Y GOMORRA, con

Hoy Cines

Stewart Granger y Pier Angeli; y PROGRAM DE CORTOS, Luneta matinee 2.20. Tanga y noche 2.70.

VARIEDADES

Matinal: EL GATO CON BOTAS; y MI VIDA ES UNA CANCION, con Enrique Guzmán. Matinée, tanga y noche: EL EXPRESO DE YON RYAN, con Frank Sinatra, y PROGRAMA DE CORTOS, Luneta matinee 2.50.

UNIVERSO

Matinal: LOS LANCEROS NEGROS Matinée: EL INGENUO, con Jerry Lewis. Tanga y noche: LOS INSACIABLES, con Carroll Baker y George Peppard. Precios matinal 1.60. Matinée Platea 3.10; Mezzanine 3.60. Tanga y noche Platea 4.30; Mezzanine 4.80.

TESLA Tel. 23803

Matinal: GRAN PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS: EL AMANTE DE LA MUERTE, con Steve McQueen y Robert Wagner. Tanga y noche: MUJERES DEL MUNDO. Matinal Platea 1.50. Mezzanine 2. Matinée Platea 3. Mezzanine 3.50. Tanga y noche Platea 3.50. Mezzanine 4.

MIGNON Tel. 25144

Matinal: LA LEYENDA DEL LOBO y LOS 7 GLADIADORES. Matinée tanga y noche: EL REY DE LA PISTOLA, con Miguel Aceves Mejía y Joaquín Cordero y LA TRAMPA MORTAL. Matinal Platea 0.80; galería 0.50. Matinée, tanga y noche Platea 2.; galería 1.50.

SCALA Tel. 23535

Matinal: TU, MI CONEJO Y YO, con Jerry Lewis. Matinée, tanga y noche: EN BUSCA DE AMOR, con Connie Francis. Además Noticiero Nacional No. 14 AQUI BOLIVIA. Precios Matinal 2.10 y 1.60. Matinée 3.10 y 3.60. Tanga y noche 3.80 y 4.30.

LA PAZ Tel. 23842

Matinal: GRAN HOTEL, con Cantinflas. Matinée, tanga y noche: TRES SARGENTOS DE BENGALA, con Richard Harrison y Wandisa Guida. Además Noticiero Nacional AQUI BOLIVIA. Precios Matinal 1.50. Matinée 3.10. Tanga y noche 3.80.

MIRAFLORES

Matinal: EL QUE NO SABIA TEMER y DISCO VOLADOR, serial 11 al 15. Matinée hs. 15.15 p.m., tanga hs. 18.15 y noche hs. 21.15. TRES SARGENTOS DE BENGALA con Richard Harrison y Wandisa Guida. Precios Matinal 1.00. Matinée 2.50. Tanga y noche 3.00

PARIS Tel. 29704

Matinal: POR FIN PARIS. Matinée, tanga y noche: THARUS EL HIJO DE ATILA. Precios Matinal 1.10. Matinée 3.10. Tanga y noche 3.2.

AVENIDA

Matinal: REBELION EN LA GRANJA. Matinée: EL FIRATA HIDALGO y MEWSETTE DE PARIS. Tanga y noche: CUANDO LOS HIJOS SE PIERDEN, con Julio Alemán. Precios Matinal 1.00 - 0.50. Matinée 2.50 - 2.00. Tanga y noche 3.00 - 2.00.

BOLIVAR

Matinal: EL TRONAR DE LOS TAMBORES. Matinée: LA NOCHE DE LAS NARIQUES FRIAS y el corto UN DIA DE GALA EN DISNEYLANDIA, de Walt Disney. Tanga y noche: CUANDO LOS HIJOS SE PIERDEN, con Julio Alemán. Precios Matinal 1.00 - 0.50. Matinée 2.50 - 2.00. Tanga y noche: 3.00 - 2.00.

TRIANON

Matinal: ALIAS EL ALACRAN y CAPERUCITA ROJA. Desde las 14 horas: SANTO VS. EL ESTRANGULADOR, con El Enmascarado de Plata.

COLON Tel. 23477

Matinal: SANTO CONTRA EL REY DEL CRIMEN y EL MARIACHI CANTA. Matinée, tanga y noche: TINTANSON CRUZOE y NOS LLEVA LA TRISTEZA. Baja 2.50 - alta 1.50.

LA SALLE

Matinée: JASON Y LOS ARGONAUTAS, DIBUJOS ANIMADOS Y LOS ULTIMOS NOTICARIOS. Precios 2.10 y 1.60.

SAN CALIXTO

Matinal: LA SOMBRA DEL MANO NEGRA, y LA JUSTICIA DE LOS VILLALOBOS. Matinée, y noche: LA SOMBRA DEL MANO NEGRA y LA CENICIENTA DEL BARRIO, (con Rocio Durcal). Tanga LA CENICIENTA DEL BARRIO y DIEZ HORAS DE VIDA. Precios Matinal Luneta 0.80; galería 0.60. Matinée, tanga y noche Luneta 2.10; galería 1.60.

MEXICO Tel. 26867

Matinal: EL CICLON DE JALISCO con Julio Aldama y MARISOL LA NUEVA CENICIENTA. Matinée, tanga y noche: LOS HIJOS QUE YO SOÑE, con Libertad Lamarque y Enrique Rambal. Precios Matinal 1.00 y 0.50. Matinée, tanga y noche: 3.00 y 2.00.

IMPERIO

Matinal: LA MARCA DEL GAVILAN y 2 TONTOS Y UN LOCO, con Viruta y Capulina. Matinée: EL ULTIMO CARTUCHO Y CASCABELITO con Viruta y Capulina. Tanga: CASCABELITO y RATEROS ULTIMO MODELO, con Javier Solis. Noche ULTIMO CARTUCHO Y RATEROS ULTIMO MODELO. precios Matinée, tanga y noche 2.20 y 1.70. Matinal 0.80 y 0.50.

LUX

Matinal: EL MEJOR GATILLO y EL PALACIO EMBRUJADO. Matinée, tanga: SIETE HOMBRES Y UN DESTINO, con Yul Briner y INFIERNO ES PARA LOS HEROES. Noche: INFIERNO ES PARA LOS HEROES Y FABIOLA. Precios Matinal 0.80 y 0.50. Matinée 1.60. Tanga y noche 2.10 y 1.60.

ROXY

Matinal: INFIERNO EN LAS NUBES y CODIGO DE LA SIERRA. Matinée: BATALLON PERDIDO - LA PRINCESA Y EL PLEBEYO. Tanga y noche: PAGUE O MUERA - DE DUNKERQUE A HIROSHIMA. Precios Matinal 0.90. Matinée 2.60 Tanga y noche 2.70.

ILLIMANI

Matinal: EL QUE MATO POR PLACER y RITOS MALDITOS. Matinée EL REY DE LOS FALSIFICADORES y CUATRO AGENTES DEL DESORDEN. Tanga y noche: LOS HIJOS DEL CAPITANGRANT Y LA CENICIENTA. Precios Matinal 0.50. Matinée 1.00. Tanga y noche 1.50.

AMERICA

Matinal: EL TERROR DE LA FRONTERA - CAPERUCITA ROJA y SUS 3 AMIGOS. Matinée: BARRIDOS Y REGADOS - LAS VENGADORAS ENMASCARADAS. Tanga y noche: BARRIDOS Y REGADOS - SACRIFICIO DE UNA MADRE. Precios 1.50.

MUNDIAL

Matinal: EL MISTERIO DE HURACAN RAMIREZ (con David Silva) EL AVIADOR FENOMENO (con Resortes). Matinée, tanga y noche: CABEZA VIVIENTE (con Anna Luisa Pelofio y Abel Salazar) y SANTO EN EL MUSEO DE CERA (con el Enmascarado de Plata). Precios Matinal 0.80. Matinée, tanga y noche 1.10.

Para la Oficina

ES UN TRIUNFO APOTEOSICO

La comedia de la cual Todos se Enamorarán!!

ROBERT WISE RODGERS - HAMMERSTEIN'S

LA NOVICIA REBELDE

Julie ANDREWS

GANADORA DEL "OSCAR" A LA MEJOR ACTRIZ DEL AÑO!

Es la mejor película del momento!!

CONSAGRADA POR 5 PREMIOS OSCARES!!!

MARTES 31 - GRAN ESTRENO CINE SCALA

PELICULAS MEXICANAS DE BOLIVIA S.A.

PARA CADA UNO DE LOS SIETE PECADOS HAY UNA MUJER

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION DE JOHN FORD. BERNARD SMITH

7 mujeres

estrellas ANNE BANCROFT SUE LYON MARGARET LEIGHTON FLORA ROBSON MILDRED DUNNOCK BETTY FIELD ANNA LEE EDDIE ALBERT

Argumento cinematográfico: JANET GREEN y JOHN McCORMICK Dirección: JOHN FORD Producción: BERNARD SMITH

TEATRO

Miércoles Gran estreno!!! "MONJE CAMPERO"

JUEVES ESMERALDA ESTRENO PRIMICIA

Dos princesas tratándose de hermosura! y dos reinas si se trata de manejar la pistola o el látigo!

AVENTURAS DE LAS HERMANAS

JOSEPH E. LEVINE presenta

LA CASA DE MADAME

A HOUSE IS NOT A HOME

estrella **SHELLEY WINTERS** como Polly Adler

y co-estrella **ROBERT TAYLOR** como Frank

Martes EN ESTRENO SUGESTIVO **Princesa**

Dist. "Consorcio Cinematográfico de Bolivia"

¡IRRESISTIBLE!

PRINCESAS O ESCLAVAS... ja todas rendía con su gallardía!

el PRINCIPE BANDOLERO

The Prince Who Was A Thief!

por THEODORE DREISER

COLORE POR **TECHNICOLOR**

Es un electrizante éxito!

Hoy Y MAÑANA MATINEE TANGA NOCHE **Princesa**

Dist. "Consorcio Cinematográfico de Bolivia"

No es posible que usted pueda experimentar, en toda su vida, todo aquello que se ve y que se vive en...

JOSEPH E. LEVINE...

LOS INSACIABLES

TECHNICOLOR PANAVISION

EL DRAMA MAS AUDAZ Y VIOLENTO DE LOS ULTIMOS TIEMPOS...

HOY Solamente en Tanga y Noche **UNIVERSO** En Matinee **EL INGENUO**

Proh. para menores de 18 años. Es una extraordinaria selección de "Consorcio Cinematográfico de Bolivia"

ACCION electrizante y brutal...

¡ELLOS BOMBARDEARON, SABOTEARON, MALDIJERON EL TREN!

¡EL LLEVABA SUS LAGRIMAS, SUS ESPERANZAS, EL HONOR DE SU PATRIA!

¡EL LLEVO A ESTOS HOMBRES Y MUJERES A LA CIMA DE LA GLORIA!

EL TREN

BURT LANCASTER - JEANNE MOREAU PAUL SCOFIELD - MICHEL SIMON

CINE 6 DE AGOSTO MARTES 31

SE NECESITA

Joven, para mozo-mensajero en oficina comercial. Enviar referencias a: Casilla No. 932, La Paz

La Empresa Inconfisa Ltda.

Cines "SCALA", "LA PAZ" y "MIRAFLORES" con el deseo de servir al culto público pazeño, presentándole las mejores producciones cinematográficas del momento... **LE ANUNCIA:** Del productor que hizo surgir "LOS INSACIABLES" a la pantalla, dando ahora un paso más vigoroso aún con el film:



en **CUANDO EL AMOR SE VA** I EXPLOSIVA I I AUDAZ I I ATREVIDA I

¡La película que llega hasta donde ninguna otra osó ir hasta ahora!..

MARTES 31 ESTRENO CINE "LA PAZ"

Distribuye: "CONCIBO" S.A.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.-

La Primera Dama señora Elsa Omiste de Ovando, en un acto especial, entregará hoy los premios a las ganadoras del Concurso que con motivo del Día de la Madre se llevó a cabo bajo sus auspicios.

EMBAJADA DE COLOMBIA.-

Agasajando al poeta laureado Don Javier del Granado y su esposa señora Rosa Patiño de del Granado ofrecerá una Copa de Champagne el Embajador de Colombia y la señora de Díaz Luna.

OFICIALES.-

Hoy se ausenta a Estados Unidos el Ministro de Agricultura Coronel Rogelio Miranda B.

El Ministro de Economía Coronel Jaime Berdecio agasajará con un cocktail a los delegados que concurren a la Reunión Bolivariana de Desarrollo de Comunidades.

REUNIONES.-

La señora Tránsito Ch. de Pacheco reunirá el martes en un té-rummy a un grupo de sus relaciones sociales.

Sociales

En honor del poeta laureado Don Javier del Granado y su esposa señora Rosa Patiño de del Granado se efectuarán los siguientes agasajos: El señor Edward Horne y la señora Beatriz Lavayen de Horne les ofrecieron ayer un almuerzo, el Dr. Hugo Palazzi y su esposa Della Q. de Palazzi dieron en su honor una Copa de Campagne, el señor Porfirio Díaz Machicado y señora los agasajó con un almuerzo; los residentes cochabambinos ofrecerán un cocktail y el señor Horst Grebe dará una cena el próximo martes.

En la Capilla de Cristo Obrero fue bendecida la boda de la señorita Brígida Forgnione con el señor Hermann Heuer. Después de la ceremonia, los padres de la novia ofrecieron una Copa de Champagne a sus relaciones.



La niña Jabel Ferrujino Meneses que aparece en el gráfico recibió su Primera Comunión en el Colegio Lourdes en días pasados.

MATRIMONIOS.-

En la Capilla de Cristo Obrero fue bendecida la boda de la señorita Brígida Forgnione con el señor Hermann Heuer. Después de la ceremonia, los padres de la novia ofrecieron una Copa de Champagne a sus relaciones.

Bodas de Plata de vida religiosa del P. FR. Mario Flores del Carpio

El M.R.P. Fr. Mario Flores del Carpio, recibió el hábito de religioso dominico, el día 29 de mayo de 1941 en el histórico convento de Sto. Domingo del Cuzco, Perú; el famoso Coricancha y Monumento Arqueológico de la Capital del Tahuantinsuyo, cumpliendo satisfactoriamente el año de noviciado, emitió sus votos temporales por tres años, en manos del M.R.P. Prior Fr. Alberto Dettman, actual obispo de Ica, para luego y de manera definitiva pronunciar sus votos solemnes el 5 de junio de 1945 en manos del M.R.P. Maestro en Sagrada Teología y Provincial Fr. Francisco Vázquez, coronando sus estudios de teología recibiendo la ordenación sacerdotal conferida por el Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo Fr. José L. Rodríguez B.O.F.M. en el célebre Santuario de Caíma, Arequipa, el 2 de Febrero de 1947, a los pocos días de su ordenación fue nombrado Capellán Interino de Hospital de Moquegua y Párroco Suplente de esta ciudad, para luego ser trasladado a la ciudad de Trujillo con el cargo de Rector del Templo de Santo Domingo, Procurador, Profesor de Religión del Hogar de Niños y Director de varias Instituciones Religiosas; después de permanecer dos años es trasladado a la ciudad de Arequipa, para desempeñar el cargo de Rector del Templo de Santo Domingo, Director de la V.T.O. Dominicana de señoras y caballeros, Cofradía de Sto. Tomás de Aquino, Director y Fundador del Catecismo de adultos y otros centros catequísticos y en las ocasiones que visitó esta ciudad como Visitador de la V.T.O. Dominicana, establecida en la Parroquia de Sto. Domingo, supo dar sabias direcciones, para la mejor marcha de tan benemérita institución cuya priora es la Srta. Arminda González S.M.



Para seguir estudios de especialización se ausenta hoy al Japón el Ing. Mecánico Rolando Suárez Montoya.

RETORNO DEL EXTERIOR



Procedente de Europa retornó al País el Sr. BRAULIO FABIAN CHOQUE después de haber realizado estudios de perfeccionamiento Técnico-Profesional en las diferentes Industrias y Centros de Estudio de los países de Francia, Italia, España y otros. En su viaje adquirió amplios conocimientos sobre FORMACION PROFESIONAL, Organización de Empresas para el mejoramiento de Producción y Métodos para la simplificación del Trabajo. Estos estudios los realizó usando una Beca otorgada por la ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL TRABAJO en mérito a su capacidad como Técnico en MECANICA GENERAL y Autor de varias construcciones de Máquinas originales para la industrialización de materias primas nacionales.

La familia de los que en vida fueron:

JAVIER QUEREJAZU QUEZADA GRACIELA SARALEGUI DE QUEREJAZU (Q.E.P.D.)

(Fallecidos trágicamente en Montevideo)

Invita a sus parientes y amigos se dignen concurrir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su fallecimiento se celebrará el día de mañana, lunes 30 de mayo a Hs. 12 en el Templo de los Padres Carmelitas. (Av. 20 de Octubre No. 2539) La Paz, Mayo de 1966.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue señora doña

INES MONTECINOS v. de CAMPOS (Q.E.P.D.)

Victoria, María Luisa, Amanda, Oscar, Alfonso y Humberto Montesinos Gómez, hermano, las hermanas políticas, primos y sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 29 a horas 11. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Mariscal Santa Cruz No. 956. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta. CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23656, La Paz, 29 de mayo de 1966.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue

Ing. de Minas Don CARLOS AGUILAR URQUIZO (Q.E.P.D.)

Flory Peñarrieta de Aguilar, esposa; Guillermo, Anibal, Carlos Flory, Luis, Ernestina, María Esther, Edgar, Enrique, Sonia y Ruth, hijos; Manuel y Ernestina, hermanos; Walter Arteaga, Abel Gómez Velasco; Mercedes Rosales de Iturri, Hortencia Gómez de Aguilar (ausente), Marina Perales de Aguilar, Martha Salmón de Aguilar, hijos políticos; Claudio Revollo, Angel Revollo, Jorge Revollo, Julieta Revollo, Raquel v. de Tejada, Guillermo Urquiza, primos hermanos, los primos, los nietos, los sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial a los residentes orureños y Ex-combatientes de la Guerra del Chaco se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 29 del presente a horas 16 y 30. El cortejo fúnebre partirá de la calle Lucas Jaimes No. 42 esquina Díaz Romero (Miraflores). Favor que agradecerá la familia doliente. CASA SANTANDER Tels. 23663-23656.

Rosario B. de Moreno, hija; Dr. Hello Moreno de Sanjines, hijo político, Javier, Jorge y Marcelo Moreno B., nietos, Hortensia Barragan P., sobrina y demás familia de la que fué abnegada madre:

Sra. EMMA BARRAGAN (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas y en especial al Ateneo Boliviano de Odontología, Fraternidad "Hogamis", Federación Departamental de Odontólogos y Centro de Salud "La Paz" a la misa que se celebrará en sufragio de la extinta y recordando el mes de su llorado fallecimiento, el día lunes 30 del presente a Hs. 11.30, en la Capilla privada del Colegio "San Calisto". La familia agradece su gentil concurrencia. La Paz, Mayo de 1966.

El Sindicato Médico y Ramas afines de la C.N.S.S. comunica el sensible fallecimiento del

Sr. CARLOS MARIANO AGUILAR URQUIZO (Q.E.P.D.)

padre de nuestro afiliado, Dr. Carlos Aguilar Peñarrieta e invita a todos los médicos, dentistas y farmacéuticos de la Institución, concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy domingo 29 a Hs. 16 y 30. El cortejo fúnebre partirá de su domicilio, calle Lucas Jaimes No. 42.

Rosa, Luisa, hijas; Concepción, Teresa, Gerardo, Rómulo, Roberto, hijos (ausentes); Antonio Téllez, Pablo Zabala, Luis Castellanos, Javier González hijos políticos, sobrinos, nietos y demás familia de la que en vida fue:

Don. RICARDO G. SASAMOTO (Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud.(s) se dignen asistir a la misa de Réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando el cabo de mes de su llorado fallecimiento se celebrará el día Lunes 30 del pte. a hs. 10 a.m. en el Templo de Santo Domingo. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta. La Paz, Mayo de 1966

Antonio Flores del C.

María Luisa v. de Cajías, esposa; Huáscar y Aída, hijos; Jaime, Genaro y Camen, hermanos Beatriz de Cajías, nuera, y demás parientes del que fue

JOSE GABRIEL CAJIAS P. (Q.E.P.D.)

ruegan a sus amigos y personas piadosas asistir a la misa que, por el descanso eterno del fallecido, se celebrará mañana lunes 30, a Hs. 11 y 30, en el templo de Nuestra Señora de los Remedios (Miraflores).

LLOYD AEREO BOLIVIANO

REBAJA DE TARIFAS

A fin de facilitar un mayor uso del transporte aéreo al servicio de industriales, comerciantes, turistas y público en general, el LAB ha resuelto la siguiente rebaja de tarifas para pasajeros en la ruta LA PAZ - COCHABAMBA - SANTA CRUZ a partir del 1º de junio de 1966.

PRECIOS NETOS DE PASAJES

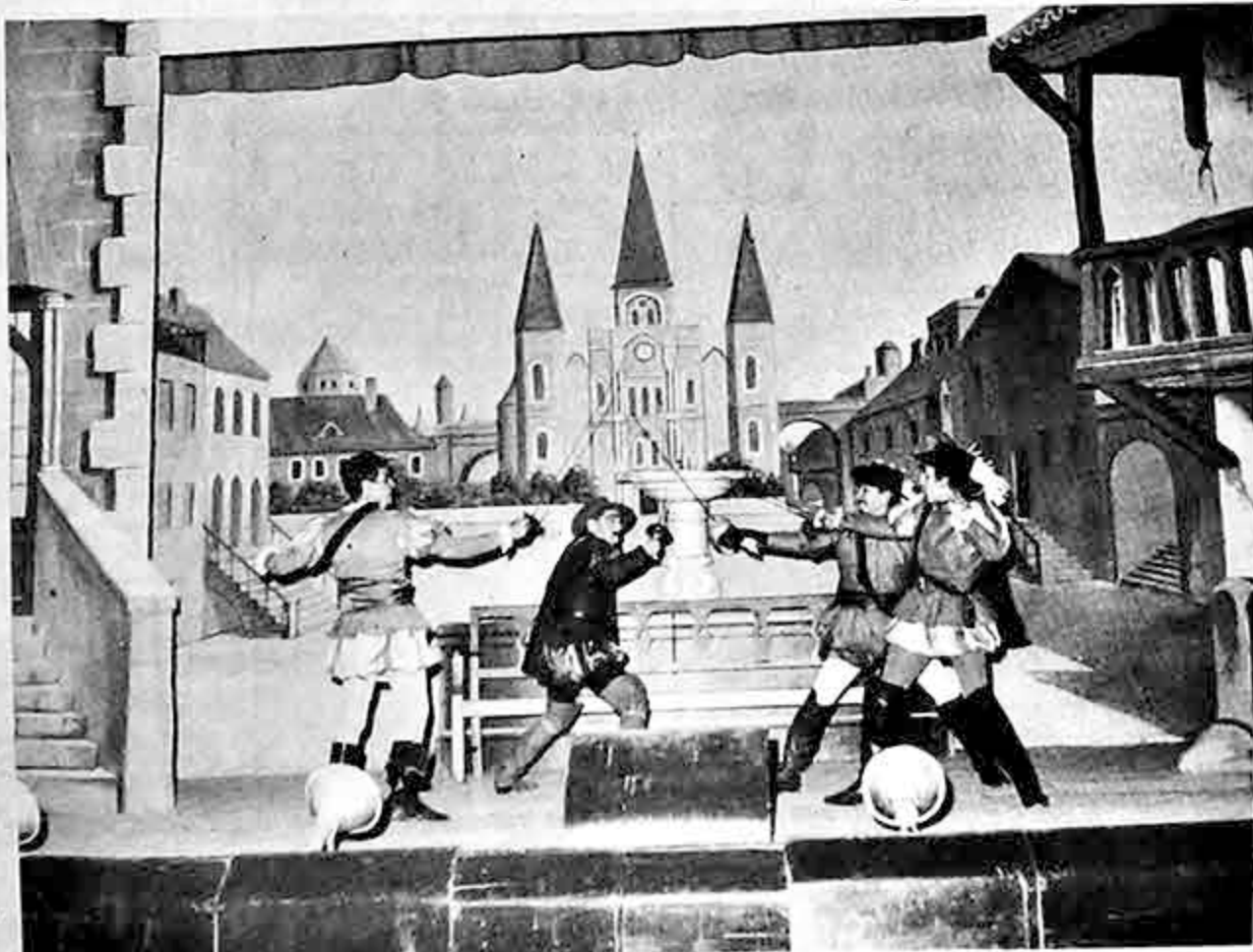
	NUEVO	ANTERIOR
La Paz - Cochabamba	\$b. 109.--	\$b. 133.--
Cochabamba - La Paz	" 109.--	" 133.--
La Paz - Santa Cruz	" 218	" 266.--
Santa Cruz - La Paz	" 218.--	" 266.--
Cochabamba - Santa Cruz	" 109.--	" 133.--
Santa Cruz - Cochabamba	" 109.--	" 133.--

Pasaje para menores (hasta 12 años de edad 50%)
Pasajes para bebés (hasta 2 años de edad 10%)
Por kilo de exceso de equipaje y encomiendas 1%.

RELACIONES PUBLICAS

ALI Y BABA en

TORIBIO EL MOSQUETERO



ULTIMOS DIAS

DUELOS A ESPADA

ROMANCE

RISAS EN MEDIO DE LA INTRIGA

Hoy Matiné, Tanda y Noche

Palco \$b. 25,00 Platea \$b. 5.-
Anfiteatro \$b. 3.- Galería \$b. 2.-

AVISOS CLASIFICADOS



DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

ANTICRETICO
Ofrezco departamento independiente, dos dormitorios. Referencias Cuba 134.

OFREZCO
CARVAJAL Yanacocha 448. Departamentos ofrezco anticretico, calle Conchitas 40,000 \$b. Aspiazu 40,000 \$b. Yanacocha dos 45 y 40,000 \$b. Gral. Lanza casa junta 15,000. Sopocachi casa junta \$b 25,000. Chacabalti 30,000 \$b.

TIENDAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Tien da trastienda Av. Kennedy 25,000 \$b. Illampu anticretico. Av. La Bander a amplia con servicio agua \$b 6,000.-Laja alquiler. Graú alquiler. Dos tiendas dos habitaciones calle Rodriguez 30,000 \$b, tambien se da por sueltas c/u 10,000 \$b. Vicente Ochoa amplia 18,000 \$b. Av. Achachicala tienda redonda 3,000 \$b. entrega inmediata.

HABITACIONES
CARVAJAL Yanacocha 448. Tres habitaciones anticretico. Kennedy 13,000 \$b. entrega inmediata

TIENDAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Tien da trastienda una habitación ofrezco calle Loaysa 12,000 \$b. Tienda trastienda Landaeta 13,000 \$b. Tienda amplia Tiquina 12,000 \$b. Manco Kapac tienda tres habitaciones patio 25,000 \$b. entrega inmediata.

HABITACIONES
CARVAJAL Yanacocha 448. Dos habitaciones anticretico calle Rodriguez 10,000 una tienda nueva calle Rodriguez 10,000 \$b. entrega inmediata.

OFREZCO
CARVAJAL Yanacocha 448. Tien da trastienda Los Andes 20,000 \$b otras zonas.

SE OFRECE
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico departamento 4 dormitorios por \$b 35,000.-Otros 2 dormitorios y dependencias 25,000 \$b. Dos habitaciones, cocina 12,000 \$b. Av. Buenos Aires.

DOS HABITACIONES
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico dos habitaciones, cocina, servicio higiénico 15,000 \$b.

ALQUILO
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler dos habitaciones, servicio higiénico, cocina 320 \$b. Miraflores.

UNA HABITACION
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico una habitación 4000 \$b o alquiler 400 \$b. Calle Iruya.

ANTICRETICO
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico departamento dos dormitorios por 30,000 \$b. Miraflores. 60 días de entrega.

NECESITAMOS
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico necesito casas, departamentos habitaciones, tiendas, cualquier zona. Propietario no paga comisión

DOS DEPARTAMENTOS
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico dos departamentos completamente nuevos por 25,000 \$b. Calle Vicente Ochoa.- Cada Uno.

OFREZCO DINERO
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Dinero préstamos, hipotecas, prendas, trámites al día.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Ofrecemos 4 millones, contrato anticretico, por una habitación central.

UNA HABITACION
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico una habitación por 4000 \$b. Calle Juan de Vargas.

ANTICRETICO
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico departamento dos dormitorios y dependencias 30,000 \$b. Av. República.

ALQUILO
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler una habitación, cocina, baño por 200 \$b Obrajes.

ANTICRETICOS
Doy, un Departamento Ref. Mercado Rodríguez No 975

ALQUILO
Habitación amoblada a caballero honorable o extranjero en El Prado. Telf. 27607.

SE ALQUILA
Departamento amoblado. Sopocachi. Sánchez Lima 2231.

ANTICRETICO MIXTO
Sobre principal avenida Miraflores. Tres dormitorios y dependencias. LA DILIGENTE. Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría.

DEPARTAMENTOS
Contrato anticretico necesito. Ofrezco 3,500, 4,000 y 5,000 dólares. LA DILIGENTE. Bolívar 697, oficina cinco.

ANTICRETICO
Ofrezco dos piezas amobladas, dormitorio, living, garaje independiente. Telf. 20899.

DEPARTAMENTO
Anticretico, opción compra dos dormitorios, necesito. Prolongación Loaysa 762. Jorge Saenz N° 1109. (Peinados).

NECESITO TIENDA
Céntrica. Murillo 810.

OFREZCO
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler departamento amoblado 800 \$b. Obrajes.

ALQUILO AMPLIA HABITACION
Confortablemente amoblada, a caballero honorable, garantizado, sobre parque San Martín. Referencias Ayacucho 251, oficina 5

ANTICRETICO
Ofrezco por 16,000 \$b casa junta, tienda, trastienda, cocina, servicio, horno con clientela, patio Ref: Villa San Antonio, baic. p. Ma N° 9. Sra. Chela.

ANTICRETICO
Un departamento \$b. 30,000, y otros en alquiler. Yanacocha 448 oficina 26. Telf. 10956.

POR VIAJE VENTA SNACK
Por motivos de viaje vendese Snack ORCHID, céntrico acreditado, ubicado Av. 6 de Agosto N° 2068. Referencias: Mismo Snack o teléfono 23386.

DEPARTAMENTO
Anticretico \$ b. 30,000, para estrenar, ofrezco "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

ANTICRETICO
Dos habitaciones sueltas, cada una 1,000 \$b. Teléfono 21010.

HABITACION-PENSION
Para señoritas. Teléfono 23241.

ANTICRETICO
Doy en contrato anticretico un departamento completamente independiente, planta baja. Ref. Chacabaltaya 348, casi Constitución.

NECESITO ANTICRETICO
Ofrezco 5,000 dólares, preferible Sopocachi, Obrajes. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría.

NECESITO DEPARTAMENTO
En anticretico, dos dormitorios, para familia sin niños. Ofrezco \$b. 25,000. Llamar 29932 Sr Valdivia.

DEPARTAMENTO O CASA
2 o 3 dormitorios, pago en dólares. Ofertas a M.B. Este diario.

ALQUILO
Habitación, con baño, teléfono y garaje, a caballero solo Referencias: Teléfono 25659.

COMODA HABITACION
Pensión familiar alquiler barato señoritas y jóvenes estudiantes o empleados. Teléfono 12458.

ANTICRETICO
Pequeño departamento, transfiere Bolivian 1285.

ALQUILO HABITACION
Amoblada, con derecho a baño y teléfono, a caballero solo. Referencias: Colombia 542, teléfono 11992 (mañanas).

ANTICRETICOS
Doy, un Departamento Ref. Mercado Rodríguez No 975

ALQUILO
Habitación amoblada a caballero honorable o extranjero en El Prado. Telf. 27607.



MUEBLES
De fina calidad, enchapados, diseños modernos para ambientes de distinción. Materiales importados, precios ventajosos. Visite Mueblería MARVIN. Castro 147. interior.

LIVING
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende juego de living 350 \$b.

SE COMPRA
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra toda clase de muebles pagamos al contado, recibimos comisión.

VENDO A PLAZOS
Living, comedor, dormitorio. Colón 766, final Sucre 1423, teléfono 26362.

OCASION
Mesa de billar. 4,000 para Ref. Illampu 863. Telf. 25091.

MOSTRADORES
Estanterías, venetas perforadoras para mostrarios, vendo, o casion. Plaza Murillo 542.



LINDOS TERRENOS
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende lotes Villa Pabon buen lugar 700 m. Ocasión. Buenos Aires. Final Ituralde con construcciones tiene agua alcantarillado.- Tejada Sorzano cerca Plaza Villarroel. Alto La Paz.- Villa San Antonio.- Achachicala sobre Av. Villa Villarroel siete lotes ocasión.

OPORTUNIDAD
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende o permuta casita amplia en Irupana con camion.

VENTA O PERMUTA
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende o permuta propiedad agricola con camion Inter, Chevrolet o Toyota. Irupana.

PROPIEDAD
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende propiedad agricola 80 hectáreas con producción 60,000 \$b. Irupana.

VENDO TERRENO
En Cota Cota 1,520 mts. 2. a media cuadra del Patio Azul. Precio economico. Ref. Radio Mendez de Hs. 19 adelar. e. Sra. Arceñiega.

VENDO TERRENO
Alto La Paz, detrás de Cobana. Referencias: Av. Perú 261, Taller Eléctrico.

SE COMPRA
Terreno o casa. Referencias: Teléfono 11032.

TERRENO VENDO
En Villa Villarroel, con facilidades de pago. Referencias: Sra. Rivera, teléfonos 28655 - 25393.

EN CORRIDO
Vendo lotes. 200-300, una casa quinta, con huerto. Referencias: Ayacucho 266, oficina 2.



AL CONTADO
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra máquinas de escribir, coser, pago al contado recibimos comisión.

BILLARES DE CALIDAD
Vendemos billas, fondos mármol, bloques variados. Rodríguez 660.

MACHICHEBRADO
Mara, de primera clase, madera mara, ochos, completamente secas, directamente de nuestro aserradero en Santa Cruz. Ventas: Av. América 415.

CALAMINAS DE PLASTICO
Líquido por pocos días, hoja \$b. 75. Plaza Murillo 542.

OCASION
Vendo máquina calculadora "REINHMETALR", filmadora KODAK", 16 m/m. Yanacocha 484 (Notaría)

PELICULAS KODAK
En todo número, ventas. "LA SUIZA". América 183.

OPTIMA ELITE
Máquinas de escribir alemanas, semi-portátiles, tubulador automatico, cien por ciento metálicas, sin piezas plásticas. ADLER HINOS. Comercio 994. Casilla N° 2148. LA PAZ.

AVICULTORES
PREMEZCLA "RED ROSE" tiene proteínas, vitaminas, minerales, antibióticos. Paquete 2, 1/2 pp por 2q, \$b 28. Landaeta 289.

VENDO
Puerta garaje, balancin con implementos "Stanley". Teléfono 27045

SALONES DE BELLEZA
Ocasión, se vende lindos sillones y secadores Helene Curtis. Sillones reclinables, lavado, maquillaje, mesa manicure, tocador. Referencias: teléfono 11037.

SEÑOR TRANSPORTISTA
Tengo carga para todo este año de zafra, compro camiones confiables o entramos en sociedad. Dirección: Belisario Salinas 203, prolongación, 2do. piso, teléfono 12928.

SOMBRILLAS
Líquido para jardines, azoteas, con lona. Illimani antes Frías 1660.

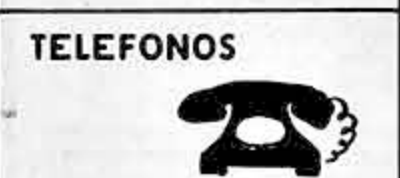
MAQUINA DE ESCRIBIR
Vendo ROYAL 18 puigadas. Aya cucho 251, oficina 5.

VENDO
Balanza, plataforma. Referencias: Guerrilleros Lanza 655.

DENTISTAS-JOYEROS
Vendo sopletes de mufa. Comercio 1287, esquina Colón (oficina Gimnasio) teléfono 11351.

ACCIONES JOCKEY
Vendo, da derecho vivienda. Colón 268.

UNDERWOOD MOD. 5
ROYAL 18 y 14 puigadas. vendo. Comercio 994, oficina 6.



SE ALQUILA
CARVAJAL Yanacocha 448. Una habitación alquiler Juan Granier. Una habitación pequeña para depósito cerca Estación Av. Kennedy antes Muñecas 1,000 \$b. muchas otras distintas zonas.

SE NECESITA
En alquiler teléfono para oficina Llamar al telf. 23110.

SE COMPRA
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.-Compra teléfono particular, comercial pago al contado.



CASAS OFREZCO
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, Rodríguez cerca Mercado.- Achachicala nueva 30,000 \$b Juan de Vargas 230,000 \$b. Almirante Graú 517m. 70,000 \$b.-Costa Rica la. Chalet completamente nuevo entrega inmediata 125,000 \$b. Buenos Aires Barrio Obrero 40,000.- muchas otras distintas zonas.

CASA JUNTA
CARVAJAL Yanacocha 448. Casa junta anticretico "El Tejar" \$b 10,000. Departamento alquiler Nicolás Acosta. Muchas otras zonas ofrezco.

OPORTUNIDADES
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, Gral. Lanza-Chaco cerca Fabrica Focos entrega vacía. Entre Rios con tres tiendas cerca puente "Topater" 48,000 \$b. Templeblade rani 25,000 \$b. Yanacocha dos departamentos entrega vacía \$b 100,000.-

SE VENDE
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, Av. Aspiazu propiedad horizontal. "El Tejar", buen lugar vacía nueva 30,000 \$b. Sopocachi calle Barrios, vacía. Calle Chaco. esq. Crespo entrega inmediata vacía 135,000 \$b. Av. Pando excelente lugar, ocasión. Achachicala buena ubicación, 85,000 \$b.

DE OCASION
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, calle Vicente (Sopocachi) entrega vacía 75,000 \$b. Eyzaguirre cerca Cementerio entrega vacía. Baptista buen lugar vacía. Villa Copacabana cerca Templo 27, 22 y 15,000 \$b. Alto La Paz vacía Alto Chijini 22,000. vacía.

VENDO CASA
Miraflores, con facilidades. Referencias: Menendez 1027, Sopocachi alto, Escuela Cristo Rey.

VENDO CASAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casas, Av. Vásquez cerca Estación 60,000 \$b. Omasuyos cerca Soligno amplio terreno apropiado Industria-Quinta. Vicente Ochoa lugar comercial. Tamayo 140,000 \$b zona central. Graneros, amplia excelente lugar.

OFREZCO
CARVAJAL Yanacocha 448. Vende casa Gral. Lanza (Pelayo Menéndez) entrega vacía 85,000 \$b Buenos Aires Max Paredes 344 \$b. Ocasión. Otras distintas zonas

SE NECESITA
CARVAJAL Yanacocha 448. Casas departamentos, habitaciones tiendas necesito para colocación inmediata no cobro comisión propietarios.

VENDO
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende teléfono comercial, particular. Precio conveniente.

EN IRUPANA
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende casa Irupana dos departamentos 16000 \$b.

NECESITAMOS
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesita alquiler, casas, departamentos, tiendas, habitaciones, pago alquileres adelantados.

COMPRO CASA
En San Jorge, Obrajes o Sopocachi. Ref. Telf. 12612 o casilla 1185.

CASITA
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico casita independiente 3 dormitorios por 25,000 \$b. Av. Vásquez.

CASITA JUNTA
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico casita junta 15000 \$b. Final General Lanza.

VENDO CASA
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende casa dos departamentos 95,000 \$b. Facilidades de pago. Av. Buenos Aires. Ganga.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Ofrecemos casa y terrenos en distintos lugares de la ciudad.

MATRIMONIO AMERICANO
Necesito casa amoblada o semi-amoblada, en Obrajes, Caacoto o La Florida. Telefonos: 25929 25288.

CASA PEQUEÑA
Tejada Sorzano - Guatemala \$b 45,000 - vendo. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

CASAS VENDO
Sopocachi alto, Miraflores Norte. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

ROPA Y MODAS

VENDO DE OCASION
Un abrigo fino de piel de nutria. Referencias: Avenida América 241 o al teléfono 21081.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

EMPLEADA
Para servicio doméstico, que sepa cocinar, solamente en las mañanas presentar buenas recomendaciones Bella Vista, Sopocachi 209. Alvarez Herrera.

NECESITO
Cuatro muchachos, expertos para confitería. Referencias: Comercio 810, altos.

FIRMA IMPORTADORA
Requiere servicios de agentes-vendedores. Llamar Telf. 25543

NECESITO SIRVIENTA
Cholita de 14 a 15 años. Teléfono 28593.

SE NECESITA
Experto tejedor para máquina HUANORA. Paraguay 64, Miraflores.

SE NECESITA
Sirvienta, con recomendaciones. Vincenti 380.

CURSADOS COMPLETOS
Precisamos agentes vendedores policopiados para primaria, secundaria (1º a 6º) acuerdo programas vigencia. Instituto "Eva Perón". Casilla 989.

SECRETARIA
Bilingue, inglés-castellano, con práctica en archivo y oficina. Informes y certificados enviar a casilla N° 106, La Paz.



CAMIONETA
Vendo, precio ocasión. Ford 1964 1/2 toneladas, motor 6 cilindros, caja 4 velocidades Telf. 29310.

AUTO DE CARRERA
Completamente equipado, listo para correr. Verlo Av. Frías esquina Estadium N° 1997.

SE VENDE
Automovil DODGE, 64, casi nuevo, Camioneta CHEVROLET 65, media tonelada. VOLKSWAGEN 62, 2 cabinas. Referencias: DILSA Ltda. Av. Frías esquina Estadium N° 1997. teléfono 27856.

CHRYSLER 42
Standard, caja alta y baja, 9,500 \$b., vendo. Telf. 26473. Zapata 502. media cuadra cancha Zapata.

CAMIONETA 1948
Vendo 9,000. ocasión. México N° 1572.

VENDO CAMION
Reo F22, motivo viaje. Perú 300 frente Casa Cuna.

COMPRO AUTO
"CHEVROLET", Impala, modelo 61, 62, al contado. Ref: Calle Bolívar N° 1013

VENDO VAGONETA
CHEVROLET, modelo 1957. Referencias: Laja 176, o teléfono 29232.

VENDO O PERMUTO
Automovil PACKARD, modelo 52, perfectas condiciones. Teléfono 10118.

JEEP AUTO UNION
Modelo 1959, se vende o permuta con camioneta de 1 a 1/2 toneladas. Se arregla diferencia. Referencias: Teléfono 12567.

TAXI
Compro taxi tel. 26274.

CHEVROLET "IMPALA"
Modelo 65, se vende. Referencias: Juan de Vargas N° 20, Miraflores Sr. Benavides.

AUTO CHEVROLET
Modelo 1947, Coupé, vendo. Referencias: Foto "CAPRI", teléfono 23819.

NECESITO
Tolva para volqueta mas sistema hidráulico de 5 o 6 toneladas, Chevrolet. Ref. Tumusla 571.

VAGONETA WILLYS
Vendo 1962, dólares 2,500. 20 de Octubre 1633, San Pedro.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

OFREZCO DINERO
CARVAJAL Yanacocha 448. Préstamo sobre primera hipoteca dólares. Ofrezco. 10,000 - 15,000 \$b mas sumas asimismo necesito. Reserva.

HORNO
CARVAJAL Yanacocha 448. Horno zona San Pedro alquiler-anticretico. Bar Frisería anticretico ofrezco calle Calderón.

TRANSFIERO
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Transfiere tienda abarrotes con mercadería 13,000 \$b. alquiler 100 \$b. San Pedro.

NECESITO DINERO
Comercial Loaysa. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesita personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, prendas.

POR VIAJE VENDO
Negocio, con muebles lugar céntrico, valor 14,000 \$b. Referencias Teléfono 25987.

DINERO
Necesito para préstamos garantía hipotecaria, prendaria, interés legal. Capitalistas no pagan comisión. LA DILIGENTE. Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría.

4.000 DOLARES
Ofrezco préstamo garantía hipotecaria. LA DILIGENTE, Bolívar 697, frente Contraloría.

DINERO
Necesito para préstamos única garantía hipotecaria. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

NECESITO SOCIO
Para trabajar en oficina comercio céntrica. Ref: UTAMA, Comercio 319 Telf. 23610.

SE VENDE
Por motivo de viaje, negocio acreditado. Potosí esquina Colón 1311



REFRIGERACION
Reparaciones- carga gas- rebobinado. 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica. FLASH Electro Technical Service. Ingavi N° 854. Teléfono: 20507.

\$b.25
Limpieza de máquinas de escribir, oficina, domicilio. Teléfono 20049.

IMPRENTA SAN FRANCISCO
Av. Saavedra 2214. Tarjetas para el Día de la Madre, por mayor y menor, de todo precio, desde \$b. 0.10.

CORTINAS
Stores, cortinajes y visillos se instalan modernamente con rieles AVOLON y CORONET. Telf. 20386 y 2060. Holguín y Cfa. S.A. Av. Camacho No. 1408.

REFACCIONES Y PINTURA
Colocación de vidrios a domicilio. Telf. 28131.

GRABADOS ARTISTICOS
Placas metálicas todo color, para su residencia o profesión, boletines con su nombre. Precio de regalo. "GOL". Ayacucho 207.-

CEPILLAMOS PISOS
A máquina. Teléfono 23629.

FOTOCOPIAS \$b. 5.-
Nítidas, ampliamos, reducimos. Cárdenas 1415.

AVISOS CLASIFICADOS

ARTICULOS PARA EL HOGAR

SE COMPRA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.-Compra cocinas, refrigeradores, pagamos al contado, recibimos comisión.

MAQUINARIA FABRICAS

FABRICA DE CHOCOLATES

Vendo por viaje, 35.000 \$b. In-daburo 1037.

REPUESTOS EN GENERAL

ENGRANAJES DE CAJA
para autos. Blocks, Sincronizados. Eje corredizo, engranajes de primera, segunda y retro. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

CABLES DE ACERO

Flexible de 1/4". liquidamos. Plaza Murillo 542.

VENDO PIÑON Y CORONA
Del Caterpillar, modelo DA, D8, V2, D8. Referencias: Teléfono 70073.

BOMBA DE AGUA

Eléctrica, vendo ocasión. Plaza Murillo 542.

RODAMIENTOS

De cardán, de punta eje, desplazadores de embrague. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

LLANTAS Y CAMARAS

para autos, camionetas, Jeeps y camiones. En todas las medidas. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

COJINETES
Para biela y bancada, en las mejores marcas. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.

BOBINAS Y REGULADORES
de voltaje de la afamada marca "Bosch", para 6 y 12 Voltios. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

INFLADORES "GOLDEN ROD"

De alta presión. Se puede inflar llantas grandes sin mayor esfuerzo. Descuentos especiales para Estaciones de Servicio y negocios del ramo. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

CORREAS
para ventilador de Chevrolet, Inter Dodge y otras marcas. Precios bajísimos. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

CUBETAS LOCKED-WAGNER

Proteja su vehículo usando cubetas de la mejor calidad. Cubetas sueltas y juegos de cilindro maestro. Expansores, válvulas, etc. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

CRUCETAS DE TOYOTA
para camiones y Jeeps, a precios muy convenientes. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.



Para calcular más aprisa

¿FUE JESUCRISTO COMUNISTA?

Por Guillermo González Durán

(Conclusión)

En cuanto a la necesaria fe, frente al ateísmo marxista, entre muchos pasajes citemos éste: "Entonces Pedro, acordándose, le dice: Maestro, he aquí la higuera que maldijiste, se ha secado. Y respondiendo Jesús le dice: Tened fe en Dios, Porque de cierto os digo que cualquiera que dijere a este monte: Qúitate, y échate al mar, y no dudase en su corazón, más creyere que será hecho lo que dice, lo que dijere le será hecho. Por tanto, os digo que todo lo que orando pidieréis, creed que lo recibiréis, y os vendrá" (Marcos, XI, 21-24).

Podemos agregar que, de hecho, el ateísmo es algo imposible en el espíritu humano; el que cree que no cree, está creyendo ya en su falta de creencia. No sin razón escribe Harry Emerson Fosdick: "De todas las manifestaciones de la fe, la más ajena a la cordura es la fe de poder desprenderse de la fe".

Si el hombre, en su tremenda imperfección, cae incesantemente en pecado y, víctima de su egoísmo, realiza todos los males, aun siendo creyente, es de considerar que de daños no causaría sin el temor de Dios. Por eso bien afirmaba Voltaire, que si no existiera Dios sería necesario crearlo. Y a quienes no admitan esto habrá que aplicarles las palabras del salmista: "Dijo el necio en su corazón: NO HAY DIOS".

Desde otro punto de vista, el Marxismo-Comunismo considera a la lucha de clases como al pivote sobre el que giran sus realizaciones, el motor mismo del proceso comunista sin el cual la teoría no tiene operatividad alguna. El Manifiesto Comunista del 48 empieza diciendo que toda la historia de la humanidad es la historia de la lucha de clases. Dicen los citados Luján y Rosental: "La revolución burguesa destruyó el régimen feudal; la revolución proletaria destruyó sobre la sexta parte del globo terrestre, y destruirá en el mundo entero, el régimen capitalista. Engels sostiene que "...es necesario no tapar las contradicciones de los regímenes capitalistas, sino descubrirlos y deshacerlos; no extinguir la lucha de clases, sino llevarla hasta el fin. Queda

re decir que, para no equivocarse en política, hay que seguir una intransigente política proletaria de clase". Naturalmente, hasta la liquidación de toda clase que se oponga a la única imperante al triunfo de la revolución: el proletariado y su dictadura, para proseguir en una posterior fase, a la liquidación del Estado.

La puesta en práctica de esta doctrina es la causa de la inquietud mundial, de su desazón, de su drama, de las guerras frías, de todos los atentados terroristas, genocidios, guerras civiles y amenazas permanentes de una gran conflagración, escenario de terrible agitación, muy lejano a la paz de Cristo, en el que el odio corre y se propaga por todos los extremos de la tierra alimentado por un fanatismo sin precedentes. ¿Esto es lo que predica Cristo?

¿Quién desconoce el primer mandamiento que enseña al creyente a amar a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a sí mismo? ¿Qué es este amor a sí mismo? ¿Alguien puede querer a otro más que a sí mismo? ¿Puede alguien superar tanto sus sentimientos egoístas, que haga muchas veces esfuerzos aún mayores que los que su propio bienestar le demandan en provecho del prójimo? ¿Puede llegar al sacrificio por los demás? Pues, esto mismo es lo que hace a los grandes hombres, a los espíritus superiores: la renuncia, la abnegación, el sacrificio, el heroísmo en bien de la humanidad, y aunque no se llegue a ello, porque manifestaciones tales requieren un inmenso espíritu, lo menos que debe hacer el buen cristiano es realizar alguna obra de caridad, tener una sonrisa amable o una palabra de aliento para el necesitado, no murmurar, no denigrar, y siempre servir, servir, servir, que servicio es majestad y nobleza. Esto enseña Cristo, esto quiere el Cristianismo; y sólo quien sepa amar a su prójimo no lo explotará, será justo, humanitario, sin que, para normar su conducta se precisen leyes sociales ni coacciones de clase alguna. ¿Tiene alguna aproximación esta doctrina a la prédica de odio y destrucción, sin tregua ni cuartel, que levanta como bandera el Comunismo?

PROMOCION ANGLO AMERICAN SCHOOL 1965 DE URURO

La eficiente preparación que reciben los alumnos del Colegio Anglo Americano de Oruro, está demostrada por el hecho de que los integrantes de la Promoción 1965 de dicho establecimiento educativo no solo han vencido satisfactoriamente las pruebas de ingreso en universidades, institutos y centros de formación profesional del país y del exterior, sino que en ellos su grado de aprovechamiento es alentador.

La nómina de los integrantes de dicha promoción y los lugares donde prosiguen sus estudios, es como sigue:

Lonna Allen Angulo, Escuela de Enfermería "Elizabeth Seton", Cochabamba; Arturo Bolaños Herrera, Universidad San Francisco Xavier de Sucre, Medicina; Nelly Bravo Ramos, Facultad de Finanzas de la Universidad de Oruro; Gloria Cabrera Flores, Lincoln Instituto, Secretariado Bilingüe, La Paz; Rubén Claros Torre, Ingeniería Aeronáutica, Logan Utah University, Estados Unidos; Zaida Cordero Loayza, Farmacia, Universidad de La Paz; Julia Gutiérrez Vargas, Arquitectura Universidad de Cochabamba; Jaime Hirma Asbún, Ingeniería Textil en Texas T. College, Estados Unidos; Ruth Mendilla Camacho, Idiomas e Instituto Alemán-Argentino, Buenos Aires, David Méndez Kirkwood, Facultad de Ingeniería de Universidad de Oruro; Rina Morales Gemio, Farmacia en Universidad de La Paz; Gonzalo Murillo Revilla, Facultad de Ingeniería de Universidad de Oruro; Salomón Mukled Mentala, Facultad de Finanzas en Universidad de Oruro; Edmundo Nogales Srestic, Medicina en Universidad de Sucre; Ana Ma-

ría Ortiz Rodríguez, Lincoln Institute, Secretariado Bilingüe, La Paz; Jorge Patzi Velasco, Medicina, Universidad de Cochabamba; Freddy Peñaranda Gutiérrez, Facultad de Ingeniería, Oruro; Raúl Rojas Oroscó, Medicina, Universidad Cochabamba; Jaime Rojas Brun, Facultad Ingeniería de Universidad de Oruro; Jorge Ramírez Espinoza, Facultad de Ingeniería de Universidad de Oruro; Gladys Salazar Ordoñez, Escuela de Enfermería "Elizabeth Seton" de Cochabamba; Ljubica Stambuk Vargas, Farmacia en Universidad de Cochabamba; Jaime Urjel Dalence, Kenmore West Senior High School, Estados Unidos y Marfa Eugenia Vázquez Vargas, Secretario Bilingüe en Instituto Obiato de Oruro.



Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° KAI - 27/66

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente artículo:

30.000 KILOS DE TE A GRANEL

El pliego de condiciones y demás datos, se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o. piso del Edificio Comibol.

El plazo de entrega de las propuestas es hasta hrs. 18 del día viernes 24 de junio de 1966.

Robert Gessweller Gerente Comercial.

VETERINARIA "SAN ROQUE"

AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA AGROPECUARIA Av. Mariscal Santa Cruz 1384 - Telef. 25260 - Casilla 3017



Representantes en Bolivia de "IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED DIVISION VETERINARIA" de Inglaterra.

Comunica a su distinguida clientela haber recibido Antricyde Preventivo de 25 gramos y Antricyde Curativo de 100 gramos.- Específico contra el mal de cadera de los caballos, yeguarizos y mulares.

AVICULTURA

Vitusa Corp. New York E.U.N.A.

VITU STRESS, es una mezcla preparada especialmente para la avicultura que puede ser utilizada para cerdos y terneros. Esta mezcla contiene cantidades generosas de antibióticos y vitaminas, altamente solubles en el agua. VITU STRESS estimula el apetito y suministra las vitaminas esenciales para mantener un rápido crecimiento, puede ser también suministrada a los pollitos de un día a través del agua para reducir la mortalidad que a veces se presenta durante los primeros días de vida de los pollitos, específico para tratamiento de las enfermedades respiratorias.

VACUNAS: Existencia permanente de Vacunas contra la Coriza Contagiosa de las Aves "Moquillo" - Newcastle y Bronquitis- Colera Tífus Aviar - Diftero Viruela Aviar.- Atención Técnica Profesional a cargo del Dr. Arturo Lizárraga M., Doctor en Medicina Veterinaria, Diplomado en la Universidad Nacional de La Plata Rep. Argentina.

Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. KAI - 26/66

Se convoca a propuestas para la provisión de 300.000 KILOS DE GRASA DE CERDO

El pliego de condiciones y demás datos, se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o. piso del Edificio Comibol.

El plazo de entrega de las propuestas fenecerá a hrs. 18 del día viernes 24 de junio de 1966.

La Paz, 27 de mayo de 1966.

Robert Gessweller Gerente Comercial.

UNA RAZON MAS PARA COMPRAR muebles Bálki son los más económicos

Se sorprenderá Ud. al comprobar que tenemos muchísimos modelos de precios muy razonables y competitivos, no obstante de la calidad y apariencia superior de los muebles Bálki.

Adquiera Ud. muebles Bálki de uso diario o de lujo, son los más económicos por su mayor duración, mejor conservación y permanente valorización si algún día los desea vender. Nuestras entregas inmediatas o a muy breve plazo evitan la necesidad de anticipos inmovilizados.

FABRICA DE MUEBLES A. Bálki y Cia. EXPOSICION Y VENTAS Av. 16 DE JULIO 1664 - 1668 TEL. 2 - 4361



OHTSU PARA LOS CAMINOS MAS DIFICILES!

50% MAS DE KILOMETRAJE

OHTSU NYLON



CONSULTENOS SOBRE FACILIDADES DE PAGO!

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA.

HANSA LTDA.

LA PAZ-ORURO-COCHABAMBA-POTOSI-SUCRE-SANTA CRUZ-TARIJA-VILLAZON.

Ingavi tiene difícil rival en Estudiantes por torneo Apertura



Una atractiva jornada del Torneo Oficial de Basketball se cumplirá hoy en el Coliseo "Ciudad de La Paz". Estudiantes Juniors e Ingavi protagonizarán la segunda fase del evento al disputar su clasificación en las finales del "Apertura".

EL FIXTURE

A primera hora se medirán los conjuntos masculinos de Caminantes y Sporting Juniors en match correspondiente a Segunda de Ascenso. Árbitros: Julio Lara y Oscar Calderón.

El segundo partido estará a cargo de los elencos femeninos de Simón Bolívar y JUVEST. Este cotejo tiene vital importancia para las posibilidades de las integrantes de Bolívar, ya que de ganar se colocarán en una situación de privilegio. Jueces: Jorge Jáuregui y Alberto Flores.

Finalmente en el cotejo central Ingavi y Estudiantes Juniors jugarán un match esperado por la afición.

Los "albos" tendrán que bregar mucho para salir airoso de este match que tiene mucha significación para conseguir la clasificación. Controlarán los árbitros Vitaliano Begazo y Fernando Martínez.

Maestranza-Strongest y Bolívar-"U" en la séptima fecha de primera "A"



ACTUARAN EN MIRAFLORES.- Roberto Bonanno, Franco y Nogales, de The Strongest, Bolívar, y Unión Maestranza, protagonistas de los dos cotejos que atraen la expectativa general de los aficionados.

GRAN EXPECTATIVA POR JORNADA A CUMPLIRSE EN EL ESTADIO SILES

La doble jornada futbolística de Primera "A", tiene el atractivo de la actuación de los dos "grandes", Strongest y Bolívar, frente a dos elencos de gran arraigo: Maestranza y Universitario.

Sin variantes los atigrados, que no han podido solucionar el problema del paraguayo Eladio Núñez, que retornó a Asunción con objeto de conseguir pase internacional. Tampoco hay problemas en Maestranza. Los posibles equipos serían estos: STRONGEST: Soliz, Cañazo, Di Lorenzo y Marchetti; Díaz y Ramírez; Morales, Vargas, Bonnano, González y Arteaga. MAESTRANZA: Rodríguez, Rícher, Cadima y L. Quevedo; Siles y F. Gutiérrez; R. Rodríguez, Rivero, Nogales, R. Quevedo y C. Gutiérrez.

Los celestes presentarán al medio volante Alvarez como jugador boliviano porque ya ha finalizado su trámite de nacionalización. En la "U" reaparecerán Gómez y Barboza después de cumplir sanciones del Tribunal de Penas. BOLIVAR: Lafuente; Rojas, Vargas, Wills; Valenzuela y Alvarez; Aramayo, Costa, Taritola y Franco. KATROUX: "U": Torrico; Vargas, Ledezma y Villarreal; Gómez y Ace; López, Pando, Palacios, Senés y Barboza. Antrúejo arbitrará el primer match y Schwarz el segundo.

SS.CC.VENCIO A SAN MARCOS EN VOLIBOL EN EL INTERCOLEGIAL FEMENINO DE MAYORES

Racing juega hoy con Colón en Argentina

Buenos Aires, Mayo 28 (AFP).- Entre las últimas jornadas de la primera vuelta del campeonato y las doce primeras de la que está en curso, el puntero Racing lleva 26 fechas invicto, lo que ya parece todo un record, y como el próximo domingo, para la décimo tercera fecha del torneo, va a recibir al club Colón de la ciudad de Santa Fe, bien podría agregar un triunfo más a su tabla de honor.

El segundo, Independiente, que lo sigue con solamente un punto de diferencia, tendrá como adversario a Chacarita, que está jugando con poca suerte. En cuanto a River, tercero, pero también muy cerca del primero, no tendrá tarea fácil frente a Banfield, que posee un cuadro capaz de vencer a cualquiera de los "grandes". Boca Juniors, que se dejó distanciar, recibirá a Platense, equipo firme y de mucho temple.

Entre los de segunda fila, el partido San Lorenzo-Rosario Central despertará el interés de los aficionados por la fama de los dos equipos.

Ayer en las canchas "A" y "B" de la Universidad y ante numeroso público, comenzó el campeonato intercolegial de volibol para señoritas, en categorías mayores. La fecha inaugural, sólo fue discreta, hubo mucha diferencia en los equipos participantes, prueba elocuente de ello, son los resultados parciales y finales de los seis encuentros cumplidos.

En el encuentro mejor jugado, Sagrados Corazones se impuso a San Marcos por dos a cero con parciales de 15-10 y 15-9. SAGRADOS CORAZONES formó, con: G. Imaña, C. Flores, B. Rojas, R. Barrenechea, C. Quiroga y A. Peñaranda. SAN MARCOS con: C. Moscoso, G. Sanjinés, B. Valle, T. Sagárnaga, H. Méndez y L. Capriles.

Dora Smith venció a Lindeman por dos a cero con parciales de 15-3 y 15-0. SMITH alineó con: M. Ordóñez, M. Villarreal, H. Arteaga, C. Barriga, G. Villanueva y J. Mendoza. LINDEMAN con: E. Cossío, G. Mendoza, E. Goytía, Z. Ferrel, A. Carpio y R. Velásquez. Santa Ana logró merecido triunfo frente a Ingavi por dos a cero con parciales de 15-3 y 15-6. SANTA ANA presentó a: R. Fernández, I. López, S. Guzmán, M. Muñoz, S. Peñaloza y E. Sotomayor.



MIRTHA MUÑOZ.- El mejor valor del equipo de Santa Ana, que participa en el torneo intercolegial de volibol.

DAMAS.- Simón Bolívar y Juvest jugarán hoy el partido de damas en el coliseo Ingavi y Estudiantes, se enfrentarán en el lance de fondo para varones.

TORNEO ATLETICO FINALIZARA HOY

Hoy finalizará el Torneo Atlético para todo competidor en las instalaciones del estadio "Hernando Siles". En esta oportunidad se cumplirá la segunda fecha. Siete pruebas finales señala el programa que auspicia la Asociación Local. Universitario encabeza la tabla de posiciones y es uno de los candidatos hacia la conquista del título.

El rol de pruebas es el siguiente: 100 metros llanos varones, 100 metros llanos damas. Lanzamiento del Disco Damas y varones, 1.500 metros llanos varones, Salto Alto, damas y varones 200 metros llanos varones y finalizará con la clásica prueba de los 10.000 metros.

POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1º LANZA	4	3	1	0	11	7	7
2º MCAL. SANTA CRUZ	4	2	1	1	7	9	5
3º MARISCAL BRAUN	4	1	3	0	9	5	5
4º INDEP. ALAS	4	2	1	1	6	5	5
5º LITORAL	4	2	1	1	9	0	5
6º GUADALQUIVIR	4	1	1	2	7	8	3
7º FERROVIARIO	4	1	0	3	3	9	2
8º CENTRAL CHUMA	4	0	0	4	5	13	0

LA PROXIMA FECHA: Novena de la Primera Rueda: Lanza vs Mariscal Braun e Independiente Alas vs Guadalquivir.

Mcal. Santa Cruz cayó ante Litoral por 5-0

Ayer se cumplió la octava fecha del torneo profesional de Primera "B", en el estadio Hernando Siles ante regular cantidad de espectadores.

Ferrovioario consiguió sus dos primeros puntos en el certamen al derrotar a Central Chuma 2 a 1 en un partido intrascendente donde estuvo ausente el buen fútbol y el juego ordenado. Los autores de los goles fueron Medina a los 26 del primer tiempo y Arancibia al 1' de la complementaria para "Ferro". Mariscal a los 8' del S.T. para Chuma.

Mariscal Santa Cruz perdió su condición de invicto al caer ante Litoral por 5 a 0. Litoral jugó su mejor encuentro del campeonato dándole buen trato al balón, con 28'.

Los autores de los goles fueron Soliz a los 9 y 27 minutos, Núñez a los 10 y Severich a los 31 del primer tiempo. En la complementaria aumentó Núñez a los 28'.

44 motociclistas tomarán parte hoy en el circuito de "Mallasa"

Con los auspicios del Moto Club Boliviano e iniciando sus actividades del presente año, esta mañana se disputará el Circuito "Mallasa" con la participación de 44 corredores. El rol de inscritos es el siguiente:

CATEGORIA ESPECIAL, 19. "BLACKBIRD" Jawa 350 Super Sport, 20. Freddy Vargas Jawa 350 Super Sport, 21. Marco Antonio Burgoa Jawa 350 Super Sport, 33 Juan de la Barra Yamaha 250 Super Sport, 38 Carlos Nicolls, Honda 300 Super Sport, 39. René Rocha, Honda 300 Super Sport.

41 Edgar Trigo, Yamaha 250 Super Sport.

2a. CATEGORIA: 4. Carlos Soñra, Honda 300, 5. Hernán Zubieta, Honda 300, 9. Johnny Bermúdez, Honda 300, 12. Jorge Espejo, Honda 300, 18. Freddy Arce Jawa 300, 34 Nicolás Di Blassy, Jawa 350, 36. Javier Morales, Honda 300, 40 Orlando López, Honda 300, 42 Jorge Hennings Honda 300, 44 René Terán, Jawa 350.

3a. CATEGORIA, 6. Víctor Paz Rojas, Jawa 250, 15. Luis Román, Jawa 250, 16. Freddy Vargas, CZ 250, 17. Marco Antonio Burgoa, Jawa 250, 26. Jorge García Jawa 250, 29. Gonzalo Ríos, Jawa 250, 30. René Fernández, Jawa 250, 32. Rodrigo Jordán, Jawa 250, 43. Carlos Andía Yamaha 250.

4a. CATEGORIA: 2. "SPIDERS" CZ 175, 7. Edgar Aracena, CZ 175, 13. Julio Morales CZ 175, 14. Miguel Uffer CZ 175, 25. Reynaldo Tórrez CZ 175, 28. José Camacho Honda 125.

5a. CATEGORIA: 3. Germán López, Yamaha 125, 24. Mario Mendoza, Yamaha 125, 27. Javier Santa Cruz, Yamaha 125, 35. Víctor Salinas, Honda 125, 37. Roberto Dávila, Yamaha 125.

6a. CATEGORIA: 1. Marcelo Riveros Illán, Yamaha 80, 8. Edgar Ulioa, Yamaha 80, 10. Harry Brindley Yamaha 80, 11. Arturo Esprella, Yamaha 80, 22. Alfredo Claire, Yamaha 80, 23. Sergio Valda, Yamaha 80, 31. "CHICHO", Yamaha 80.

MOTO - CROSS, 1. Luis Román, Jawa 250 Moto-Cross, 2. Marco Antonio Burgoa, Jawa 250 Moto-Cross, 3. Edgar Aracena, CZ 250 Moto-Cross, 4. Orlando López, Honda 300.

Match de revancha juegan hoy equipos de Chile y México

SANTIAGO DE CHILE, MAYO 28 (AFP).- Inusitado interés ha despertado en esta capital el match de revancha que sostendrán las selecciones de Chile y México mañana en el Estadio Nacional y que servirá para dar comienzo al torneo pentagonal que además tendrá como participantes a Milán, de Italia, Sheffield United, de Inglaterra y el Sevilla de España.

ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ COMUNICADO

La Asociación de Fútbol de La Paz en coordinación con la Guardia Distrital de Seguridad Pública, se permite comunicar la adopción de las siguientes medidas, rogando a gentil comprensión y colaboración del público para precautelar el normal desarrollo de los encuentros de fútbol en el Estadio "Siles" y evitar toda clase de anomalías como las ocurridas últimamente:

1.- La Guardia de Seguridad Pública, en procura del mejor servicio de sus efectivos ha dispuesto redoblar el número de Oficiales y tropa en el Estadio, con instrucciones terminantes para reprimir incorrecciones y garantizar el orden, protegiendo a jugadores y árbitros.

2.- Estos efectivos, conjuntamente con los de la Policía Urbana procederán al decomiso de bebidas alcohólicas que ingresen al recinto del Estadio.

3.- No se permitirá el ingreso al field de persona alguna que no porte su respectivo pase otorgado por la A.F.L.P. El personal de control no dará paso a quienes no exhiban dicho carnet firmado por la autoridad de la Institución. El personal de prensa, radio y fotógrafos deberá recabar dichos pases en la A.F.L.P.

Atentamente,

Carlos Pozo Trigo
Gerente de la A.F.L.P.

ATENCION VAJILLA DE FIERRO ENLOZADO



COBANA S.A.,

se complace en anunciar a su distinguida clientela haber recibido una partida completa de vajilla de fierro enlozado a los mejores precios de plaza.

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

VISITENOS SIN COMPROMISO Y NO SE ARREPENTIRA

Oficinas en La Paz, Av. Mariscal Sta. Cruz, Edif. Club de La Paz

Sucursales: Cochabamba, Sta. Cruz, Sucre, Potosí y Oruro.



Rumbo a las elecciones del 3 de Julio

La campaña aérea del General Barrientos

Por Jaime Humérez Seleme

La etapa de vacilación a raíz del clamor postergacionista ha pasado. Ahora no cabe duda de que las elecciones se realizarán indeciblemente el 3 de Julio. En la Corte Nacional Electoral están registrados varios frentes y partidos dispuestos a intervenir en los comicios, pero entre todos esos grupos sólo dos coaliciones - cada una con un general como candidato a presidente - se perfilan como las fuerzas que se disputarán el grueso del voto ciudadano. Sin embargo, faltando un mes y cuatro días para la consulta popular, en realidad sólo el Frente de la Revolución Boliviana, mejor dicho sólo el General Barrientos está haciendo lo que se denomina campaña electoral. El quehacer proselitista está todavía acaparado por este candidato que en su aéreo peregrinaje por el territorio nacional lleva de lastre al frente que se formó para respaldar su nombre.

CAMPAÑA AEREA

Toda la trayectoria política de Barrientos está ligada a la aviación, al aire. Y su campaña electoral se realiza también bajo esa característica. Su afán de llegar volando a los pueblos más lejanos del país tropezaba con un inconveniente: la falta de pistas de aterrizaje. Necesitaba entonces un vehículo aéreo que no requiera de pistas y sea tan rápido como el avión. Lo encontró y lo está usando. Es un helicóptero, moderno y especialmente construido para operar en zonas montañosas.

Pasajero en esa especie de libélula mecánica cuya capacidad es completa con un piloto norteamericano y un ayudante de turno, Barrientos cumple su propósito de no dejar ni un solo centro poblado, por remoto que sea, sin el sello de su presencia.

El helicóptero, además de práctico es atractivo. En muchos lugares el público no sabe si prestar más atención al candidato que llegó para verlos o al singular aparato de grandes alas que se posó en tierra con la suavidad de una hoja que cae del árbol en otoño.

CANDIDATO CON VENTAJAS

No se puede negar que Barrientos lleva a sus contendores varias ventajas y, entre ellas, la primera puede medirse en términos de tiem-

po. Casi lleva tres años en plan de candidato. En efecto, ya desde un año antes de la revolución del 4 de noviembre Barrientos estaba visitando ciudades, pueblos y comunidades campesinas, en el papel de postulante a la vicepresidencia por el MNR. Como Presidente de la Junta Militar su principal actividad fue continuar esas giras, pese a las muchas censuras que se le hacían por el abandono en que dejaba los asuntos de Estado. La instauración de la co-presidencia del general Ovando le permitió seguir viajando - ya con menos preocupaciones de gobierno - y, finalmente, cuando renunció a la co-presidencia para habilitarse de candidato, descontando el breve tiempo que permaneció en el exterior para atender su salud, siguió viajando y viajando por el territorio nacional, esta vez ya "casi" como ciudadano corriente. Y digo "casi" porque pese al traje de paisano que usa en lugar del uniforme de general, Barrientos sigue recibiendo de militares y autoridades el trato y las consideraciones inherentes al rango de alto jefe de las Fuerzas Armadas.

ENFASIS RURALISTA

Este permanente viajar por el país, este contacto directo con los habitantes de los pueblos y con sus necesidades, con los campesinos y sus problemas, este énfasis ruralista del proselitismo electoral, constituye la principal característica de la campaña política de Barrientos y puede considerarse, ciertamente, como otra de las ventajas frente a sus rivales quienes por falta de tiempo, de medio de transporte, o por otras razones, no podrán visitar esos lugares, ni mostrarse directamente al pueblo como aspirantes a gobernar la Nación.

IMPORTANCIA DE LA PRESENCIA FISICA

Si se considera la simplicidad que caracteriza a los habitantes de zonas rurales, de comunidades campesinas y de áreas en proceso de colonización; si se piensa que allá no tienen vigencia los complicados esquemas políticos ni las desconcertantes componendas partidarias; si se tiene en cuenta que esa gente vive enredada en medio



de pequeños—grandes problemas de carácter local cuya solución es lo único que por el momento les interesa, no resulta muy difícil valorar la importancia que asigna a la presencia física de un candidato que les estrecha la mano, que los escucha, que dialoga con ellos, que recorre las callejuelas y se deliene a observar las deficiencias materiales en cada sitio, que se solidariza con los vecinos en el propósito de superar esos males y que, finalmente, los ayuda económicamente a concretar o reparar alguna obra de urgencia.

Si el candidato llegó a pie, en acémila, jeep, avión o helicóptero, no les interesa mucho; lo que tiene significación es que está allí. Si el dinero que deja para alguna obra sale del propio bolsillo del candidato o fue mermado de las arcas fiscales, tampoco les hace mayor problema. Ellos toman en cuenta la presencia, la actitud, el hecho concreto y su fin útil para la comunidad; nada más.

LAS PALABRAS DE BARRIENTOS

En todos los puntos que visita Barrientos pronuncia largos discursos. En los lugares donde se habla el quechua el candidato que domina esa lengua dialoga en ella con los campesinos. Les explica la razón de su actividad política y su propósito de elevar el nivel de vida en el campo mediante la educación y el trabajo. Pone énfasis en demostrar que el MNR durante sus 12 años de gobierno los engañó para utilizarlos como instrumento de perpetuación en el poder. Les habla de la reforma agraria y de sus proyectos para consolidarla e impulsarla desde el poder. Con figuras simples procura hacerles entender lo que es el desarrollo y la importancia que la tecnificación tiene para alcanzarlo. Se identifica con las necesidades y aspiraciones del campesino y les pide apoyo para llevar adelante lo que él llama la "revolución boliviana". Les insiste en la importancia del voto universal y los exhorta a utilizarlo responsablemente para evitar que los "gamonales y la rosca" vuelvan a sumirlos en el estado de servidumbre que sufrían antes.

Los campesinos escuchan en silencio y no apartan la vista del candidato que enfrascado en su alocución se olvida del tiempo. Es difícil definir si están comprendiendo o si sólo están mirando.

Cuando termina la pieza oratoria el candidato se mezcla con su auditorio en un remolino de brazos que se agitan tratando de estrechar su mano o de abrazarlo. Si los campesinos entendieron plenamente lo que dijo Barrientos está en tela de juicio, pero hay una cosa evidente; ellos lo conocieron, lo vieron, lo escucharon, y lo tocaron. En muchos casos tuve la impresión de que el apoyo no logrado con un discurso Barrientos lo consiguió dando un apretón de manos, con el abrazo a un anciano, haciendo una caricia a un niño o bailando una cueca con entusiasmo de cumpleaños. Y en todo ese trajín el candidato está confundido con los campesinos, luciendo en muchos casos la misma indumentaria de ellos, que generalmente se la obsequian como muestra de simpatía.

CAMPO Y CIUDADES

Las proclamaciones a Barrientos tienen un aspecto diferente a algunas que observamos en las ciudades. Dan impresión de mayor espontaneidad y parece ausente la coerción. No hay empleados públicos presentes de mala gana ni multitud que destroza puertas para retirarse. No hay concentraciones forzadas en molde de rebano que solía exhibir el MNR. Barrientos ha cambiado el procedimiento. No hace concentrar campesinos para que lo vean. Ellos buscan, llega donde ellos viven. Les habla y trata de ganarlos para su causa.

En todas esas jornadas el observador no puede dejar de anotar que está ausente el Frente de la Revolución Boliviana, los partidos y políticos que lo integran. De ahí que no es equivocado sostener que la campaña grande de Barrientos, la que él realiza fuera de las ciudades, es una campaña personal que empieza con el general y termina con el general.

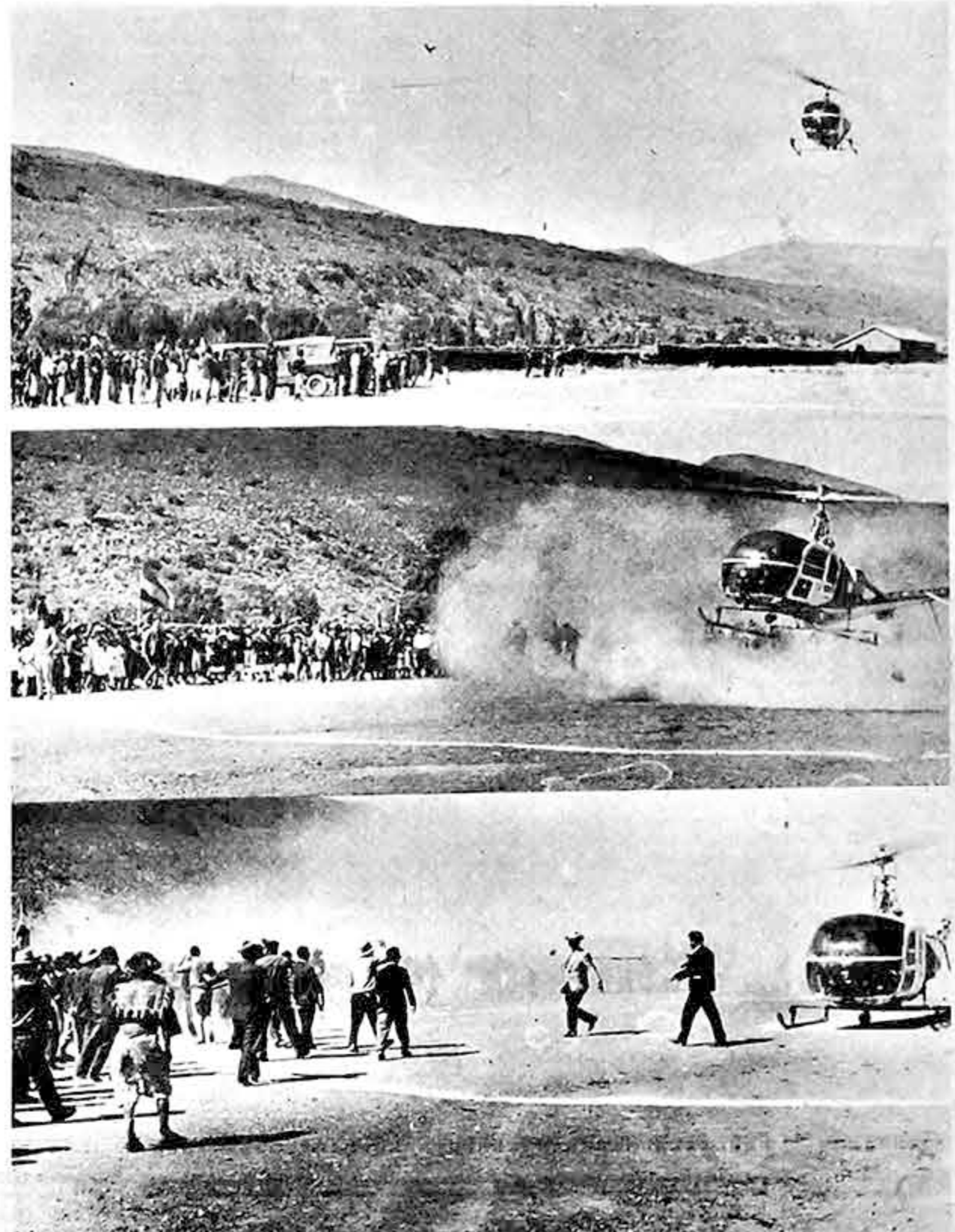
LOS CACIQUES

Tampoco puede dejar de observarse que el papel de los caciques, que por obra y gracia del MNR se convirtieron en los elementos indispensables, intermediarios omnipotentes y determinantes del favor campesino, está siendo paulatinamente relegado a un plano secundario. Ayer el MNR se valía de los caciques para controlar al campesinado y montar su gigantesco fraude electoral. Ahora, al buscar contacto personal con los ciudadanos del campo Barrientos obviamente está tratando de rebasar al cacique como intermediario insustituible. Los caciques están ahora de su parte porque tienen olfato, pero hay que recordar que esos mismos mandones estuvieron ayer al servicio de Paz Estenssoro de otros amos y no es de ninguna manera insidioso preguntarse a qué lado estarán mañana.

EL VOTO UNIVERSAL

En un país como el nuestro, donde el campesino constituye la indiscutible mayoría, el voto universal es un hecho justo que abre las puertas al ejercicio de una futura democracia. Y digo "Abre las puertas" porque mientras la ignorancia sea sinónimo de campesino no será posible hablar de pleno ejercicio del voto universal. Siempre estará presente el fantasma del fraude y de la suplantación.

Afortunadamente las nuevas generaciones campesinas vensten hoy el mandil escolar, reciben instrucc-



La secuencia muestra tres fases del arribo del candidato Barrientos a la localidad de Presto, en el Departamento de Chuquisaca. En todos los pueblos la escena es más o menos parecida. Para el helicóptero no hay problemas de aterrizaje; cualquier cancha de fútbol o espacio abierto donde pueda caer la aeronave es pista apropiada. Así el candidato a la presidencia "baja del cielo", visita los pueblos y luego parte en el rotatorio aparato que arañando los cerros se eleva hasta perderse entre las nubes.



Si la naturaleza hubiera dotado a los candidatos de cuatro manos en lugar de dos, habría estado acertada. Todo el mundo quiere estrechar la mano del candidato que alzado en hombros tiene que hacer equilibrios nada fáciles y posturas bastante incómodas para complacer a la concurrencia.

buen número tiene cola de paja y fama de pícaro.

Lo normal en las campañas electorales es que un partido o un frente trabajen para procurar el triunfo del candidato. Pero ahora esa regla ha sido alterada. Es el candidato Barrientos quien está "rajándose el lomo" para dar el triunfo al Frente.

Si gana las elecciones, no será erróneo decir que Barrientos llegó a la Presidencia "pese al Frente de la Revolución Boliviana".

EL APOYO OFICIAL

La vida republicana, en sus etapas electorales, casi siempre se ha caracterizado por la presencia del candidato oficial. Es el que goza del respaldo económico y material del Poder Ejecutivo; el que utiliza bienes del Estado en su campaña política; el que puede beneficiarse de la fuerza pública para impedir la actividad proselitista de sus adversarios. Salvo contadas excepciones los procesos electorales de la historia boliviana tienen como personaje central al candidato oficial.

Las elecciones que se avecinan no son, en este sentido, una excepción. Contra todo lo que sostienen la Junta Militar, las Fuerzas Armadas, el Ministerio de Gobierno, los Prefectos y los Alcaldes, el General Barrientos entra en la categoría de candidato oficial.

Para el campesino el color verde es Barrientos y no se hace mayor problema. Para el ciudadano de la urbe el color verde no es sólo Barrientos, sino varias decenas de personas entre las cuales un



Si la naturaleza hubiera dotado a los candidatos de cuatro manos en lugar de dos, habría estado acertada. Todo el mundo quiere estrechar la mano del candidato que alzado en hombros tiene que hacer equilibrios nada fáciles y posturas bastante incómodas para complacer a la concurrencia.

buen número tiene cola de paja y fama de pícaro.

Lo normal en las campañas electorales es que un partido o un frente trabajen para procurar el triunfo del candidato. Pero ahora esa regla ha sido alterada. Es el candidato Barrientos quien está "rajándose el lomo" para dar el triunfo al Frente.

Si gana las elecciones, no será erróneo decir que Barrientos llegó a la Presidencia "pese al Frente de la Revolución Boliviana".

EL APOYO OFICIAL

La vida republicana, en sus etapas electorales, casi siempre se ha caracterizado por la presencia del candidato oficial. Es el que goza del respaldo económico y material del Poder Ejecutivo; el que utiliza bienes del Estado en su campaña política; el que puede beneficiarse de la fuerza pública para impedir la actividad proselitista de sus adversarios. Salvo contadas excepciones los procesos electorales de la historia boliviana tienen como personaje central al candidato oficial.

Las elecciones que se avecinan no son, en este sentido, una excepción. Contra todo lo que sostienen la Junta Militar, las Fuerzas Armadas, el Ministerio de Gobierno, los Prefectos y los Alcaldes, el General Barrientos entra en la categoría de candidato oficial.

Para el campesino el color verde es Barrientos y no se hace mayor problema. Para el ciudadano de la urbe el color verde no es sólo Barrientos, sino varias decenas de personas entre las cuales un

NOTA FINAL

Este artículo ha sido posible gracias a las facilidades que el General Barrientos brindó a un grupo de periodistas, entre los que fui incluido, durante una de sus últimas giras por el país.

Queda aceptado el riesgo de no agrandar al candidato ni a los políticos y partidos que lo respaldan que se le oponen. Por encima de ellos está la opinión pública a la cual tenemos el deber de informar con objetividad y con verdad.

Cuando otros grupos políticos inicien su campaña, también nos interesaremos en que los ecos de su actividad lleguen a los lectores de PRESENCIA.



El candidato no exige comodidades para cumplir su tarea proselitista. Un balcón desocupado, un promontorio de plazuela o una carrocera de camión, como se ve en la foto, son tribunas en las que actúa con desenvoltura y desde las cuales pregona su mensaje.



Desde un balcón de la plaza de Tarabuco Barrientos habla a los campesinos en su propia lengua, el quechua. Los tarabuceños, con sus típicas monteras y ponchos pese al fuerte calor de medio día, escuchan en silencio. Cuando las palabras "educación", "progreso" y "mejores condiciones de vida" machacan sus oídos no se les mueve un músculo de la cara. Parece que vacilaran en decidirse a creer una vez más.

Asociación de profesionales y técnicos ferroviarios preocupase por la marcha normal de Empresa Nl. de Ferrocarriles

A raíz de que un dirigente ferroviario, en declaraciones a la prensa, calificó de "trajines" las gestiones realizadas por profesionales y técnicos ferroviarios en favor de la marcha normal de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, la Asociación Nacional de Profesionales y Técnicos Ferroviarios nos ha pedido la publicación íntegra del memorial que dirigiera al Presidente de la Junta Militar de Gobierno, de cuya lectura se desprende que dicha Asociación está preocupada por la marcha normal y el futuro del ex-F.C. La Paz-Antofagasta, y que no ha emitido ninguna opinión sobre si se debe o no pagar indemnización a los ex-empleados de dicho ferrocarril, por ser éste un asunto de competencia gubernamental.

Dicho memorial dice:

La Paz, 19 de mayo de 1966
Al señor GENERAL ALFREDO OVANDOCANDIA EXCELENTISIMO PRESIDENTE DE LA H. JUNTA MILITAR, Presente.

Señor Presidente:

En nombre de la Asociación Nacional de Profesionales y Técnicos Ferroviarios, constituida por todos los Ingenieros, Auditores, Economistas, Abogados, Contadores, Médicos y personal altamente capacitado en el manejo de ferrocarriles, tenemos el honor de dirigirme a V.E., en el momento más crucial del aspecto económico que afecta a la Empresa Nacional de Ferrocarriles, con el siguiente objeto, precedido de algunas consideraciones, y que son:

1).- A raíz de la política de estabilización adoptada por el Supremo Gobierno el año de 1956, las Empresas Ferroviarias que tenían administraciones autónomas, sufrieron un tremendo impacto en su economía, que con el correr del tiempo fue agudizándose desproporcionadamente. Como emergencia de aquellas medidas, el año de 1958 la Empresa Privada que manejaba los intereses del F.C. Antofagasta a Bolivia y The Bolivia Railway Co., formuló algunos planteamientos entre los que se contaban la elevación de tarifas, cuantiosas subvenciones y otros; que por su carácter económico contravenían las previsiones estabilizadoras, hasta culminar con la suspensión de pagos y abandono administrativo hecho en febrero de 1959.

2).- Ante medida tan inesperada de los Representantes de aquella Empresa, que no guardaba conexión con las épocas en las que su administración gozaba de facilidades económicas innumerables, traducidas en importantes utilidades antes de la estabilización, el Gobierno de Bolivia, por tratarse de un servicio público imposible de suprimirlo, encomendó a la Dirección General de Ferrocarriles la conducción de sus intereses a cargo de una Administración Fiscal, destinando en los cargos jerárquicos de importancia al elemento especializado netamente boliviano, bajo la formal promesa de asistirle adecuadamente con recursos económicos y el respaldo moral necesario en el momento. Lamentablemente el espíritu patriótico es servir mejor al país y los buenos propósitos del personal técnico boliviano se vio neutralizado, hasta concluir en una cuasi paralización de los servicios, por la falta del indispensable soporte económico prometido, la ninguna disponibilidad de materiales en Almacenes y Maes-

tranzas, seguida de la anarquía sindical que interfiere toda medida administrativa y como si ello fuera poco una caída pluvial de grandes proporciones en el distrito de Cochabamba, que por ser una de las mejores fuentes de ingresos demandaba la inversión de apreciables cantidades de dinero.

3).- Todos estos factores que llevaron al borde del colapso a la referida Empresa, incrementados con la imposibilidad material de lograr una ayuda exterior, por haberla negado reiteradamente los organismos que prestaban ayuda al país, dieron lugar al repliegue de los Administradores Fiscales, surgiendo simultáneamente la decisión del Gobierno de Bolivia, para encomendar a elementos extranjeros la administración de las líneas del F.C. Antofagasta a Bolivia y The Bolivia Railway Co., que en adelante se llamará F.C. La Paz-Antofagasta, con la nominación de Agentes Administradores, suscribiendo un documento especial por el que además de que se administraba por cuenta y cargo del Gobierno boliviano, se comprometía un respaldo económico y moral efectivos y se conseguían créditos internacionales que alcanzando a los cuatro millones y medio de dólares, se destinaban a la adquisición de materiales, rehabilitación de sus líneas y pago en moneda americana a los técnicos extranjeros contratados.

El Decreto Supremo de 21 de marzo de 1962 en su Art. 20, dispuso la revocatoria de las concesiones y su correspondiente adquisición por el Estado boliviano, organizando luego una Comisión encargada de negociar el precio y condiciones de pago por la transferencia de dichas líneas.

4).- Se ha podido comprobar que en el transcurso de la conducción de los Agentes Administradores, ni se llevó a cabo la rehabilitación preconizada, ni se renovó parcialmente siquiera los materiales de tracción y rodante. Por recomendaciones especiales se constituyó en el país una Misión del Banco Mundial integrada por Técnicos Franceses "SOFRE-RAIL" que se encargó de un estudio modular del problema ferroviario boliviano, la que elaboró un amplio informe conteniendo importantes recomendaciones, sobre cuya base el Gobierno dictó el Decreto Supremo No. 06909 de 6 de octubre de 1964, creando la Empresa Nacional de Ferrocarriles e incorporando bajo su única dependencia tanto al F.C. La Paz-Antofagasta como a los Ferrocarriles del Estado, dejando al margen de su tutela sólo al F.C. Guaymas-La Paz y Machacamarca-Uncía, entidad que inicio sus actividades el 10 de noviembre del mismo año con una centralización de carácter técnico, administrativo y contable.

5).- A partir del segundo trimestre de 1965 fueron adoptadas medidas expeditivas tendientes a su racional organización administrativa, el uso común de medios, supresión de servicios dobles innecesarios y la mejor redistribución de mano de obra, lográndose en el primer año de operación de los ferrocarriles una apreciable disminución del déficit de aproximadamente a la mitad del que tenía anteriormente; además, se logró la recuperación del principio de autoridad y un mejor servicio al público usuario.

6).- Al presente, la Gerencia General junto al personal técnico y profesional enteramente boliviano, tiene trazado un amplio programa de rehabilitación y modernización de los sistemas de transporte ferroviario, cuyo primer paso se ha

visto favorecido con la invaluable colaboración de la Honorable Junta Militar de Gobierno, en la adquisición de 10 unidades de Automotores Diesel con capacidad total de traslado de 1.040 pasajeros, las que por las condiciones de comodidad, rapidez, seguridad y confort que ofrecerá al público usuario, estimamos quedará evidentemente satisfecho. Pero, estos propósitos y planes se tornan poco auspiciosos porque la situación económica de la Empresa se pone tensa y crítica, debido a que el Tesoro Nacional no ha cubierto hasta la fecha la obligación contraída de subvencionar los déficit de operación; ofrecimiento que muy respetuosamente solicitamos a usted Excmo. señor Presidente se digne instruir su urgente cobertura.

Si bien es cierto la contribución del Estado servirá para aliviar circunstancialmente la economía de la Empresa, lo es mucho más y en mayor grado, la financiación de créditos internacionales, trámites que no serán posibles efectivizarlos si la Honorable Junta Militar de su dignísima Presidencia, no soluciona el problema jurídico y patrimonial del ex-F.C. La Paz-Antofagasta, encarando con hechos reales el perfeccionamiento de los títulos de propiedad por el Estado boliviano, decisión que a corto plazo abrirá la viabilidad de los trámites crediticios formulados por el Banco Mundial y otros organismos de financiamiento externo, préstamos sobre cuya base se podrán lograr la rehabilitación y modernización de los ferrocarriles bolivianos, como una contribución lubricante del desarrollo económico de nuestro país.

En la seguridad de que nuestra respetuosa solicitud merecerá la favorable consideración de la Honorable Junta Militar de Gobierno, de cuyo patriotismo la Nación recibe medidas positivas, reiteramos al Excmo. señor Presidente General Don Alfredo Ovando Candia, los sentimientos de nuestra consideración más distinguida.

Lic. Abelardo Valdéz M. PRESIDENTE Carlos Eduardo Cano SECRETARIO GENERAL.

PRONUNCIAMIENTO DE LA CONFEDERACION FERROVIARIA

Por su parte la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, ha dado a conocer el siguiente comunicado:

COMUNICADO La Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, Ramas Anexas y Transportes Aéreos de Bolivia, el día de ayer, en una Asamblea realizada en Viacha, con la presencia de la mayoría de los trabajadores y miembros de la Federación Ferroviaria de La Paz, han resuelto por unanimidad acatar disciplinadamente, apoyando moral y materialmente, las disposiciones emitidas por nuestra Entidad relacionadas al pago de beneficios sociales a los trabajadores de la ex-Bolivia Railway, y el de preservar la recuperación de los FF.CC., ya que en la actualidad, conocemos perfectamente que la Empresa Nacional de FF. CC., económicamente se encuentra seriamente afectada.

La Federación Ferroviaria de La Paz, en forma muy sugestiva hace aparecer ante la opinión de los trabajadores que la Confederación tiene compendadas con la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

Aclaramos públicamente que nuestra Confederación, a la que se la sindicata irresponsablemente, en la que se encuentran afiliados todos los trabajadores ferroviarios, Ramas Anexas y Transportes Aéreos de Bolivia, únicamente tiene un compromiso; el contraído con sus mandantes.

Por lo tanto, la Confederación de Ferroviarios, R.A. y T.A. de Bolivia ha declarado ESTADO DE EMERGENCIA en todas las bases sindicales y convocará a una Conferencia Nacional de Dirigentes para que en ella se debata todos los problemas consiguientes entre ellos la indemnización por la ex-Bolivia Railway.

La Paz, 25 de mayo de 1966, Fdo. Hugo Zapata Ferreira, Edmundo Casanova Olarte, Alfredo Reyes V., René Moscoso Molina, Jaime García Miranda, Leoncio Ojeda B., Braulio Ugarte P. y Raúl Jordán Rosales.

Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, Ramas Anexas y T.A. de Bolivia.



WALTER MONTENEGRO



ROBERT L. CHATTEN Agregado de Prensa

MANANA SE INICIA SEMINARIO "LA RADIO AL SERVICIO DEL PUEBLO"

Más de cincuenta funcionarios ejecutivos de 41 radioemisoras de todas las regiones del país, se reunirán en La Paz a partir de mañana en el seminario de una semana de duración, denominado "La Radio al Servicio del Pueblo", patrocinado por el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos.

Conferencistas bolivianos y norteamericanos, se unirán a los participantes para debatir la responsabilidad de la radio y la profesionalización de la radio, desde mañana cuando el periodista Walter Montenegro, actual Subsecretario de Relaciones Exteriores, inicie el seminario, con una conferencia sobre "Las Responsabilidades de la Radio".

La conferencia de Montenegro será precedida por una ceremonia inaugural, a las 14,30 en las oficinas de USIS, calle Potosí 1320, donde se realizarán todas las sesiones del seminario.

"La Idea de este seminario vino de la gente misma de radio", dijo el Director de USIS, Edmund Schechter, "y consideramos que es una excelente oportunidad, bajo la Alianza para el Progreso, para intercambiar ideas sobre las maneras en las que la industria de la radio puede ayudar al desarrollo del país. Compartimos muchas de las inquietudes de nuestros amigos en la industria de la radio, en la búsqueda del logro de este objetivo", añadió el Sr. Schechter.

Otros aspectos destacados del seminario incluyen la conferencia de un orador, proveniente de los Estados Unidos, invitado especialmente para esta ocasión: Ray Millette, alto funcionario de la Voz de los Estados Unidos de América, en Washington, quien ofrecerá una serie de tres conferencias sobre Periodismo Radial, Programas y Servicios de USIS y la programación de la VOA.

Otros oradores serán, el Tcnl. Tulio Ascarrunz, Subsecretario de

Comunicaciones; el Sr. Irving G. Tragen, Director de la Misión de USAID en Bolivia; el Sr. Manuel Daza Valda, Vice Presidente Ejecutivo de la Comisión Organizadora de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones; el Sr. George Stillman, Director del Centro Audio Visual de USAID; el Sr. Alfredo Estívariz, director del programa radial "Crónica"; el R.P. Diego Pruss, Coordinador de las escuelas Radiofónicas de Bolivia; el Sr. John Wasson, Director en Bolivia del Instituto Americano para Desarrollo del Sindicalismo Libre; y los señores Eduardo Medina, Oscar Lora y Rolando Pino, de la Sección Radio de USIS.

El Agregado de Prensa de la Embajada de los EE.UU., Sr. Robert Chatten, será director del seminario.

Los participantes del seminario proceden de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Sucre, Potosí, Tarija, Trinidad, Montero y Siglo XX.

PROGRAMA

Los temas que serán analizados en este seminario con los siguientes: La responsabilidad de la Radio, cómo aumentar la audiencia.



la publicidad y las ganancias, las responsabilidades mutuas del gobierno y la Radio, el papel de la Radio en la Alianza para el Progreso, Periodismo Radial, la competencia para el tiempo, el Periodismo Radial y Preparación de programas, Escuelas radiofónicas de Bolivia, la responsabilidad de la Radio en las Relaciones Obrero-patronales.



Ray E. Millette, que viene de Washington especialmente invitado a ofrecer una serie de tres conferencias en el seminario de USIS "La Radio al Servicio del Pueblo", es un alto funcionario de la División Latinoamericana de La Voz de los Estados Unidos de América. Nació el 12 de febrero de 1917, en Saginaw, Michigan. Se educó en California del Sur, graduándose en Oratoria Radial en la Universidad de Minnesota, realizando estudios también en Música y Periodismo. Trabajó en Hollywood en una red comercial de emisoras de 1946 a 1948 y luego gerentó la KCLW, de Texas. Fue director del Centro Cultural Mejicano-Americano en Guadalupe, de 1951 a 1954. Agregado de Prensa en Honduras de 1954 a 1957 y Agregado de Radio y TV en Río de Janeiro de 1958 a 1963. Toca viola en cuartetos de cuerdas y orquestas por afición.



guía PHILIPS

PARA COMPRAR LO MEJOR

B3X45U 3 Bandas, 2 parlantes (Pruebalo!)	B6X46T 6 Bandas internacionales Escúchelo hoy!	B7X45A 6 Bandas internacionales (Pruebalo Hoy!)	L2X46T 2 bandas, tropicalizado (Pruebalo Hoy!)
B4X35T 3 bandas Ideal para Altiplano, Yungas, Valle, Trópico.	L4X26T 4 Bandas: Lo mejor para Yungas, Altiplano y Valle (Pruebalo Hoy!)	L5X45T 4 Bandas internacionales Escúchelo hoy!	L6X38T/01 7 bandas, frecuencia modulada Ideal para estudiar idiomas, una carrera universitaria, profesiones comerciales. Graba mientras Ud. escucha las clases. (Pruebalo Hoy!)
B6X46T Gigante receptor de mesa: a Pila 4 bandas internacionales. Alta sensibilidad onda corta: Compruebe hoy su bondad.	AG 4100 Tocadiscos a pila linterna: Gran volumen — alta fidelidad (Pruebalo Hoy!)	AG 4025 Tocadiscos con propia amplificación Alta fidelidad — Automático. (Pruebalo Hoy!)	EL 3301 Grabadora portátil — con estuche cuero. Ideal para estudiar idiomas, una carrera universitaria, profesiones comerciales. Graba mientras Ud. escucha las clases. (Pruebalo Hoy!)
EL 3586 Grabadora portátil: pila y corriente Ideal para estudiar (Pruebalo hoy)	EL 3551 Grabadora 4 pistas Alta fidelidad (Pruebalo hoy)	EL 3549 4 velocidades 4 pistas Tiempo de registro 32 horas. Veala y pruebalo hoy.	EL 3534 Registro y reproducción estereofónica Tiempo registro 32 horas. Pruebalo hoy.

Almacenes Arteaga

COMERCIO 897 esq. J. SANJINES • CASILLA 1208 • TELEFONO 2-4561

CREDITOS CREDITOS CREDITOS



P.M.

FERNANDO LOAYZA BELTRAN
Campos de CONCENTRACION
#b. 30.-
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ECONOMIA ROL DE EXAMENES DE LICENCIATURA

Se comunica que el Rol de Exámenes de Licenciatura correspondiente al mes de junio del año en curso, es el siguiente:

- JUNIO 11. CICLO CONTABLE
- JUNIO 18. CICLO ECONOMICO
- JUNIO 25. CICLO MATEMATICO

Las pruebas se realizarán de acuerdo a hora que se fijará oportunamente, debiendo los interesados inscribirse con 48 horas de anticipación en la Secretaría de la Facultad, con la respectiva papeleta de derecho de examen, PREVIO TRAMITE EN LA SECRETARIA GENERAL DEL RECTORADO.

La Paz, mayo de 1966

Lic. Eduardo Navá Morales Eguía
DRCANO

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artriterreumáticos, neorósicos, insomnios, hepáticos, cataratas, restables cen pronto con Electromagnetismo, Fisiatría, Hidroterapia, Trolotología y Kinesiterapia, Fortalecimiento sexual, no importando la edad, Profor JAM, Fisioterapeuta Titulado, Castro 186 Teléfono 25298.

IVICA F. KRSUL OBSEQUIO UNA ESCUELA DE MIL MILLONES DE BOLIVIANOS PARA LA EDUCACION DE CAMPESINOS DE POTOSI

Una moderna escuela, equipada totalmente, con servicio de agua potable y luz eléctrica propia, cuyo costo alcanza aproximadamente a mil millones de bolivianos, es la obra que Ivica F. Krsul, hombre de empresa, ha donado a la comunidad campesina donde nació como testimonio de su ascendido patriotismo y en homenaje a su madre Sra. Katarina de Krsul.

La escuela ha sido construida en Coroma, provincia Quijarro, departamento de Potosí, cuya inauguración se realizó el pasado 24 de mayo en una solemne ceremonia, coincidiendo con el 74o. aniversario natal de Ivica F. Krsul, quien por motivos de salud radica en Lima, Perú.

EMOCION Y ALEGRIA

La inauguración de la escuela ha constituido todo un acontecimiento para esa alejada región, donde sus pobladores expresaron sorpresa al recibir una escuela de sólida construcción y naturalmente se regocijaron porque dicha obra significa un valioso impulso para la educación de la niñez campesina.

Esteban Krsul, hijo del donante, a cuyo cargo estuvo la terminación de los trabajos, fue el encargado de la entrega, cumpliendo el mandato de su padre. Fue un día de fiesta inolvidable para los campesinos de Coroma, cuyo afecto se expresó en una cálida recepción a la comitiva de la familia Krsul, representantes del gobierno y periodistas.

Coroma está poblada aproximadamente por dos mil campesinos. Son gente sencilla, apegada a la tierra estéril de la fría altiplanicidad y obligada a luchar contra la permanente inclemencia de esa zona, teniendo como principal trabajo la explotación y comercio de sal. Está ubicada a 186 kilómetros de la ciudad de Oruro.

LUGAR DONDE NACIO IVICA F. KRSUL

Durante la construcción del principal ramal ferroviario en el país para comunicar a las zonas productoras de minerales y facilitar su transporte hasta los puertos de embarque, los esposos Felipe Krsul y Katarina Yellicic, de origen yugoslavo, vivieron en Coroma. El 24 de mayo de 1899 nació el quinto hijo de la familia Krsul siendo bautizado con el nombre de Ivica (Juan), quien a corta edad fue enviado por sus padres a Yugoslavia para su educación.

A los 25 años de edad, Ivica Krsul retornó al país; se casó con Clotilde Draelic y tuvieron dos hijos Esteban y Sonia. Organizó una empresa constructora y son innumerables las obras realizadas, de gran aliento para el progreso nacional.

Cumpliendo con el deseo de su madre, se ha hecho realidad esta escuela, cuya construcción, aparte de su elevado costo, ha significado enorme sacrificio en el transporte de materiales desde La Paz y la contratación de obreros calificados, que se resistían a trabajar por el rigor del frío.

CEREMONIA INAUGURAL

Un ambiente de fiesta y de honda emoción cívica caracterizaron a la ceremonia inaugural. El alumnado de la nueva escuela, los pobladores y la comitiva se ubicaron enfrente del local escolar. Se inició la ceremonia con la entonación del Himno Nacional, mientras el Sr. Esteban Krsul izó la bandera boliviana en el mástil de la escuela. El discurso de apertura estuvo a cargo del Dr. Germán Tórriz, quien re-

cordó la forma apoteósica en que hace seis años fue recibido por los pobladores de Coroma el Sr. Ivica Krsul, oportunidad en que hizo el anuncio de la construcción de la escuela. "He ahí la obra de este noble hijo de estas tierras -dijo- desgraciadamente él no puede estar presente porque su salud afectada lo ha llevado lejos de nuestra tierra. En esta oportunidad debemos rendirle un homenaje ferviente en sus 67 años de nacimiento. El se encuentra lejos, quizá derramando lágrimas por no estar presente en esta oportunidad". El homenaje se le tribuló a través de un cerrado y prolongado aplauso de toda la concurrencia.

MENSAJE DE KRSUL

Esteban Krsul, luego de agradecer a quienes cooperaron con él para la conclusión de la escuela, dio lectura al mensaje enviado desde Lima por su padre, cuyo texto publicamos en esta misma página. Pobladores y alumnos, escucharon con atención dicho mensaje.

REPRESENTANTE DEL MIN. DE A.A.C.C.

En representación del Ministro de Asuntos Campesinos, asistió al acto el Prof. Nazario Luna. Comenzó expresando que si el Ministro de dicho portafolio hubiera asistido a dicha ceremonia, se habría emocionado y admirado por esta monumental obra, construida gracias al esfuerzo personal del Sr. Ivica Krsul. "El pueblo de Coroma -dijo- tiene un hijo ilustre que ha dado honor a Bolivia, que está contribuyendo a la educación campesina. Nuestra gratitud junto con vosotros padres de familia al Sr. Krsul. Nunca olvidaremos este cariño, traducido en el mejor regalo que podía hacer una persona en beneficio del pueblo. A vosotros corresponde conservar esta obra, cuidarla y mejorarla si es posible con vuestro esfuerzo. Jóvenes alumnos y profesores, cuánta alegría deben sentir vuestros corazones al ver un local confortable, dotado de todas las comodidades. En este templo del saber se van a forjar nuevos espíritus, nuevas generaciones con sentimiento de libertad y de paz. En esta escuela tenéis que aprender el sentimiento de paz, para trabajar y labrar vuestra felicidad. Como profesor de educación rural, estoy profundamente emocionado al ver esta obra efectiva de un patriota, de un ilustre ciudadano que ha dado honor a la cuna donde ha nacido". Dirigiéndose al hijo de Krsul, el representante del Ministro René Bernal, expresó su agradecimiento y felicitó a la familia Krsul por esta contribución a la educación campesina. "Realmente, añadió, esta escuela es una prueba palpable de como el esfuerzo personal puede contribuir al engrandecimiento de nuestra Patria. Honor a vuestro padre y a vuestra familia. Este pueblo le vivirá eternamente agradecido. Cada 24 de mayo será un aniversario de esta inolvidable ceremonia, que es otro paso para la reivindicación y superación de la clase campesina; los corameños mantendrán por siempre el recuerdo de Ivica F. Krsul".

Acto seguido se procedió al descubrimiento de una placa conmemorativa en el frontis del edificio donde se lee: "Escuela Katarina Krsul, donada y proyectada por el Sr. Ivica F. Krsul, en homenaje y recuerdo de su señora madre".

Otros oradores como Simón Villaca y Guillermo Suárez, así como un alumno, tuvieron frases elocuentes

(Pasa a la 4)



Esta es la escuela, de sólida construcción, donada por el Sr. Ivica F. Krsul en homenaje a su señora madre. Cuenta con cinco aulas, un salón auditorium, biblioteca, oficina para el director y una habitación para el hospedaje de profesores. Como pocas escuelas rurales cuenta, además, con luz eléctrica, servicio de agua potable, duchas y servicios higiénicos.



El Sr. Esteban Krsul, hijo del donante de la escuela Sr. Ivica F. Krsul, iza la bandera nacional en el mástil erigido en el patio de la escuela, mientras alumnos, profesores, padres de familia y campesinos de la región entonan el himno nacional. La inauguración de la escuela que lleva el nombre de la madre del Sr. Krsul, "Katarina Krsul" fue emotiva.



El Ministerio de Asuntos Campesinos, a través de su representante, el Director del establecimiento, los padres de familia y los alumnos, todos, unánimemente pusieron de relieve la importancia de la donación hecha por el Sr. Ivica F. Krsul en favor de la educación campesina y del país. Todos expresaron la gratitud y reconocimiento de los campesinos que se benefician con la importante obra de bien social realizada por el donante.



Así fue recibido el Sr. Esteban Krsul, hijo del donante Sr. Ivica Krsul, y en cuya representación asistió al acto de inauguración de la escuela. Los campesinos llevaron en hombros y llenaron de mixtura a Krsul, expresando de ese modo su gratitud y reconocimiento por tan importante obra puesta a disposición de los niños campesinos de Coroma, Provincia Quijarro, Departamento de Potosí.



Alumnas de la Escuela "Katarina Krsul", a quienes directamente beneficia la donación del Sr. Krsul, se presentaron al acto de inauguración limpiamente uniformadas. Los padres de familia, no sólo demostraron satisfacción por la educación que vienen recibiendo sus hijos, sino también por las comodidades en que recibirán esa educación.



El Sr. Ivica F. Krsul obsequió a los campesinos de Coroma, Provincia Quijarro, Depto. Potosí, la escuela que lleva el nombre de su señora madre "Katarina Krsul". El Sr. Ivica F. Krsul, no pudo asistir al acto de inauguración de la escuela y fue representado en él por su hijo señor Esteban.

Mensaje de Ivica F. Krsul

Este es el mensaje enviado desde Lima por el Sr. Ivica F. Krsul, y fue leído en la inauguración de la moderna escuela de Coroma.

Distinguidas autoridades: En primer lugar mis agradecimientos por haberse dignado a asistir a este acto que se realiza en un lugar tan alejado de nuestros centros urbanos; así demuestran su interés por la educación de nuestra niñez campesina.

Luego, mi explicación del por qué de esta obra. Hace tres cuartos de siglo que la familia Krsul trabaja en Bolivia, trabajo que se inició a lo largo del ferrocarril que une el altiplano con nuestro litoral en el Pacífico. Hablando mis padres convivió, en esas rudas labores, con las poblaciones altiplánicas, mi señora madre, al morir, ha querido poner en evidencia su gratitud hacia aquel trabajador y compañero leal, expresando su deseo de construir en estos lugares una escuela destinada a la educación del niño campesino.

A lo largo de gran parte de mi existencia, al recorrer nuestros caminos y contemplando este altiplano, tenía siempre en mente la ejecución de ese encargo, que se postergaba por la urgencia de concluir otras obras que me había impuesto en nuestros centros urbanos, como mi contribución a su progreso y adelanto.

Al ejecutar esta obra he puesto en ella todo mi cariño y esfuerzo, no he tenido la satisfacción de verla concluida, pero aun cuando mi salud ya se encontraba resentida, pude trasladarme a esa localidad, quizá presintiendo que el destino me obligaría a alejarme de la Patria y a abandonar los lugares de mi mayor afecto.

He encomendado a mi hijo la conclusión de la obra, estoy seguro que ha cumplido mis recomendaciones; y al pasar este edificio encontrarán acaso la labor de un quijote, pero tengan la seguridad de que este recinto será el núcleo en el cual se forjará el acero que revestirá el espíritu de las futuras generaciones que edificarán nuestra verdadera nacionalidad.

PUEBLO DE COROMA: Con el cariño y la satisfacción más grandes he llegado a esa tierra en reiteradas oportunidades, siempre he sido objeto de muestras de afecto por parte de todos ustedes, pero también debo recordarles con cuanto sacrificio hemos construido este edificio; por ello debo recomendarles enseñen a sus hijos y éstos a los suyos, el celo con que deben cuidar esta obra, hacerla perdurable y conservarla como el templo del saber.

COMPATRIOTAS BOLIVIANOS: Séame permitido valarme de esta oportunidad para hacerles llegar, desde esta lejana tierra, algunas reflexiones; están redactadas para lo más humilde de nuestro pueblo, pero estoy seguro que también penetrarán en el espíritu de todos los que tengan la benevolencia de escucharme: Nuestra Patria nació a la vida republicana como uno de los pueblos más pujantes de la América India, se postro en el atraso debido a las luchas internas que, derramando sangre hermana, sir-

vieron para encumbrar a caudillos de toda clase. Estas luchas internas arrastradas a lo largo de más de un siglo nos hicieron olvidar el espíritu de trabajo y las normas sencillas, pero básicas, de la cultura precolombina, relegándonos, en definitiva, al último lugar en el concierto de las naciones americanas.

A este factor interno tan demolidor, vino a sumarse la usurpación de nuestro litoral. Las provincias del sur, entre ellas Quijarro cuyo cantón es Coroma, han sufrido más con la usurpación porque las ha privado del principal contacto y vínculo con el mundo progresista. Por ello es mi deseo vehemente que estos niños se constituyan en guía espiritual para la formación de un nuevo concepto del anhelo de recuperación del litoral boliviano.

Ese nuevo concepto se sintetiza en lo siguiente: prescindir del egoísmo secular, terminar con el forcejeo, dar preferente atención a la solución de los problemas internos para forjar una mentalidad nacional que sepa encauzar nuestro progreso y potencial económico; cultivar esa nueva mentalidad en base a trabajo intenso en lo interno y con las manos caídas en cuanto se refiere a la nación usurpadora; permanecer alejados del país que nos hizo tanto daño hasta que se percate de la tremenda injusticia cometida por sus gobiernos y se convenza de que la devolución del litoral boliviano, aparte de ser una justa reivindicación, significa el progreso de ambas naciones con repercusiones innegables en el bienestar de la totalidad de los países del continente americano; eliminar prejuicios sociales, tonalidades punitivas y rasgos somáticos, porque somos, por razones históricas e influencias telúricas, un vigoroso elemento racial capaz de hacerse respetar; llamar la atención del mundo adoptando el método gandiano de resistencia frente a la terquedad de los gobiernos chilenos y la indiferencia o ignorancia del mundo sobre nuestra mediterraneidad; agruparnos en un solo ideal: Salvación de Bolivia.

Queda como testamento para esta población altiplánica el deber de levantar la bandera de recuperación del litoral que está situado enfrente de esta tierra y ahora volver al seno de la madre Patria. La familia Krsul amante de su terruño, demostrada a través de sus obras diseminadas por todo el territorio, está fuertemente identificada con el espíritu del pueblo en procura de conseguir un futuro promisor.

Distinguidas autoridades, señores periodistas, pueblo de Coroma: reciban este edificio; por azaar del destino no puedo entregar personalmente, empero mi alma y la de mi madre, cuyo nombre lleva la escuela, os acompañan en este acto; espero que los niños, para cuya educación ha sido construida, sabrán cumplir con el deber de esforzados ciudadanos; y, que Dios ilumine la mente de los ciudadanos que tengan a su cargo el cuidado y conservación de esta obra.

Ivica F. Krsul
Lima (Perú), mayo de 1966

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE FARMACIA Y BIOQUIMICA

2a. CONVOCATORIA

Se convoca a los señores Bloquímicos Farmacéuticos, a concurso de méritos y exámenes de oposición para ocupar con carácter titular la Jefatura de Trabajos Prácticos de Materias Bioquímicas. Los interesados deben presentar su documentación en la Secretaría General del Rectorado hasta el día 4 de junio a hs. 12. p.m.

La Paz, mayo de 1966.

Dr. Raymundo Manrique Ruiz
DECANO

Liceo "Josefina Goytia" de Sta. Cruz



SANTA CRUZ, PRESENCIA.- El Liceo de señoritas "Josefina Goytia" de esta ciudad celebró en días pasados el décimo aniversario de su fundación, desarrollando un variado programa de festejos.

Entre ellos sobresallieron el concurso literario, concurso de declamación, concurso de danzas, acto cívico literario-musical y la kermesse. En dichos y otros actos participaron los alumnos de todos los cursos, contando varias de las actuaciones con la presencia de los padres de familia.

En la composición fotográfica aparecen, arriba, alumnas del tercer curso A que ganaron el concurso de danzas con la interpretación incaica "Ollantay". Abajo, otro aspecto del concurso de danzas en el que participan alumnas del primer curso de dicho establecimiento educativo secundario.

EL "INSTITUTO MEDICO SUCRE" Y SU IMPORTANTE FUNCION SOCIAL EN EL AMBITO DE LA REPUBLICA

Esta Institución es probablemente una de las más antiguas en su género así como una de las más beneméritas en razón de su beneficiosa labor social. Fundado el año 1895 bajo los auspicios de una pléyade de médicos de esa época como fueron los doctores Valentín Abecía, Gerardo Vaca Guzmán, Manuel Cuéllar, José María Ramírez, José Cupertino Arteaga y Nicolás Ortiz, tuvo por finalidad primordial "el adelanto y perfeccionamiento de los estudios médicos mediante la práctica y experimentación en sus respectivos laboratorios" a más de constituirse en un centro donde "ocurrían los poderes nacionales, municipales y los particulares en demanda de consejo o consulta en cuestiones de su competencia", etc. Estos objetivos, los ha cumplido íntegramente a través de los setenta y un años que han transcurrido desde la fecha de su fundación.

Largo sería enumerar la activa y profícua labor de esta institución que incidió en los más diversos campos como la medicina profiláctica con la elaboración de la vacuna antivariolosa iniciada allí en el

año de 1900, fecha desde la que viene brindando este fluido a todos los distritos del país hasta el presente. Como testimonio de esta aseveración se debe citar el informe de la gestión correspondiente al pasado año de 1965 mediante el que puede verse la cantidad de ampollas de vacuna recibidas por cada distrito con excepción de La Paz. El cuadro resumido de este informe indica:

Deptos.	No. de frasquitos	No. de dosis
Chuquisaca	10.220	817.600
Cochalamba	330	26.400
Santa Cruz	320	25.600
Potosí	6.870	549.600
Oruro	720	57.600
Tarija	960	76.800
	19.420	1.553.600

Su aporte en este campo de profilaxis debe considerarse como una de las más grandes en su género en razón de haber sido la promotora y sostenedora de esta labor social en algo más de doce lustros. Si bien últimamente puede advertirse cierta declinación en esta actividad ella sería directamente imputable a los poderes del estado que

desoyeron las reiteradas solicitudes del Instituto para modernizar sus plantas de elaboración adoptando particularmente el tipo de vacuna liofilizada que en el día ofrece mayores garantías. Hubo época en que la calidad de este fluido vacunal fue reconocido fuera del país, concretamente en Chile y Argentina países de donde solicitaron elevadas cantidades de vacuna en momentos de brotes epidémicos confrontados.

Es aún más amplia la labor desvelada en sus propósitos de enseñanza en la Facultad de Medicina de la ciudad de Sucre la misma que viene recibiendo en la fecha una serie de contribuciones a través de sus laboratorios y museos a más del funcionamiento de numerosas aulas para la dictación de clases. Propiamente puede decirse que la Facultad de Medicina es hija del Instituto Médico Sucre.

Como entidad tan benemérita se comprenderá que entre sus socios figuren preclaros hombres públicos que han figurado en escala nacional como internacional. Citaremos como ejemplo solo algunos nombres como Don Valentín Abecía, notable polígrafo; D. Manuel Cuéllar, pionero de la cirugía boliviana; D. Nicolás Ortiz, médico humanista y benefactor de las clases humildes; D. Claudio Calderón Mendoza, brillante cirujano y promotor de la enseñanza en cirugía; D. Jaime Mendoza, escritor y hombre público; D. Ezequiel L. Osorio; D. Aniceto Solares y otros.

Será de justicia que esta institución ser merecedora de una atención preferente por parte de los poderes públicos ya que su aparente postroación es motivada por causas exclusivamente económicas, pues, a través de sus actuales conductores se conocen los elevados propósitos que tienen de superación a la par de sus deseos de contribuir en la investigación y estudio de problemas médicos nacionales que requieren solución perentoria. Cuánto provecho se sacaría por ejemplo si el Estado le confiara la investigación en forma exhaustiva del problema de las parasitosis intestinales como de la Enfermedad de Chagas, entidad ésta que viene afectando seriamente a las poblaciones del sur del país.

Es de esperar porque esta muy benemérita institución nacional encuentre su sendero de progreso y superación trazado por sus fundadores y que sus conductores actuales gocen del respaldo público que tanta falta hace en toda actividad.

Ier. CONGRESO AMERICANO DE HIPOACUSIA Y LENGUAJE SE REALIZARA EN BUENOS AIRES

La "FUNDACION DE AYUDA AL NIÑO SORDO" ha iniciado su actuación pública en el terreno promoviendo el primer simposio de carácter internacional sobre la especialidad, a cuyo efecto ha organizado el Primer Congreso Americano de Hipoacusia y Lenguaje que se desarrollará en la Capital Federal, Buenos Aires, entre los días 15 y 20 de junio próximo. El Comité Ejecutivo que ha tomado a su cargo la responsabilidad del Congreso está constituido por: Dr. Juan Manuel Tato, Dr. Santiago Arauz, Dr. José Bello, Srta. María Haydée Cáceres, Sra. Sara Denham, Dr. Alberto Galli, Dr. P. Alberto Haedo, Srta. Julia Polito Castro, Srta. Elisa Sturla. La sola mención de esta Comisión basta para dar una medida de la jerarquía científica de la Asamblea.

Han sido nombrados miembros del Comité Honorífico el Excelentísimo Sr. Presidente de la Nación Argentina, Dr. Arturo Illia, Cardenal Antonio Caggiano, Dr. Carlos Alconada Aramburu, Dr. Arturo Oñativia, Sr. Francisco Rabanal, Ing. Hilario Fernández Long y Reverendo Padre D. Eduardo Martínez Marqués. Y han honrado al Congreso con su apoyo el Poder Ejecutivo de la Nación Argentina, Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública, Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires, Embajada de los Estados Unidos de Norte América, Embajada de España, Alexander Graham Bell Association for the Deaf, Instituto Interamericano del Niño, Universidad de Buenos Aires, Universidad Nacional del Nordeste, Universidad Nacional de Tucumán, etc.

En el Congreso se debatirá un amplio temario que versará sobre los aspectos generales, neurológicos, psicológicos y semiológicos del problema; síndromes clínicos y tratamiento de los trastornos del lenguaje por sordera, afasia, deficiencias intelectuales, etc.; enseñanza del lenguaje en cada uno de esos casos y los adelantos técnicos, aspectos psíquicos, la profilaxis, el diagnóstico oportuno, la orientación profesional, la integración social, etc.

Entre los invitados especiales del extranjero, que desarrollarán temas de su especialidad, estarán los Drs. Hans Engstrom (Suecia), Dr. Harold Ewertsen (Dinamarca),

Miss Mary Numbers (Estados Unidos), Dr. J.J. Groen (Holanda) y Dra. Hermine Sinclair de Zwart (Suiza).

Las deliberaciones del Congreso se desarrollarán en las dependencias del Alvear Palace Hotel. En el mismo lugar se habilitará una exposición de aparatos, instrumental y otros elementos de fabricación nacional y extranjera, donde se exhibirán los últimos adelantos en la materia. Se cuenta ya con el aporte de las siguientes firmas: Amplitone, Bellone, Dalbergh, LAE, Maico, Omikron, Paldos, Philips Argentina, Restone, Vientone, Nicora.

Por todos estos antecedentes, el Primer Congreso Americano de Hipoacusia y Lenguaje promete alcanzar el mejor de los éxitos científicos.

IVICA F. KRSUL...

(Viene de la pág. 3)

tes para su benefactor Sr. Krsul por la obra inaugurada.

La población de Coroma como testimonio de agradecimiento obsequió a Esteban Krsul varias prendas tejidas, y otros presentes. Esteban Krsul, en respuesta al pedido de los campesinos de zonas adyacentes a Coroma, se comprometió a ayudarles para la construcción de nuevas escuelas y dotarles de material escolar.

LA ESCUELA

El local escolar está construido sobre un área de tres mil metros cuadrados. Posee cinco aulas confortables con todo su mobiliario. Un salón auditorium con 50 sillas, biblioteca, aula para el director, habitación para hospedar a los profesores, motor para suministro de energía eléctrica, un amplio patio, canchas deportivas, duchas, servicios higiénicos y servicio de agua potable suministrada por una represa especialmente construida. Los alumnos han sido dotados de todo el material escolar incluso la dirección de la escuela cuenta con papeles y sobres membretados. El retrato de Katarina Krsul, pintado por el artista desaparecido Cecilio Guzmán de Rojas, ha sido colocado en la dirección de la escuela.

DR. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ

Médico Neuro-Psiquiatra

Cursos de Especialización en Alemania. Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso. Problemas de la niñez y adolescencia.

Consultorio: Plaza del Estudiante Nro. 1931, Tel. 22073 Casilla 1228.

Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19.

MAN SPRICHT DEUTSCH

Compañía Importadora Escandinava Ltda.



DE USO DOMESTICO, SEMI-INDUSTRIALES E INDUSTRIALES. Pega botones, hace ojales, hace varias costuras simultáneamente; son combinados con motor y a pedal. Hay también sencillas y automáticas. Haga la prueba adquiriendo en:

ORURO LA PAZ
Plaza 10 de Febrero, Comercio 979
Tel. 51087 1er. piso
Casilla 428 Tel. 26700
Casilla 912



La porcelana mas FINA DEL MUNDO

Vajillas juegos de te figuras

CASA BERNARDO S.A.

LA PAZ COCHABAMBA



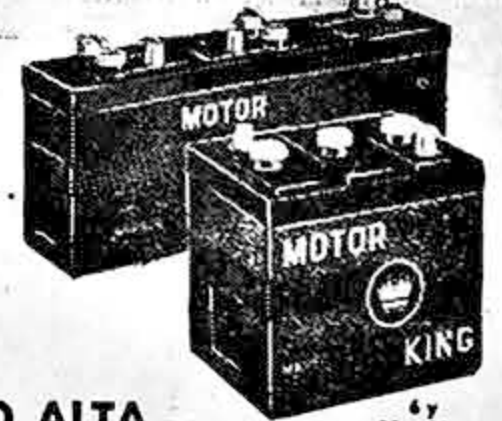
VISTA ELEGANTE EN "SASTRERIA PAIVA" Calle Loayza N° 317 Telf. 10688



Para Arranques Rápidos y Seguros

ACUMULADORES MOTOR KING de Firestone

ECONOMIA GRAN CAPACIDAD... PLACAS DE TAMAÑO INTEGRAL



CALIDAD ALTA A UN COSTO BAJO

Representantes exclusivos para Bolivia

Macdonald & Co.

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

Coleccion "Alboral"

...y siempre a \$b. 4.-

Universal Bookstore

Los Amigos del Libro Científico.

¡bien títulos más.

para Ud. con nuestra recomendación



ARQUITECTURA VIRREYNAL EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA

Por

JOSE DE MESA y TERESA GISBERT



Iglesia de Sto. Domingo. Cochabamba. Portada Principal. (Foto Inst. Inv. Art. UMSA).

La calidad y magnificencia de los monumentos de Potosí y Sucre han hecho olvidar a otras ciudades del país, cuyo tesoro artístico es también de importancia. Tal es el caso de Cochabamba. Su placido aspecto externo, la tranquilidad de sus calles, su construcción uniforme, hacen olvidar que Cochabamba es una de las ciudades más importantes de Bolivia en lo monumental. El desarrollo que como ciudad de tipo agrícola, le cupo durante los siglos XVI y XVII hizo que su población fuese aumentando paulatinamente hasta llegar a ser urbe de importancia en el siglo XVIII.

Las órdenes religiosas, desde el comienzo de la vida de la ciudad, tomaron posesión de los respectivos solares, que les fueron adjudicados e iniciaron la construcción de iglesias y conventos. La primitiva iglesia parroquial de la fundación, fue consagrada al mártir San Sebastián, en 1572. Pocos años después, en 1581, se construye la iglesia y convento de San Francisco que dura hasta el presente, pero que por una mala comprensión de los problemas

artísticos, fue modernizada en 1926 quedando sólo la estructura, el bello retablo de fines del siglo XVIII, el púlpito del mismo estilo y el claustro de madera con columnas azapataadas.

Convertida en un almacén de teléfonos y próxima a desaparecer la iglesia de la Merced muestra aún el esplendor que tuvo. Los mercedarios llegaron a Cochabamba e iniciaron la construcción de su iglesia por iniciativa del comendador del convento Fray Simón de Pezuela, en fecha tan temprana como 1587. Es obra del Arq. Sebastián Montes. La traza fue hecha de acuerdo a documentos que se conservan en el archivo municipal de la ciudad, de 148 pies de largo con cuatro capillas. Los muros eran de siete pies de ancho y loscimientos tres cuartos de vara con un sobrecimiento de una vara sobre el suelo. La obra se inició según estas indicaciones y su realización fue bastante lenta y sólo en 1604 pudo llevarse a término. Tal como la vemos hoy es una iglesia renacentista de una sola nave; las capillas laterales han desaparecido. Los gruesos muros sustentan un

nermoso alfarje mudéjar de par y nudillo con vigas de tirante que es similar, aunque menos brillante que el artesón de San Miguel de Sucre y los alfarjes del presbiterio de la parroquia de Copacabana de Potosí. No menos importancia tiene el Arco Triunfal que separa el presbiterio de la nave y que está decorado con pilastras corintias de fuste plateresco. El espacio arquitectónico logrado es de una sobria sencillez y profundo espíritu religioso. Como dato adicional podemos indicar que el Cap. Pedro Martín Castellón, y Cristóbal de Arévalo fueron los proveedores de piedra para la construcción. Con esta piedra se elevó el muro de fachada, esta consta de sencillas pilastras toscanas, rematadas en pirámides que flanquean el escudo de la orden mercedaria. Es lástima que las autoridades de Cochabamba nada hayan hecho por conservar este monumento, que tanto por su antigüedad como por su calidad arquitectónica, merece otro destino que la demolición que le aguarda. Así por ejemplo podría ser destinado a Museo de Bellas Artes, que en Cochabamba no existe.

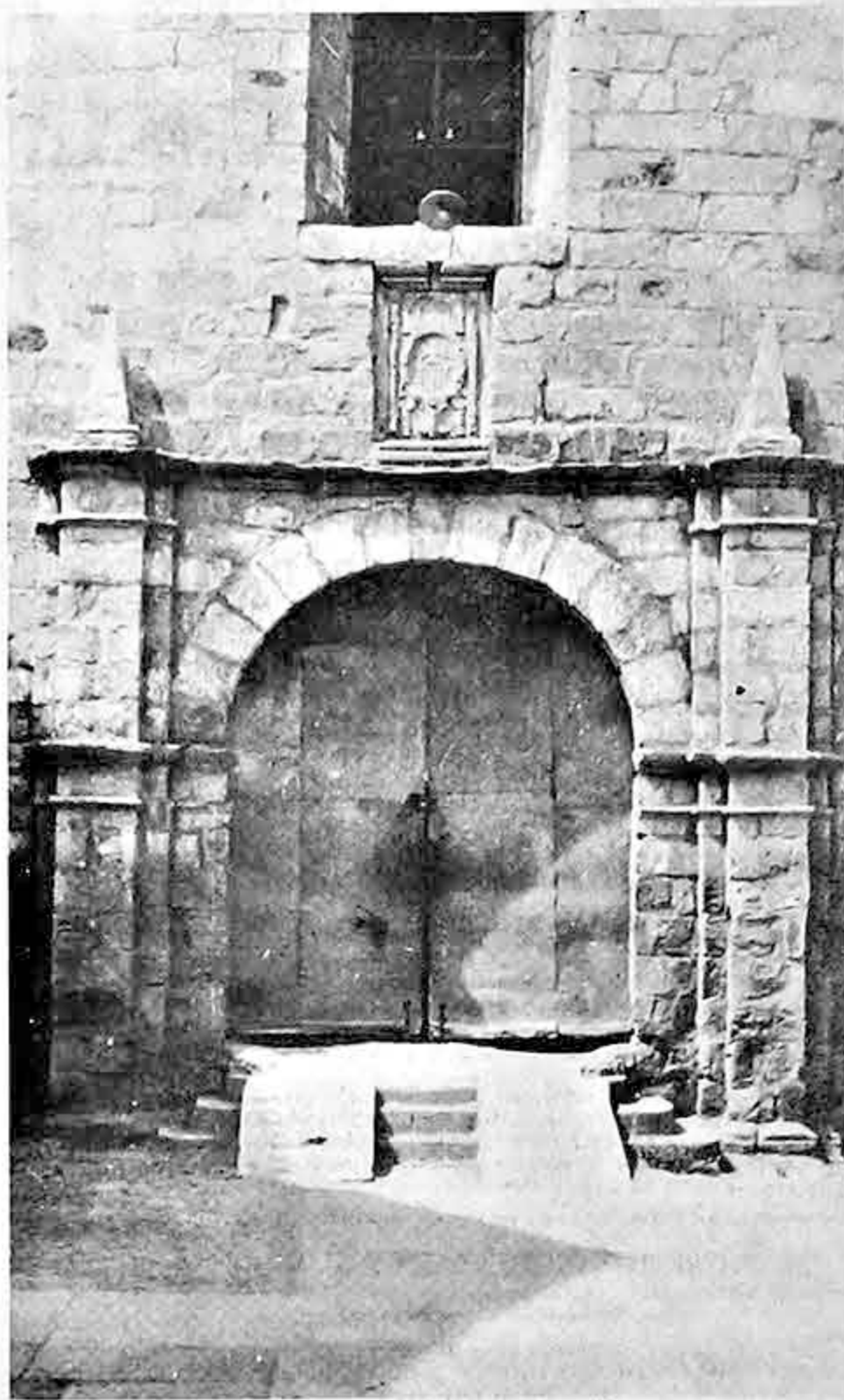
El siglo XVII es de escasa actividad constructiva en Cochabamba, al menos así lo indican los pocos monumentos que quedan de esa época. El siglo XVIII se abre con la construcción de la iglesia matriz que se inicia en 1735. Es de una sola nave ampliada posteriormente a tres, su construcción ostenta elementos mestizos en la portada que deben ser producto del influjo del altiplano. Sin embargo son originales las colum-

barroco italiano de Bernini y Borromini, obra única en la costa del pacífico sudamericano fue cubierta con una bóveda, que según las relaciones de la época tenía la forma de un toniate.

Por mala construcción de la bóveda se vino abajo y solo en 1790 se intentó la reconstrucción de la iglesia a cargo del Presbítero Arq. Pedro Nogales. Nogales dejó de lado la estructura barroca, que hoy se puede ver dentro de la clausura y construyó una iglesia sumamente simple, gemela en todo a San Felipe Neri de Sucre que fue construida, como Santa Teresa, bajo el patrocinio del Arzobispo de Chuquisaca Dn. José María de San Alberto.

Es lástima que Santa Teresa, la iglesia más original en cuanto a trazo de nuestra arquitectura, no haya merecido la atención de las autoridades, al menos para la conservación de los extraños muros curvos. La sobria fachada datada en 1790, corresponde, a los moldes nuevos del neoclásico, estilo imperante por entonces.

La iglesia de San Agustín, iniciada en 1780, se debió concluir a fines del siglo XVIII. Durante el siglo pasado fue convertida, por efecto del liberalismo de la época y de la incompreensión de los problemas artísticos, en el actual teatro Achá; parte de la estructura ha sido ocupada por correos y la Prefectura. De una nave con capillas, San Agustín ha sido cubierta con bóvedas de arista hoy sólo perceptibles desde el tejado. La hermosa cúpula octogonal sigue el modelo que había creado la Compañía



Iglesia de la Merced. Cochabamba. Portada. (Foto Inst. Inv. Art. UMSA).

más llamativo del monumento desde el exterior es la cúpula octogonal que muestra un recuadro mixtilíneo de ascendencia mexicana.

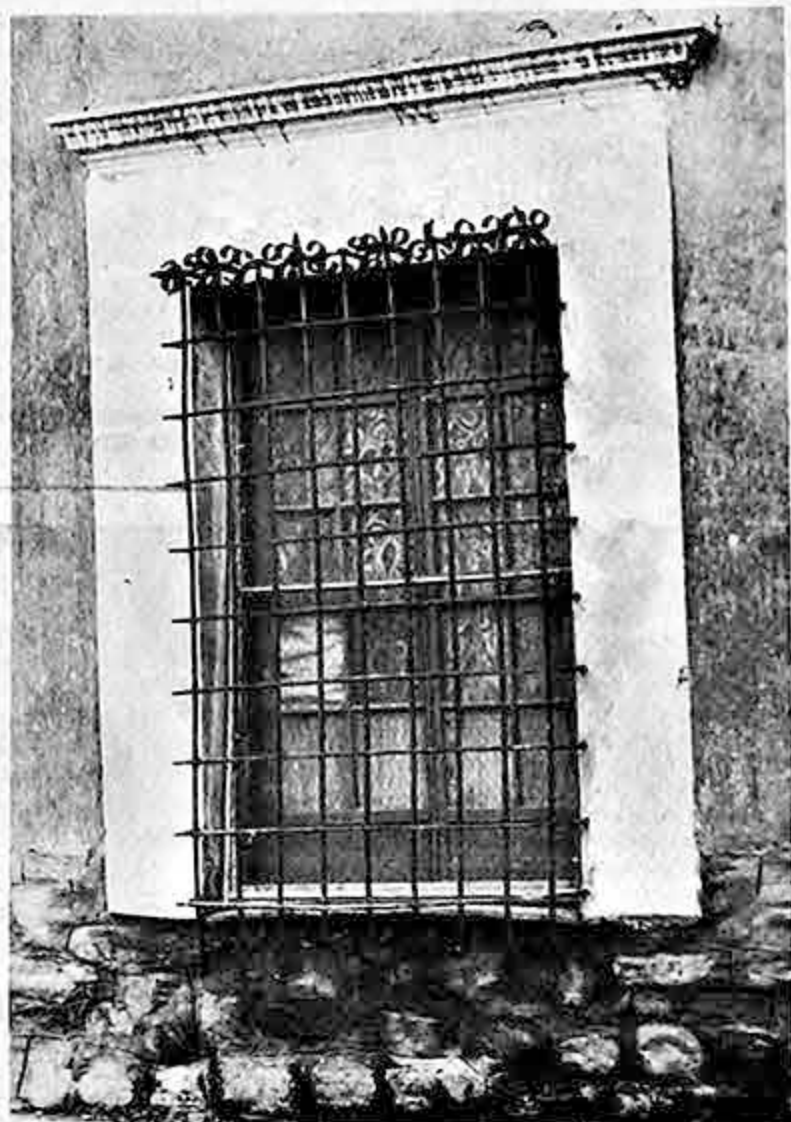
No menos interesante es el monumento principal, su iglesia, concluida en 1865. De sencilla traza, con tres naves y cubiertas con bóveda, muestra en su fachada una composición académica a base de pilastras rematadas en frontón triangular. Las torres gemelas se hallan coronadas con cúpulas bulbiformes, tema extraño al país cuyo origen se nos escapa.

La arquitectura civil cochabambina, a pesar de las reformas que se han hecho debido al progreso urbano de la ciudad, conserva bastantes ejemplos que pueden ser considerados entre los mejores del país. Se caracteriza esta arquitectura por amplios balcones

de madera hacia el exterior, sencillas portadas con pilastras y grandes aleros muchas veces pintados; muestra en su interior patios, arpilleras y corredores de madera. Las salas exteriores son también motivos decorativos interesantes que hasta ahora no han sido objeto del estudio que merecen por su originalidad.

La plaza de Cochabamba fue construida durante la época del Mariscal Santa Cruz y es un buen ejemplo de trazo neoclásico. Las columnas y arcaídas de piedra dan un encanto ya perdido por las plazas de otras ciudades.

Podemos decir que en conjunto la ciudad de Cochabamba es de interés monumental y que tanto sus edificios eclesíásticos como civiles, bien acondicionados, podrían dar interés turístico a una ciudad tan visitada por su excelente clima.



Reja de Casa. Siglo XIX. Cochabamba. (Foto Inst. Inv. Art. UMSA).

nas amielochadas y los sobrios capiteles. Es en el frontón de coronación donde se refugian los ornamentos mixtos con ángeles tenantes y floreros, realizados con la misma técnica a bisel de las construcciones de La Paz y Potosí. La remodelación interior de la catedral hecha entre 1920 y 1930 le ha quitado mucho del sabor original.

Hacia 1730 se instalan en Cochabamba los padres de la Compañía de Jesús siendo esta ciudad la última en la que fundan colegio. Su local ubicado en la esquina de la plaza mayor es uno de los mejores. La iglesia de tres naves, cubierta con bóvedas de cañón y cúpulas en el crucero, tiene una estructura bastante ambiciosa. Últimamente restaurada, ha adquirido nuevo relieve con la adición de dos aleros españoles. Lástima del gran lienzo del presbiterio poco expresivo y de mala mano que desdice del conjunto.

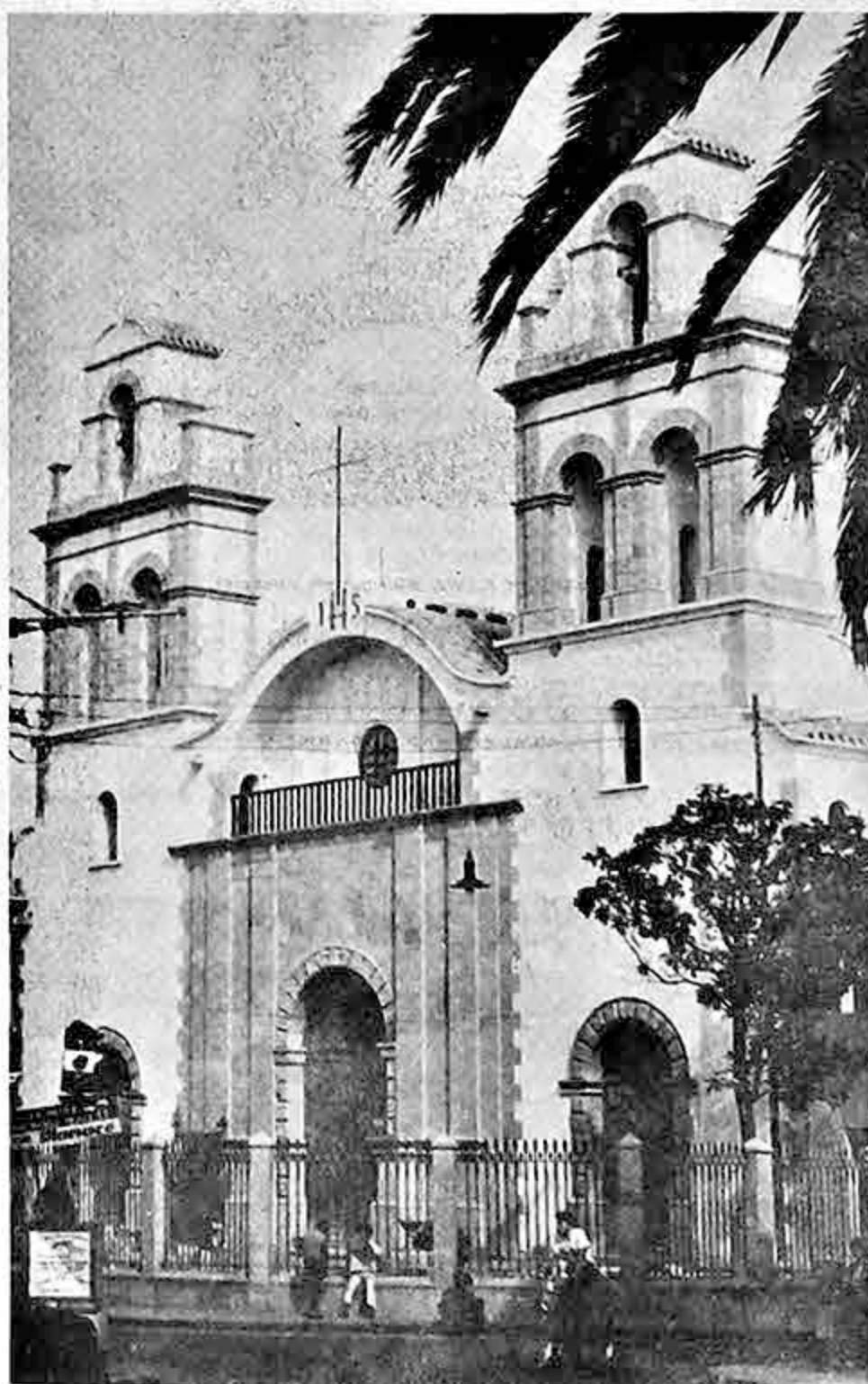
Sin duda alguna el monumento de mayor interés en Cochabamba y el más original de los construidos en Bolivia, por la concepción del espacio arquitectónico, es la iglesia de Santa Teresa iniciada en 1753 y obra de un arquitecto jesuita cuyo nombre aún no hemos podido aclarar. Tiene una planta curva polilobulada que muestra clara inspiración en las obras de

con un remate de tambor mixtilíneo. La fachada de piedra ha sido cubierta por revoque de estuco, según afirma Wethey. La composición de esta fachada corresponde a la época del neoclásico.

Santo Domingo es la iglesia mejor documentada de Cochabamba y tal vez la más hermosa, fue comenzada en 1778, gracias a la munificencia de Francisco Claros García. La iglesia no se había terminado por completo en 1795 cuando falleció el ilustre donante. La planta de Cruz latina se halla cubierta con bóvedas de cañón, en tanto que los brazos del trancpto se han decorado con curiosas bóvedas de crucería. Esta tardía pervivencia por lo gótico marca en nuestro país el gusto por lo arcaico que ya hemos señalado en otras oportunidades. Más curioso aún es el decorado de la bóveda del presbiterio a base de casetones con rosetas, tema renacentista que debe tener su antecedente en algún tratado de arquitectura. En el exterior, la iglesia de Santo Domingo tiene tres motivos de interés: las dos portadas y la cúpula. La portada principal, sin concluir, y construida a base de ladrillo muestra como tema de mayor importancia dos figuras de Atlantes que recuerdan las Indlíticas de San Lorenzo de Potosí. La fachada lateral con influjo del rococó conserva todavía elementos barrocos. Lo



Iglesia de Sta. Teresa. Cochabamba. Portada (Foto Inst. Inv. Art. UMSA).



Iglesia de la Compañía. Cochabamba. Fachada Principal. (Foto Inst. Inv. Art. UMSA).

PRESENCIA

DIRECTOR: JUAN QUIROS

Casilla 1913

LITERARIA

La Paz, Bolivia, Domingo 29 de Mayo de 1966



Remembranzas ante la presencia de mi Madre

He ahí las graderías de mi alma soportando la hierba estrangulante de sus venas, a las uvas exprimidas de los límites, inalterables, contaminantes de la bocanada del aire que perseguimos; al no encontrar la palabra que me despertara ante tí como al guerrero que invalida sus armas para arrojarse.

Y me detengo en el panteón de mis manos entre los pájaros extraños, amos de mi costumbre, que llegaron en sus vientos de locura para consumir las cántaras de mis brazos. Quise aniquilarme esta noche en el atroz revuelo del polvo por encontrar su ruta, y segregar la alegría que alivien tus ojos. Pero mi rostro se enfrentó a su raíz para venerar la semilla, ahogando la voz, a veces sin virtudes.

Mi angustia no puede tener cabida en esta fuente construida para tus pasos siempre-mudos, joh, madre, vencedora del pan en mi hambre de niño!, soberana de mis sueños solitarios: mi ámbito severo se desvanece en el alba para tí, y no empuño piedras para ahuyentar las noches salvajes que me agobian, los rumores vencidos que me acorralan en su estrecha oscuridad; porque tu palabra me reconforta con sus ramas frescas, sus vastos columpios de agua, su acrecentada costumbre de tomarme el cabello.

Carmen Isabel, ¿qué vientos jactaron su coraje ante el tuyo? Por cuatro hijos te lanzaste a la batalla, joh, heroína de la lágrima!, para ampararlos y convertirlos en hombres cuando las noches redoblaban su esfuerzo para estallar en nuestra alcoba. ¿Quién habría podido desafiar tu estrategia en el remolino de piedras? Y, ¿quién desviar la ruta que arrojaría su abismo sobre el escaso alimento de nuestra mesa, y recobrar el pequeño sol para cada día, o la pequeña lluvia para cada noche, mientras tú -también- construías el solo amor que nos vigorizara para el miedo? Eramos apenas arroyos -mezcla de hierba y guijarro- tus hijos.

Cuántas lecciones aprendí en tus párpados. Mi primera escuela apareció en el recodo de tus ojos. Supe de las horas espesas, que se atraen en la garganta, contando tus penas. Los días para tí seguían invariablemente la línea de la niebla, herida en su costado más blando. Aprendí que el pan es venerable antes de convertirse en alimento, que de improviso no se debe arrostrar a las madrugada desechando toda sal que puede dejar la escarcha aun despiadada en su frío, y que es necesario aceptar este aire para justificar su ley, dignificarlo en su majestad de columna y abrazarlo en la vía definitiva a trueque del dolor.

Mamá: qué vigilia ha puesto sus alas grises sobre tus sienes? Sólo para tí se convirtieron las noches en ganado de sombras despertándose en nuestra casa, y hasta mis huellas pisaron tu tristeza arrojando vientos soberbios sobre tu siembra. Pero, heme nuevamente aquí: la pequeña tierra que me repartiste en mi nacimiento es hoy un vasto dominio, aunque desamparado por mi costumbre de ser melancólico: las piedras se han procreado en mis calles, pero tu retrato está en mis lluvias más áridas, convirtiéndolas en aguas saludables, reposando en mi herida.

Carmen Isabel, hoy te aclamo desde mi abismo humedecido por tu lágrima, desde el disturbio de mis anochececeres juntos que me señalan el camino del árbol en la cruz de sus raíces, desde la marcha despiadada de recuerdos que desvoinan su dictamen para atravesar mi hastío. Hoy descubrí tu presencia en mi soledad, cuando los hombres alborozados por una sonrisa aclamaban su propio desencuentro.

En esta noche mi barro es impío para ofrecerte una palabra. ¡Oh, madre, los jueces romperán su sentencia en mi caída, pero tú detendrás siempre los pasos en el alboroto de mi pesadumbre.

OSCAR RIVERA RODAS

REFLEXIONES SOBRE EL "CHOLAJE" EN BOLIVIA

Por GUILLERMO JAUREGUI GUACHALLA

Comienza entonces una etapa de terror colectivo, universal, para el pobre pueblo indio. Felizmente, los frailes misioneros que acompañan a las huestes invasoras, moderan en algo la ferocidad de los implacables capitanes y se acercan, crucifijo y rosario en mano, a los indios desvalidos que no alcanzan a buscar refugio. Como las bestias horrorizadas y heridas tiemblan ante la mano del cura y la imagen del Redentor consigue apaciguarlos. Se inicia la etapa de la conquista.

De todos estos hechos dramáticos, surgen una serie de componentes psicológicos en el alma colectiva del indio americano, particularmente del peruano. La sorpresa es inmediatamente seguida por el terror. Desgraciadamente, el sentimiento de comprensión y de caridad cristianas no alcanzan a ocultar la tenaz y despiadada codicia. Brota el temor, la desconfianza y el resentimiento también colectivo y aparece un lejano y tenue anhelo de liberación y de venganza.

Ilulla, ama khella" solo vale para los indios entre sí, pero ya no en su relación con el blanco. Por el contrario, el incumplimiento de estas reglas, es el primer mecanismo que encuentra el indio para oponerse al sojuzgador. Cómo goza y sonríe cuando anuncia que la comarca o el camino buscados están próximos que bien valen nuevos esfuerzos, a sabiendas que no es así. Es el resabido del antiguo deseo de venganza. Por eso miente deliberadamente. Jamás creará en la promesa del blanco y buscará resarcirse por adelantado, aunque ello no sea honorable ni honesto. Desconfiará de todo, porque sa-

(Pasa a la página 4).

EL CONCIERTO DE GILKA WARACESPEDES

Por HUMBERTO VISCARRA MONJE

Cuando Gilka se fue de este Conservatorio, era ya una pequeña pianista con aptitudes notables pero con muy poca gana de estudiar. Después, diez o doce años del viejo mundo despertaron en ella en forma vehemente, el ansia de llegar a la meta de la interpretación a fuerza de estudios metódicos, bajo buena directiva e iniciada por los grandes ambientes musicales. Viena, primero y luego Roma, satisficieron sus deseos.

El viernes 20 del actual, en el Paraninfo de la U.M.S.A., vimos aparecer su silueta de mujer elegante y reposada. Nada denotaba ni pose ni nerviosismo. Se sentó al piano y comenzó su mensaje con música nacional. Caba, Viscarra Monje y las audacias dodecafónicas de Villalpando que, si en principio desconciertan en cambio acusan el espíritu del joven compositor poseedor de los procedimientos de las nuevas modalidades musicales. Adentrada la pianista del espíritu de nuestra música dio versiones finas y sentidas.

Lo primero que en Gilka se puede apreciar es su acentuada musicalidad; hay que alabar en ella su tono nunca descuidado, su claridad en los adornos, trinos y demás elementos que constituyen la parte exterior del difícil Concierto Italiano de Juan Sebastián Bach, muy especialmente en el primero y tercer tiempos. Es natural, a su edad, que haya romantizado el hermoso Anadante, pero eso nada quita a los méritos de su comprensión.

En Haydn tuvo momentos muy felices aunque a veces se hubiera notado cierta tendencia al énfasis post-clásico. Las Variaciones del gran vienés son un hilo de vengo y no una catarata; sus crescendos y sus fuertes son apenas resultado de una dinámica natural sin dramatismos.

Las "divinas longitudes", así como llamaba Schumann a los largos discursos melódicos de Schubert, fueron en Gilka como la exteriorización de su temperamento soñador y apasionado. El autor se explotaba a solas cantando una romanza extremadamente melancólica, abstraída del mundo que la rodea y tal lo hizo la concertista con absoluta comprensión de lo que transmitió tan fielmente.

Para terminar hablemos de la difícil Sonata de Beethoven. Escrita "a capricho", ésta obra tiene los

caracteres de una fantasía. El primer movimiento lleno de arrebatos y de contrastes, sorprende y deja en suspenso; el Scherzo es una de las páginas más hermosas del autor por su agilidad, su frescura y la inquietud de su nervioso desarrollo. Se remansa en el Minueto lleno de claroscuros y luego ataca la Tarantela final como un desboque de ímpetu contenido, trampa y obstáculo de los intérpretes más avezados. Pero la concertista se defendió con ventaja y puso en evidencia sus posibilidades en germen, porque hay obras que si técnicamente se las puede abordar, en cambio requieren la madurez que sólo la práctica constante puede llevar a un resultado satisfactorio.

Un bis puso punto final al éxito de nuestra pianista y el público aplaudió generosamente un esfuerzo digno de todo encomio de parte de quienes la escuchamos complacidos y agradecidos.



REMINISCENCIAS

GETULIO VARGAS

Por ALBERTO VIRREIRA PACCIERI

Cinco meses atrás, en marco estrictamente protocolar, habíamos estrechado la mano de Getulio Vargas en las solemnes ceremonias de su segunda posesión presidencial. Hoy, mediante la entrega de nuestras credenciales, volveríamos a alternar, en el Palacio Catete, con el creador del Estado Novo. Hace historia el jefe de ceremonial. Informa que construida esta morada en 1862 por el barón de Nueva Friburgo, fue adquirida y lujosamente refaccionada y amoblada en 1896 por el gobierno federal. Que esta espléndida mansión de granito y mármol rosa, con valiosos muebles, estatuas, arañas de cristal, espejos y cuadros murales, fue escenario de históricas ceremonias y alojamiento del Papa Pío XII y de otros huéspedes ilustres. Rinden honores guardias con el antiguo y vistoso uniforme imperial.

Estamos frente a la mediana estatura física del Jefe del Estado más grande y poderoso de América del Sur. Ante el hombre que alcanzó proyección internacional por su política económica y social iniciada en 1930 y proseguida en 1937 cuando poco o nada se cuidaba en el mundo de ese importante aspecto de la vida contemporánea, estrechamente vinculado al progreso, al orden y a la evolución de los pueblos. Vargas, con una clara visión de ese vital problema que constituye hoy preocupación dominante de todos los gobiernos - se había lanzado, en plena crisis de 1929, a imponer una legislación "trabalhisto" de vanguardia que, posteriormente, serviría de patrón a muchos países de América. Por sabia y prudente, constituyó ésta modelo de elevada comprensión cristiana al valorizar el elemento humano conciliando los intereses del capital y el trabajo. Aquella conquista pacífica y jurídica, honrando al



Getulio VARGAS

eminente estadista, elevó a una vida mejor a las clases desposeídas de su pueblo.

Estrechemos la mano del gobernante que poco después de la iniciación de la contienda boliviano-paraguaya, declarada la guerra, intervino como ningún otro en el arreglo pacífico de aquel conflicto, sugiriendo incansablemente fórmulas de avenimiento para la conclusión del drama que enlutaba al Continente. La del mandatario que mediante empeñosas gestiones, acción perseverante y eficaz, doblando la indiferencia de cierto jefe de Estado y la proverbial vani-

dad de su canciller contribuyó, en las conferencias de Buenos Aires, a la solución final de aquella lucha.

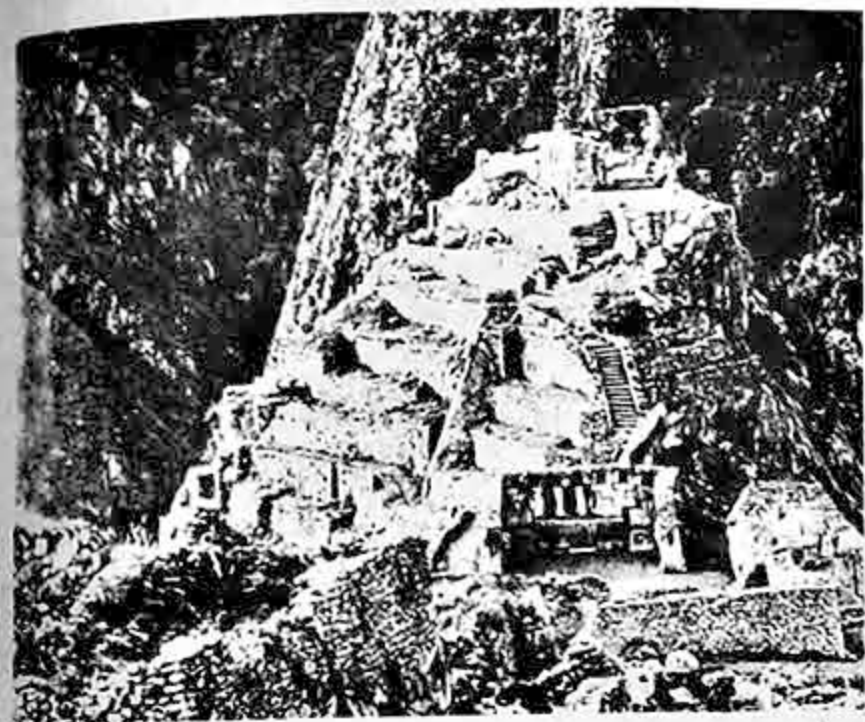
A pesar de su baja estatura, Vargas, carente de poses, es de robusta complexión física. A través de sus gafas sin moldura observa acuciosamente como detrás de un velo. Todo en él es natural y circunspeto. Franca, singularmente franca su sonrisa, dispuesta a dar a los que le rodean todo lo bueno y noble que atesora su espíritu. Al cabo de breves minutos la ceremonia pierde su rigidez protocolar. Getulio, de mentalidad superior y excepcional cultura es, en suma, hombre sencillo y agradable en extremo. Sus 68 años y ardua lidia política parecen añorar merecido descanso en sus propiedades campesinas de San Borja, pequeño pueblo donde nació, a las márgenes del río Uruguay, que marca la frontera entre Argentina y el Río Grande do Sul.

La charla incide en tópicos pendientes entre nuestros países. Impuesto que nos hallamos animados por la esperanza de que gracias al valioso apoyo suyo y el de su ilustre gobierno culminen éstos en recíprocas ventajas, expresa: "Puedo asegurar que ese apoyo no faltará en momento alguno". Inquire por la más urgente de nuestras instrucciones. Conociéndola, instruye a su canciller el cumplimiento inmediato del pedido y nos autoriza a informarlo así al gobierno. "Tanto yo como el canciller-agrega cortésmente- nos esforzaremos por probar a su gobierno y a usted que el Brasil es una nación verdaderamente amiga de Bolivia y de los bolivianos. Para el señor embajador estarán siempre abiertas las puertas de Catete y de Itamaraty".

(Pasa a la página 4)

LUNES SANTO EN EL CUZCO: LA PROCESION DEL CRISTO DE LOS TEMBLORES

Por GOVER ZARATE M.



calles en las que el terremoto ocasionaba mayores daños en vidas y propiedades. Afirma la tradición que ante la presencia de la santa imagen cesó el sacudimiento terrestre y se impuso la calma. He ahí el fervor que la población del Cuzco y especialmente la raza indígena dedican a esa efigie del Crucificado.

Aquel milagro difundido en todo el Perú atrajo hacia el Cristo de los Temblores una devoción fanática entre todas las clases sociales siendo los indígenas los más convencidos del poder sobrenatural del Crucificado. Desde entonces centenas de velas de sebo se quemaban diariamente en su altar. Y como el Cristo no estaba protegido por vitrina o fanal, el humo de las velas de tosca fabricación, fue cambiando paulatinamente el color de la escultura hasta darle el matiz obscuro que hoy tiene,

detalle fundamental que lo ha aproximado al corazón del aborigen, al punto de convertirlo en "Patrón jurado del Cuzco" y Padre de la raza indígena. No hace muchos años que un canónigo de la Catedral se interesó en devolver a la imagen su primitivo color. Con tal fin contrató los servicios de un entendido y faltando poco para iniciar la obra de retoque, el pueblo se informó de la novedad y se alzó en actitud violenta, apedreó la casa del canónigo y éste se vio precisado a huir de la ciudad. Posteriormente se construyó en el altar una vitrina para resguardar al Cristo de la acción del humo. Los obreros trabajaron entonces bajo la estricta vigilancia de la cofradía a fin de que nadie se atreviera a tocar siquiera al Cristo de los Temblores.

No podía perder la oportunidad de ser testigo ocular de esta ceremonia reli-

CALIX MEUS INEBRIANS QUAM PRECLARUS EST. SALMO XXII, VERSICULO 5.

La más típica procesión religiosa que se realiza en Iberoamérica desde Méjico al Cabo de Hornos es, sin duda, la del Lunes Santo en el Cuzco. Es una ceremonia a la que acuden grandes masas de indígenas no sólo de la ciudad y de los alrededores, sino también y en apreciable número, de las poblaciones circunvecinas.

A diferencia de las demás procesiones - que son muchas durante el curso del año -, la del Lunes Santo es casi exclusivamente de los indígenas. Las clases aristocráticas y media y aun la popular, entendiendo por tal a la de los mestizos, no concurren a la ceremonia sino en escaso número.

Me he preguntado más de una vez por qué los indios se sienten espiritualmente más cerca del Cristo de los Temblores que de otras efigies del culto católico. La explicación, a mi juicio, no ofrece dificultades. El Señor de los Temblores además de ser una maravillosa obra de escultura en proporciones y en expresión, es una efigie morena, del color de la raza aborigen. No es un Cristo blanco o rubio; no pertenece a la raza de los conquistadores ni a la de los blancos que actualmente explotan a esa raza que es abrumadora mayoría en el Perú.

La primera vez que me puse delante de tan admirable Crucificado que tiene su altar en la Basílica cuzque-

ña, sentí que se conmovía mi espíritu al impulso de fuerzas desconocidas. Algo inexplicable sacudió mi emotividad y más todavía al contemplar que grupos de aborígenes llegaban hasta el altar y se postraban de hinojos dando emocionada expansión a sus quejas y lamentos.

Ninguna imagen de la Basílica cuzqueña - entre las muchas que allí se veneran - atrae la devoción de los fieles indígenas con la vehemencia arrebatadora con que lo hace el Señor de los Temblores. Diríase que los indios encontraron en este Cristo la divinidad que buscaban, el Padre que habla de protegerlos, el Dios verdadero ante quien podían acudir sin reservas, sin temores ni desconfianzas.

El Cristo de los Temblores, cuando fue obsequiado por Carlos V, no era del color que tiene actualmente. Era blanco como Nuestra Señora de Belén y como el Apóstol Santiago que se veneran en sus respectivas parroquias. El terremoto del año 1650, que destruyó gran parte de la ciudad, conmovió el sentimiento religioso del vecindario, principalmente de la raza indígena que por primera vez contemplaba un movimiento terráqueo de las proporciones de aquél. Los españoles, los mestizos y los indios, enloquecidos por la tragedia, acudieron entonces a la Providencia representada en la tierra por las efigies sagradas de los templos y sacaron de su altar al Cristo de los Temblores, que entonces aun no tenía ese nombre, recorriendo con El las



FIELKHO, desde el fondo de la tierra, trata de escuchar la sombría batalla de los árboles con la primavera

Por JESUS URZAGASTI

Vivo en el fondo de la tierra como un gran secreto olvidado. En esta oscura república, donde sólo llega el odio desenfrenado de la primavera, no voy a aumentar mi amargura ni disminuir mi felicidad creyéndome culpable. Ya nada alcanza a turbar mis ojos, salvo esta extraña seguridad que siento trepar por mis tendones y me apaga la cólera y disuelve mis lágrimas. Con mi perfil hecho para el verano tengo un extraño parecido a un animal melancólico.

Aquí espero a mi amada. Ignoro lo que ella piensa porque he decidido no adivinarlo. Deseo que ese secreto avance y avance, hasta que la luna lo haga estallar y los jóvenes reunidos en una pradera piensen que es un satélite y no una decisión de amor que yo he urdido en su favor.

Me río un poco en el fondo de la tierra. Mía es la oscura primavera de mi infancia, ajeno el verano y el muro que está silencioso detrás de mi habitación. Que se quede nomás en silencio el muro. Porque no tengo deseos de acordarme de él sino de aquel lejano árbol que flamea esperando a la primavera.

Amo la tierra porque es verde y porque le da lo mismo estar en un basurero, en la playa o en una cajita de recuerdos. Y también la amo porque nunca se le ocurre estar en el corazón de los mares. Cuando sirve de lecho a los amantes no dice nada y, aunque tenga deseos, no los molesta y sólo se acuerda de aquel lejano árbol al que yo quisiera sacarle la lengua desde mi habitación. Y el árbol es tan tonto que no se da cuenta de que la tierra se acordó de él, y en vez de hundirse o irse a la calle o subirse al techo, se pone como si nada a flamear esperando a la primavera.

Yo no tengo deseos de sacarle la lengua al árbol sino de llevarlo hasta un parque, en la noche, y dejarlo que pateee un rato y luego irme como si no lo hubiera visto patear. Irme al cine o al fondo de la tierra con tal de no tener remordimientos. Porque no tengo remordimientos. En una época estuve por tenerlos y todo quedó en nada. Que feo es no tener remordimientos. No se puede ir al correo ni quedarse en una esquina con un dedo en la boca. Por eso vivo en el fondo de la tierra. Y el árbol no sabe que hacer y parece sospechar que amo a la tierra. Pero no sospecha nada. O tal vez lo sospecha. Yo me río de otra cosa, pero el cree que es por sus sospechas. No me importa. Donde se ha visto que un árbol tenga sospechas. Ni siquiera la misma tierra lo ha descubierto. Si así fuera no hubiera dicho nada, como de costumbre, y se hubiera quedado inmóvil en la noche rodeada de árboles, soportando apenas el calor áspero y nada más, sin que se le cruce por casualidad la idea de irse a meter al corazón de los mares y sin pensar nada malo del árbol ni de nadie. No estoy en el fondo de la tierra y ni quien me haga emerger de ella porque no lo saben y porque yo espero oír, sin llorar, la sombría batalla de los árboles con la primavera. Repito: "sin llorar", porque es probable

que llora ya que nada se puede anticipar cuando yo hablo; ni siquiera el vuelo de una mosca.

La mosca sabe que no puedo anticipar su vuelo y sale toda hecha de picardías pero sin burlarse de mí, porque sabe que si se burla y yo no logro dormirme, se cae sin decir nada y sin haber podido derramar sus lágrimas. Por eso las moscas andan cerca de mí, para saber que no se están burlando y yo ando cerca de la primavera y las moscas con la primavera no se miran y están a punto de odiarse. La tierra no dice nada porque siente calor y porque sabe que la amo. Y es cierto que la amo. No podemos estar el uno sin el otro. Y cuando lo estamos, nos llamamos inmediatamente y nos hacemos señales angustiosas hasta que cada uno se olvida del asunto y se va por su cuenta y nada más. No sé francamente si las moscas saben algo de esto porque es difícil saberlo en pleno vuelo. Pobres moscas volando sin saber nada de nuestro amor. Habría que reunirlos a todos en un campo solitario, bajo las estrellas, en una noche que recuerde alguna noche bella de la infancia. Digo reunirlos para avisarles y luego no avisarles nada, nada, nada; ni siquiera que la noche con estrellas recuerde alguna noche bella de la infancia. Pobres moscas, haber dejado de volar para venir a saber una cosa que no sabían y luego tener que irse no sabiendo dos cosas. Nunca se ha visto volar a las moscas sin saber dos cosas porque se caerían estallando de ira. Yo sé que ellas no saben dos cosas, pero ellas sólo saben que no saben una cosa y por eso en las paredes del aire, dirigen sin miedo los hábiles motores de la dicha. Porque si supieran que no saben dos cosas no se animarían a levantar vuelo por temor a estallar de ira; andarían por los tejados y no por otros lugares y ahí se quedarían hasta que el viento se lo lleve. Y el viento no diría nada y se iría tranquilo, porque el viento no tiene porque meterse en este asunto.

Por los mismos motivos que nadie tiene porque opinar en forma favorable o desfavorable por el hecho de que yo viva en el fondo de la tierra. Aquí espero la llegada de mi amada y no me aburro de esperarla. Ella no tiene nada que ver con los metales pero no los odia. Yo tampoco tengo algo pendiente con los metales. No tengo nada que ver y no sé por qué los he citado. Cuando ella llegue sabremos que no tenemos nada que ver con los metales y nos apearemos sin pausas. Aquí todo es bello pero no me importa y no protesto ni nada porque estoy ocupado en esperar a mi amada.

Bella es mi amada; por eso, a cada instante, yo le digo: "...déjame, acostado en la arena, escuchar el galope enfurecido de mis demonios. Hermoso es estar bajo los árboles oscuros de esta parte del mundo y dormir, aligerado de todo peso... Todavía beso la tierra y aspiro su aroma tan oscuro y enigmático y -mientras entro, desnudo, sin remordimientos, a sus dominios- pienso que este milagro ha de quedar sin nombre..."

giosa durante mi permanencia en la antigua capital del Imperio Incásico. A las 4.30 el Cristo de los Temblores franqueaba la puerta central de la Basílica. Todas las campanas de la ciudad se echaron a vuelo. En las cornisas y en las columnas de las puertas habíase ubicado varios muchachos con cestos cargados de una florecilla silvestre, la única que según la tradición puede arrojarse sobre el Cristo. Esta flor se llama "fúecho" y es una campánula roja que semeja una gota de sangre.

Diffícilmente el anda pudo llegar a la calzada desde el atrio de la Basílica, que está en nivel superior. Una masa popular sin solución de continuidad movíase alrededor del anda como inmensa marea humana.

Ya en la calzada pude, con no poco esfuerzo, aproximarme hasta el anda cubierta de planchas de plata. Conté el número de cargadores y era de cuarenta y ocho. No habían caminado más de cien pasos y aquellos hombres estaban bañados en sudor. Se organizó la procesión. Colocáronse detrás del Cristo las autoridades políticas, judiciales y militares, precedidas del Cabildo Eclesiástico. Seguía el pueblo en masa compacta formando mayoría los aborígenes ataviados con sus trajes típicos según la región de que eran originarios. Aquél abigarrado conjunto se puso en marcha lenta y solemne. Una banda de músicos del ejército ponía con sus uniformes de kaki un matiz verde sobre la policromía del conjunto. A los costados de la procesión alinearon los "varayoc", autoridades indígenas que llevaban en alto sus bastones de mando enchapados en plata.

Desde los balcones de la acera norte de la Plaza de Armas se repitió la lluvia del "fúecho". Los repujados de plata que cubren el anda desaparecieron bajo la gruesa capa de la humilde florecilla silvestre.

La procesión continuó por la calle de Plateros hasta el templo de Santa Teresa donde se hizo "descansar" unos momentos al Cristo. De allí ingresó en la calle de Santa Teresa, siempre bajo la suave caricia de las florecillas de "fúecho".

Me trasladé rápidamente a los balcones del Hotel Colón, sitio apropiado desde el cual me era posible dominar gran parte del acompañamiento. Los ponchos negros y rojos, que tradicionalmente utilizan los indígenas en esta ceremonia, daban a la multitud un aspecto difícil de describir. Un turista norteamericano pensionista del hotel, que junto a mí contemplaba la procesión, no se quitó la gorra por atender a su Kodak. Alguno de los acompañantes de la procesión notó ese detalle de irreverencia y, cuando menos lo esperábamos, se escucharon gritos agresivos y destemplados. Advertí que esas voces se dirigían a mi vecino del balcón y le dije en castellano que se descubriera. El "gringo" me miró sorprendido. Probablemente no entendía castellano. Le hablé entonces en inglés, tan claro como pude, y el norteamericano me obedeció en seguida. Evité de ese modo un escándalo inminente que pudo concluir con una pedrea contra justos y pecadores. En esos instantes la procesión ingresaba en la calle de Heladeros para seguir luego a la plazuela de Espinar.

ESTABILIDAD E INESTABILIDAD EN LA POBLACION PENINSULAR

Por BERNARDO BLANCO GONZALEZ

Conocer el movimiento demográfico de una sociedad es tener, en cierto modo, un panorama objetivo de sus condiciones de vida. Digo, no del nivel de vida, sino de si éstas siguen siendo las normales en esa sociedad. Veamos lo que ha ocurrido en España. Russell, J.C. en su excelente monografía "Late ancient medieval population" (TRANSACTIONS OF THE AMERICAN PHILOSOPHICAL SOCIETY, New series, vol. 48, part. 3, Philadelphia 1958), hace un detallado estudio de la población europea desde la antigüedad hasta mediados del siglo XVI. Estos son sus datos sobre la península: la España romana contaba aproximadamente con cinco y medio millones de habitantes, en el siglo XI con siete millones, en el siglo XIII con ocho millones trescientos mil, y en el siglo XIV, inmediatamente antes de la gran epidemia de peste negra, con nueve millones y medio. Algo disminuyó el flagelo, sobre todo en la Corona de Aragón, poco en la Corona de Castilla. Según el conocido censo de 1594 y datos de 1492, la península totaliza, según Russell, ocho millones trescientos treinta mil habitantes (la Corona de Castilla: 6.204.000, la Corona de Aragón: 997.585, Portugal: 1.128.700). Cálculos más optimistas redondean en nueve millones la parte española. A mediados del siglo XVI, la población de Italia es de ocho millones ochocientos cincuenta mil habitantes, Francia se mantiene desde el siglo XIV entre los diecisiete y medio y dieciocho millones, en el siglo XVI los reinos ingleses suman unos cuatro millones setecientos mil (Inglaterra: 3.220.000, Gales: 250.000, Irlanda: 7 u 800.000, Escocia: 687.500), el Sacro Imperio Germánico está en los cinco millones y medio. La península con sus ocho o nueve millones es, por lo tanto, una masa demográfica de consideración. Sin embargo, dado su territorio comparable con el de Francia, se la considera despoblada. Y así lo comenta Guicciardini en su informe a la Señoría. Dos de sus datos (hacia 1512-1513) interesan; el territorio es poco poblado, hay extensas zonas sin cultivos, el rey Fernando cuenta con escasos recursos para un país tan grande y que podría producir mejores rentas.

A comienzos del siglo XVII hay gran inquietud por la situación demográfica. De ahí la conocida "Consulta" del Consejo de Castilla (1618); España pierde población ¿por qué? La verdad es que ya Felipe II se había preocupado por ello e iniciado una serie de averiguaciones, de las que tenemos los informes de las provincias de Madrid y de Toledo (Viñas y Mey C. y Paz R., RELACIONES DE POBLACIONES). En su conjunto no son tan pesimistas, pero no reflejan una condición brillante en los campos de ambas comarcas; se va tirando. Algunos lugares se despueblan, otros crecen. En 1619, Sancho de Morcada supone a ojo de buen cubero en cinco millones de personas mayores la población de la Corona de Castilla (Moncada, S. RESTAURACION POLITICA DE ESPAÑA, Madrid 1619, "Mudanza de alcavalas útil al Rey nuestro Señor, y a España", 95 y 96), pero anota que el contador Serna calcula en seis millones dicha población (DEM, 23 y 25). El ministro Cevallos informaba en 1618 que el global de la población de la península era de nueve millones, cifra que Ustariz en el siglo XVIII estimaba exagerada y reducida, Portugal excluido, a siete millones y medio (Moreau de Jones, STATISTIQUE DE L'ESPAGNE, París 1834, 43 y 44). Coincide esto con el censo de 1594 y, en realidad, no se justifica mucho la alarma de principios del siglo XVII, pues no se descubre una situación verdaderamente peor que en el siglo XVI ¿No será que en la España tranquila de entonces comienzan a darse cuenta de lo que decía Guicciardini, es decir, que en relación con su tamaño la península estaba poco poblada?

¿Eran seguros los censos? A mi juicio, la administración española es ejemplar y, para la época, muy eficaz. La población se calculaba para los impuestos de consumo (indirectos), las alcabalas y otros menores. El sistema era el del "encabezamiento". Cada lugar (y había 15.777 lugares "encabezados") preparaba su "cuaderno" de impuestos, lo sometía a la Contaduría Mayor de la Corona y, aprobado por ésta el monto que por ese lugar (Corona de Castilla, las finanzas de Aragón van por cuenta del Consejo de Aragón) y por esos impuestos debía pagarse, el ayuntamiento y el corregidor procedían al "reparto"; es decir, lo que debía pagar cada vecino afinado; esto se llamaba "fuego"; un lugar, o ciudad, o villa, tenía pues tantos "fuegos" (hogares); cada "fuego" representaba un promedio de cinco personas (familia tipo). En Simancas figuran muchos de estos "cuadernos" y los computos generales de la Contaduría Mayor. Con frecuencia, el "reparto" se hacía en cabildo abierto (sobre todo en los lugares pequeños) y consta en las actas de los ayuntamientos. Los censos son por lo tanto documentos fiscales bastante seguros.

Y, sin embargo, existía un problema que presentaba distintos aspectos: un desarrollo latifundista, efecto del oro de América, que iba eliminando al pequeño labrador, fenómeno del siglo XVI, como consecuencia abandono del campo por sus trabajadores; ausentismo del gran propietario, que es urbano y comerciante, y del labrador que marcha a las ciudades y villas; movimiento migratorio de la meseta central a la periferia y posible emigración al extranjero (Viñas Mey, C., EL PROBLEMA DE LA TIERRA EN LA ESPAÑA DE LOS SIGLOS XVI-XVII, Madrid 1941). Era lógico que los castellanos que observaban lo que ocurría en sus provincias centrales reflejaran la incertidumbre y el pesimismo de estos cambios en la población de sus comarcas inmediatas. De esta manera se concilian dos opiniones aparentemente contradictorias; una población global más o menos la misma del siglo XVI y un descenso demográfico fuerte en algunas zonas. Esta es la situación hasta comienzos del siglo XVII.

Utilizando el censo de 1594 (González, Tomás, CENSOS DE POBLACION DE LAS PROVINCIAS Y PARTIDOS DE LA CORONA DE CASTILLA, EN EL SIGLO XVI, Madrid 1829), el censo de 1723 (Ustariz, Gerónimo de, THEORICA Y PRACTICA DE COMERCIO Y MARINA, Madrid 1742) y los cálculos de Miñano sobre la base de los censos de 1788 y 1803 (Miñano, Sebastián, DICCIONARIO GEOGRAFICO-ESTADISTICO DE ESPAÑA Y PORTUGAL, Madrid 1826-1829), he aquí por zonas los aumentos y disminución en las dos etapas 1594-1723 y 1723-1820.

	Aumento	Disminución		Aumento	Disminución
Galicia	-	98,055	León	-	314,915
Asturias	-	29,050	Valladolid	-	186,475
Castilla	-	-	Palencia	-	156,535
Prov. Vascongadas	-	89,526	Salamanca	-	876,130
Navarra	-	67,435	Zamora y Toro	-	163,010
Sevilla	-	194,775	Burgos*	-	176,625
Granada	16,705	-	Segovia	-	135,555
Ji�n	-	253,210	Soria	-	115,770
Córdoba	-	48,255	Ávila	-	158,630
Aragón	141,140	2%	Madrid	-	71,675
Cataluña	216,900	-	Guadalajara	-	810,085
Valencia	-	51,164	Cuenca	-	146,785
Murcia	3,700	-	Toledo	-	294,420
			Extremadura	-	316,110
Totales	379,354	651,450			
		379,354			
		475,096			475,096
Total disminución de 1594 a 1723					5,169,761
Galicia	1,274,690	-	León	146,117	-
Asturias	265,792	-	Valladolid	59,022	-
Castilla	-	-	Palencia	150,957	-
Prov. Vascongadas	162,994	-	Salamanca	156,277	-
Navarra	91,350	-	Zamora y Toro	86,433	-
Sevilla	477,929	-	Burgos*	117,989	-
Granada	707,000	-	Segovia	56,022	-
Ji�n	-	121,050	Soria	170,634	-
Córdoba	172,032	-	Ávila	56,421	-
Aragón	391,247	-	Madrid	155,159	-
Cataluña	603,007	-	Guadalajara	150,423	-
Valencia	723,090	-	Cuenca	309,829	-
Murcia	302,985	-	Toledo	322,999	-
			Extremadura	365,725	-
Totales	5,175,956	121,030			
		121,030			2,245,462
Total aumento de 1723 a 1820					7,295,393

* Burgos: o 312,995; o 299,021

LA TIRANIA DE LAS MASAS

Por MARIANO MORALES DAVILA

Por el año 1927 Ortega y Gasset escribía en el periódico "El Sol" de Madrid lo que después se cumplió y publicó en el libro "La Rebelión de las Masas": "La muchedumbre, de pronto, se ha hecho visible, se ha instalado en los lugares preferentes de la sociedad. Antes, si existía pasaba inadvertida, ocupaba el fondo del escenario social; ahora se ha adelantado a las baterías, es ella el personaje principal. Ya no hay protagonista: sólo hay coro".

"El concepto de muchedumbre es cuantitativo y visible. Traducámoslo, sin alterarlo, a la terminología sociológica. Entonces hallaremos la idea de masa social. La sociedad es siempre una unidad dinámica de dos factores: minoría y masas. Las minorías son individuos o grupos de individuos especialmente cualificados. La masa es el conjunto de personas no especialmente cualificadas. No se entienda, pues, por masas sólo ni principalmente "las masas obreras". Masa es el "hombre medio". De ese modo se convierte lo que era meramente cantidad -la muchedumbre- en una determinación cualitativa: es la cualidad común, es lo monstruoso social, es el hombre en cuanto no se diferencia de otros hombres, sino que repite en sí un tipo genérico..."

"Ahora bien: existen en la sociedad operaciones, actividades, funciones del más diverso orden, que son, por su misma naturaleza, especiales, y, consecuentemente, no pueden ser bien ejecutadas sin dotes también especiales. Por ejemplo: ciertos placeres de carácter artístico y fújoso, o bien las funciones de gobierno y de juicio político sobre los asuntos públicos. Antes eran ejercidas estas actividades especiales por minorías calificadas. La masa no pretendía interve-

nir en ellas: se daba cuenta de que si quería intervenir tendría que conseguir esas dotes especiales y dejar de ser masa. Conocía su papel en una saludable dinámica social. Si ahora retrocedemos a los hechos enunciados al principio, nos aparecerán inequívocamente como nuncios de un cambio de actitud en la masa. Todos ellos indican que ésta ha resuelto adelantarse al primer plano social y ocupar los lugares y usar los utensilios y gozar de los placeres antes adscritos a los pocos". Más adelante añade: "La masa arroja todo lo diferente, egotista, individual, calificado y selecto. Quien no sea como todo el mundo, quien no piense como todo el mundo, corre el riesgo de ser eliminado", etc., etc. En una palabra, según Ortega, irrumpían las masas imponiendo el número como calidad. Proféticas palabras del pensador ibero verídicas hace cerca de medio siglo. De entonces a hoy a pasos gigantes las masas han pasado de la rebelión a la tiranía. Las masas conscientes de su fuerza: blanden "el número" a diestra y siniestra, cercenan lo valioso y ensalzan lo mediocre. Así como se necesita calidad para ver la calidad, el "hombre-número" cotiza el número por calidad. Las masas han tomado por asalto todas las actividades, se han entronizado en todos los templos y no a mirar, aprender y admirar (humildad de los espíritus profundos que le es ajena), sino como apunta Ortega, a actuaralzada en vilo por la infula nacida de su ignorancia y mediocidad. Mientras los sabios dudan; en tanto los espíritus buscan la verdad, el hombre-masa, ahito de vanidad, seguro de sí mismo, con atrevido desplante, decide,

El hombre-número, analfabeto o no, deposita su voto-número en el ánfora política. Los pueblos han pasado del gobierno de minorías selectas al de mayorías-número y esto se toma por una "conquista".

Quiénes comprendan el espíritu de este artículo no me tacharán de conservador o reaccionario porque se darán clara cuenta de que no estoy contra la mayoría por la mayoría misma, sino por su mediocidad. Un solo hombre mediano es tan masas como un millón. Un gobierno de mayorías, auténtico, tendría que ser aquel en el que se ven representados todos los hombres de una nación en el ejercicio ciudadano serio, consciente y responsable; no el fundado en la miopía de un rebaño humano. Las llamadas "conquistas" no son otra cosa que el número; la fuerza avasalladora del número sobre la calidad.

El hombre-número se atreve a la poesía, pero entiende por tal el ensartar palabras turbias. Remeda la poesía, pero le basta; se autotitula poeta y reventando de satisfacción se siente feliz.

El hombre-número hace pintura; cree que consiste en colorear una tela y así procede; otro hombre-número se embelusa con ese mamarracho y lo compra. El hombre-número ha introducido el no-figurativismo porque pensó que un cuadro consiste en colores; ha inventado el "pop" y el "op" art porque su sempiterna miopía no alcanza a ver la abismal distancia que los separa de la pintura genuina; y en los libros de cultura, escritos también por otros hombres-número, tales mamotretos son admitidos y catalogados como "es-

cueñas"; como frutos del espíritu de la época y no como abortos.

En el campo del estudio, las muchedumbres alinean para imponer por la violencia, que no es otra cosa que la consecuencia del número, la razón de su sinrazón. Se sienten capaces de ser profesionales, ya... ¿por qué no?, ¿de qué no son capaces? ¿Qué no es fácil y simple para los espíritus simples? Quiéren alcanzar las Universidades, pero por ello entienden no el elevarse de las masas a la universidad sino el descer, so de ésta al nivel de sus alcances.

En moral, el número confunde "lo que se debe" con el "obra como todos". La igualdad no es otra cosa que números. Los hombres-número realizan congresos para detener la proliferación de armas nucleares y el peligro de una guerra devastadora, lo que equivale a cercar la fiera en vez de domarla. No quieren ver que la bomba atómica no es un peligro por sí misma sino porque el hombre-número la tiene en la mano.

¿A quién denunciar tan aterradora situación? ¿A quién elevar nuestra queja? ¿Bastará un llamado de alarma a la clase culta para que, sopesando tamaño peligro, haga conciencia de su responsabilidad y trate de hacer llegar la alta cultura a las masas? Pero, ¿si el Estado, que también está en manos de la masa, no toma las riendas de tan gigantesca empresa, quién lo hará?

Pues es imposible que del seno de la masa brote el afán de transformación; para ello tendría que dejar de ser ciega y esto de suyo, sería ya la curación. ¿Sucedirá este milagro? ¿Los desastres y fracasos a que está destinada, le abrirán los ojos?

(Viene de la página 2)

be que en el momento menos pensado ha de recibir un duro e inesperado castigo. Siempre se sentirá humillado y sabe que muy rara vez ha de encontrar ayuda espontánea o consuelo desinteresado.

Fueron muchos los mestizos, pero muy pocos, contadísimos, los que crecieron al lado del padre. Fue heroica y tenaz la lucha de la Iglesia por establecer el matrimonio. La mayoría quedaron abandonados a la suerte de la madre, en el seno de la familia india. Crearon por ello, en su conciencia, los mismos conflictos psicológicos y sociales, derivados de su origen espúreo, pero mantuvieron de la herencia paterna, el espíritu osado, cruel y sanguinario, pero heroico, capaz de sacrificio y sobre todo de orgullo racial.

Por muchos que hubieran sido, fatalmente constituirán los mestizos una minoría, frente al resto eminentemente indio. Es una ley biológica el que los pueblos depauperados se reproducen con mayor velocidad.

Múltiples y variadas fueron las sucesivas cruces, a veces de lo más imprevisibles, pero al final, conformaron una nueva clase social, que ha dejado de ser india, pero que no alcanza a completarse en el grupo minoritario blanco. Todo este conjunto étnico, abigarrado, proteico y multiforme, adquiere pronto una nueva categoría social, una nueva clase, cuyas características más que biológicas son de orden psicológico, cultural, social y económico.

Hay en ella una mezcla muy difícil y compleja de las cualidades y defectos de los indígenas, pero en menor proporción a las de los europeos principalmente españoles, por ejemplo el hábito de mando y la actitud explotadora y rapaz, el gusto por lo dramático y lo heroico, la pasión y la violencia, la avaricia y el ocio.

En el correr de poco tiempo se hace visible y ostensible la diferencia entre indios y cholos con relación al trabajo; los unos, indios, quedan como meros instrumentos, como bestias de carga, como clase que debe nacer, vivir y morir en el trabajo, al servicio de quienes están por encima de él. Consecuentemente, tienen que quedar adheridos a la tierra, a su parcela o más bien, a la parcela del propietario al que sirve, le da su trabajo, su vida, su espíritu y su alma. El otro, el cholo, ya puede abandonar la tierra y marchar al pueblo, a la aldea, porque su actividad se-

Lunes Santo en...

(Viene de la página 3)

Eran las seis de la tarde y el Cristo de los Temblores apenas había recorrido seis cuadras con su interminable acompañamiento de aborígenes. Cerca de las siete la efigie del Crucificado llegó nuevamente al atrio de la Basílica. La multitud congregada en la Plaza de Armas en espera del más solemne acto de la procesión, el Cristo, siguiendo una práctica tradicionalmente impredecible, debía bendecir al pueblo. "SALVUM FAC POPULUM TUUM, DOMINE, ET BENEDICT HEREDITATE TUAE".

Los cargadores del andá colocaron al Cristo en el centro del atrio, con frente al Poniente y luego, a una señal convenida, hicieron avanzar la efigie unos pasos y los conductores bajaron la parte delantera de modo que el Crucificado se inclinase hacia el pueblo. Esta operación se repitió tres veces hacia el Poniente, tres hacia el Sur y otras tres hacia el Norte. Jamás en mi vida periodística contemplé una escena igual. El pueblo congregado en la plaza se puso de rodillas, bajó la cabeza y en actitud de humildad resignada, lloraba de fervor. Nadie quedó en pie en el cuadrilátero de la plaza. En torno a mí sólo se escuchaban oraciones y sollozos. La masa indígena bebía el pavimento para luego alzar la cabeza hacia el Cristo y pedirle perdón por sus culpas. Era un acto público de contrición, una ceremonia plena de misticismo y emocionante en su conjunto.

Concluida la bendición, el Crucificado, cubierto aún por las campanas rojas y todo él como una mancha de sangre, fue conducido al interior del templo.

Diffícilmente me abrí paso entre el gentío. Al detenerme en uno y otro sitio veía los ojos de los fieles humedecidos por las lágrimas. Había muchos que lloraban todavía. Los más tenían el pañuelo sobre los ojos. Entonces recordé la recomendación que me hiciera mi buen amigo y compatriota D. Valentín Panlagua Medina, al decirme: "No se vaya del Cuzco sin ver la procesión del Lunes Santo".

El reloj de la Basílica daba siete campanadas cuando la concurrencia se retiraba de la plaza,

rá en lo sucesivo el comercio, la usura y más tarde, el pleito, el litigio. Deja de ser productor para convertirse en un intermediario. Se beneficia de la plus valía que significa el trabajo del indio, con el que comercia y al que explota. Pero tiene acceso a la cultura y bien pronto se beneficiará también de la civilización. Entonces la diferencia con el indio se hace más profunda y llega al momento de negarlo y avergonzarse de su parentesco. Para el indio aparece el desprecio y el aislamiento y queda rezagado, al margen de la cultura, al margen del progreso, sucio, miserable, mezquino, desnutrido.

Sin embargo el cholo no pierde su vinculación con el indio. A través de la aldea a la que concurre con motivo de las ferias y fiestas religiosas, comparte con quien le entrega sus productos. Sigue hablando su lengua nativa y trae para su servicio a las jovencitas "tahuacocks", que pueden incluso ser madres de sus hijos y hasta del "señorito".

Más aún. El cholo no puede desprenderse de su afecto, su amor y adhesión a la tierra, a la "pachamama" y sostiene en su fuero interno por lo menos, las viejas creencias, mitos y costumbres de sus antepasados próximos los indios.

No cambia su comida fundamentalmente. El chuño y la tunta, la oca y la papa y el izáño, el maíz y el tarkui, la chicha y el huñipao. No están de ninguna manera ausentes de su mesa. Indudablemente sus menús son más variados. Las carnes y los huevos y aun la leche, que adquiere mal o bien de los indios, las legumbres y las frutas, pero sobre todo el pisco y la cerveza y ahora la "cooca-cooca", juntamente con los alfiles y toda clase de especerías, dan un nuevo contenido y un nuevo carácter a su alimentación. Es ésta mucho más rica y variada y sobre todo, opulenta en calorías. El cholo acomodado cae fácilmente en la obesidad y junto con ella aparece el diabetes, el artritis, la arterioesclerosis, la hipertensión y aun el infarto miocárdico, tan excepcionales entre los simplemente indios.

Para bien de todos, el cholo no ha perdido las virtudes de sus progenitores. Puede ser sobrio y trabajador, re-

REFLEXIONES SOBRE...

sistente y luchador, bondadoso y humilde, melancólico y aun triste como el indio, es capaz de los más grandes renunciamentos y sacrificios, prefiere la práctica al razonamiento y por eso es buen artesano, y ha sido él quien ha escrito las páginas más brillantes de nuestra historia desde el punto de vista de la colectividad e individualmente ha podido descolgar con figuras egregias como Tamayo, Pazos Kanki, Max Paredes y tantos otros.

Y qué decir de su afición por las bellas artes? Nuestros grandes pintores cuentan entre ellos numerosos cholos como sus mejores representantes. Y la música? La orfebrería? Y la danza? Fundamentalmente nuestro folklore no es esencial y decididamente cholo?

La inmensa mayoría de los profesionales, militares, políticos y caudillos, pertenecen a lo largo de la historia patria a este humilde origen. Todavía más, podemos afirmar categóricamente que toda nuestra clase media tiene indudablemente esta raíz. Toda esta clase media se extiende desde los linderos más o menos distinguibles con la alta clase media, burguesa y grandemente europeizada, hasta los límites borrosos, de un extenso clarooscuro entre el choloaje y los indios.

Estos últimos, a partir de los años 1935-54, van ascendiendo gradualmente en categoría social como consecuencia de la implantación de la Ley de Reforma Agraria, que los incorpora legalmente a la vida nacional.

En indudable que esta incorporación tiene que ser lenta, pero de todos modos progresiva y sistemática. Por encima de las disposiciones oficiales, se la observa cada vez, con mayor intensidad en la proximidad de las grandes ciudades y centros poblados. Porque en el fondo de todo este movimiento social, existe principalmente una causa, un trasfondo económico. Cuanto más próxima está la urbe, mayor el intercambio y mayor la influencia de la ciudad sobre la población rural representada entre nosotros por la indígena o más bien incaica.

Tanto mayor la transformación social colectiva, cuanto mayor es el tránsito por la carretera que cruza los ayllus. Podríamos decir sin temor a equivocarnos, que la incorporación de los incas a la vida nacional, se hará más rápidamente cuanto mayor sea el kilometraje de nuestras carreteras. Es que ellas son los grandes conductos arteriales de la economía, la civilización y el desarrollo.

El fundamento de nuestro nacionalismo, de nuestra concepción revolucionaria genuinamente boliviana, radica precisamente en la necesidad histórica de incorporar a los beneficios de la civilización y la cultura a la gran masa nacional constituida precisamente por la clase inferior de nuestra sociedad, vale decir por la población indígena, aymara y quechua y de otras nacionalidades y tribus. Esa actitud no puede ser meramente declamatoria; tiene que ser veraz y sincera, expresada en hechos y acciones que no admitan réplica.

No es evidente que el indio sea nada más que un peso muerto en la dinámica nacional. Está capacitado para formar parte activa de ella. Bastará proporcionar la infraestructura indispensable y las condiciones sociales necesarias para que pueda superar su economía. El resto es ya obra del tiempo.

De todos modos la transición no puede ser jamás brusca y realizada como por arte de magia. La naturaleza no da saltos, afirmaba el gran Blücher. Esa incorporación tiene que ser gradual a través de la nueva clase social, el choloaje, que insensiblemente constituye la transición hacia la clase media, que tendrá que ampliar su ámbito, para absorber a los campesinos que entonces sí, serán capaces de producir y aportar activamente a la economía nacional, siguiendo la vieja huella del campesino europeo.

El gran paso está ya dado y este sí que es irreversible. La entrega de la tierra a quien la trabaja, no importa

García Otero: Fe Pura y Ardiente

RENE Schwob, el escritor francés convertido a la fe, por una introspección profunda de su vida interior, le pedía a Dios, desde las últimas páginas de su libro "Yo soy judío", una caridad profunda que abatiera la mediocridad. "Dadme, Dios mío, una caridad verdadera y permitidme que comparta el dolor de los que sufren. Libradme de una mediocridad siempre dedicada a sí misma".

Esta oración, fue seguramente la de Julio García Otero. Pidió una caridad viva y le fue otorgada. Pidió el destierro de la mediocridad y le fue concedido. Pidió el servicio de los que sufren por medio de su ciencia y le fue entregado.

Su fe cristiana le permitió unir pensamiento y obras, fe y ciencia, amor a Dios y amor del prójimo, de una manera totalizada, como era su manera de ser y vivir.

ESTILO Y SUSTANCIA

SINTIÓ la verdad de su fe y la incorporó para siempre a su existencia de estudiante y de médico, de hombre bueno y de sabio profesor. Y desde ese momento, la fe pasó a su conducta de todos los días.

Tuvo una virtud heroica. La virtud tiene ese carácter, cuando se distingue con fuerza hasta hacer temblar los músculos y comprometer la totalidad de los sentimientos y las voliciones. Poseyó esa virtud en el ejercicio de su profesión, en la docencia y en la dirección universitaria. Sus males, sus dolores, sus angustias, no pudieron frenar su vocación heroica. Sabía algo esencial y profundo y lo puso al servicio de todos hasta no poder dejar de darse y entregarse sin tasa ni límites. Los setenta años de su vida fueron testimonio de esa virtud. Dio al mundo los hijos que Dios ordenó venir a la vida; dio a su mente el estudio permanente y renovado; dio su diagnóstico con la responsabilidad del que sufre por el acierto para la salud ajena; dio al ejercicio de la medicina, la generosidad que desatiende su bien propio para consagrarse al bien del prójimo y era su prójimo todo hombre, cualquier hombre, por el hecho de serlo; dio a su caridad los caracteres que revelara San Pablo; sufrida, amable, dulce, bienhechora, sin envidia, sin precipitación, sin temeridad, sin soberbia. Y cada una de estas palabras fueron vida en su vida, y ejemplo en su conducta.

Entregó sus bienes científicos a todos, sin mirar ideologías ni sectores. Hizo tal vez lo más grande que puede hacer un cristiano en este momento histórico y que recomendaba Pascal: "amable la religión". Todos cuantos pudieron ser sus

adversarios, vieron su fe en el camino real de Jesús: una fe que no hería, una fe que no injuriaba, una fe que no desacomodaba sus pasiones; una fe que regalaba lo mejor de sí misma; una fe que todo lo entregaba sin esperar recompensa, como el agua del manantial; una fe revestida de luz divina para que en sus palabras y en sus actos se viera su resplandor.

García Otero ofreció un testimonio cristiano, en la completa acepción del vocablo. Fue cristiano en su hogar, en su cátedra, en su sociabilidad, en sus trabajos apostólicos, en el ejercicio de su carrera y hasta en su manifestación exterior, revestida de simpatía, de cordialidad, de donación permanente.

Paul Rostenne afirma en su libro "La foi des Athées", que el ateísmo está en este mundo para que el cristiano se eleve a la altura de su cristianismo.

Teniendo en cuenta la buena fe de Albert Camus, el filósofo existencialista, podría temerse que la persistencia de su ateísmo, fuera como el estigma de la tibieza de los cristianos. Y recordaba que la única presencia del Cura de Ars, en "La Peste", seguramente desequilibraría, él solo, todos los personajes.

ESTILO Y FIDELIDAD

GARCIA OTERO supo esta ciencia exigente e inaplazable de elevarse a la altura de su cristianismo. Sorprendió a los que podrían ser sus adversarios con un cristianismo distinto del que acostumbraban ver y sentir. Seguramente levantó en muchos la inquietud de ver más de cerca el cristianismo, que hacía tan bueno a este médico ardoroso en el servicio de todos los seres. Y pudo descomponer, él solo, a base de amor, sin exhibiciones pueriles, los planteamientos de un ateísmo, que espera a pesar de su negación y de un marxismo, que sufre, a pesar de su resentimiento.

Puede sintetizarse el sentido de esta fe, diciendo que la hizo amable, como lo quería Pascal, que la hizo dadasiva, como la quería San Pablo; que la hizo inquietante como lo sugería Rostenne; y la quiso hacer perfecta en pensamiento y obras, como lo quería el Duero del Amor. Por eso su lección vive en sus amigos y en cuantos le conocieron. Esta lección se oye en el alma, como una voz sagrada que dice con esperanza: "Sed como él, porque remedó la perfección absoluta que está más allá del tiempo y por la que se esforzó, luchó, sufrió y amó, con tanta profundidad y tanta luz".

MONTEVIDEO,
MAYO
DE
1966

TOMAS
G. BRENA

el color de su piel, representa el impulso formidable que se ha dado en la problemática nacional incorporando al indio, legalmente y en la práctica, al acontecer histórico de nuestra patria. Que se ha cometido errores, nadie lo duda, pero que se ha mostrado el camino y se ha roto el mito, es también indiscutible.

Naturalmente no han de ser los recursos declamatorios, insisto, de los demagogos a posteriori, los que han de rectificar ni acelerar los rumbos y metas. Es el estudio y el razonamiento constantes, la planificación en manos

GETULIO VARGAS

(Viene de la página 2)

La unidad entre los Estados del Brasil es tanto más digna de destacarse si se considera que no sólo el clima y paisaje difieren de Estado a Estado sino, también, la estructura misma de su población. No la unidad de lengua, cultura y educación; es su profundo y sincero convencimiento democrático. El extranjero comprueba aquí que el brasileño no se preocupa por las diferencias raciales. El reconocimiento de sus derechos y de su dignidad reposa en su sangre. La simpatía y respeto al prójimo, sea nacional o extranjero, débese a la influencia de la iglesia católica que con las primeras misiones que siguieron al descubrimiento de su territorio, empleó sus mejores hombres en la educación del país.

La creación de nuevas escuelas, universidades, hospitales, industrias y fábricas y las mejoras salariales, entre otras medidas de orden social impuestas por Vargas, dieron fin a la ignorancia, las enfermedades y la desocupación. El brasileño siente la alegría del vivir. Lo prueban su literatura y música. Independizado de Portugal, en plena República, el Brasil sigue respetando los costumbres del imperio. Es, quizá, una de las pocas naciones sudamericanas que, rindiendo pleitesía a la urbanidad, se muestra delicadamente cortés con los extranjeros, las mujeres y los niños.

Con el apoyo del Presidente Vargas y de su gobierno, la misión diplomática boliviana tuvo la fortuna de cumplir satisfactoriamente las múltiples gestiones que le fueron encomendadas. Antes de asumir esa representación habíamos oído decir que las gestiones en Itamaraty sufrían demoras y hasta trabas. Para la embajada de Bolivia no existieron nunca tales demoras ni obstáculos. Muy por el contrario. Nuestra política de mutua cooperación alcanzó siempre los más satisfactorios resultados.

La amistad a Bolivia patentizóse en su culta sociedad, en sus hombres representativos, intelectuales, periodistas, estudiantes y obreros. Baste citar, entre otros, que sería largo enumerar, dos ejemplos. Nuestra reintegración marítima mereció en la prensa el franco apoyo de ilustres escritores y periodistas. Las gestiones para lograr de parte de los Estados Unidos de Norte América un precio equitativo en la compra de nuestros estaños que entonces, contraviniendo los acuerdos de Washington y Bogotá, se nos negaba con grave perjuicio para la economía estatal y del pueblo boliviano, fueron apoyadas exitosamente en Washington y la OEA por las representaciones brasileñas y en la prensa de Río y otros Estados por distinguidos intelectuales como Paulo Tacla, Alexandrino Agra, Rocha Miranda, Lourenço da Silva y el insigne Presidente de la Academia Carioca de Letras J. Paulo de Medeiros.

Los años más tarde, encontrándonos en la patria, las mismas fuerzas brasileñas y consorcios extranjeros que habían hecho a Vargas la revolución del 45, lograron su ob-

bolivianas y con mentalidad boliviana, el único mecanismo para permitir la nueva distribución de la riqueza nacional eliminando ese fantasma que aún persiste de hombres sin tierras y tierras sin manos que las roturan. Sólo así podremos acortar la enorme distancia que nos separa como país y como nación de los otros países y naciones de Latino América y ya no pensaremos exclusivamente como nacionalistas sino también como ciudadanos de un continente que tiene al fin que integrarse en busca de destinos y soluciones mejores.

Abril de 1966

jetivo en agosto del 54. Fueron aquellas élites impermeables al sentimiento popular y a la evolución social y económica del Presidente Vargas que sólo esperaban una propicia oportunidad para arrebatarle el poder. El suceso de la calle Toneleros, por todos conocida, sirvió para que aquellas, presionando a las fuerzas armadas, exigieran la dimisión del Jefe de Estado. Entregado el autor de Toneleros a la justicia ordinaria para su juzgamiento por el propio mandatario, la oposición, no satisfecha reiteró el pedido de renuncia. Totalmente ajeno al suceso del cual se le trataba de imputar, Vargas respondió que no saldría de Catete sino muerto. Rumoreábase que la aviación atacaría el palacio y, para evitar que una guerra civil ensangrentase al pueblo, el Presidente se quitó la vida.

Su testamento político dice con profunda amargura:

"Luché contra la explotación del Brasil. Luché contra la explotación del pueblo. Luché a pecho abierto. El odio, las infamias y calumnias no abatieron mi ánimo. Dí mi vida a vosotros. Ahora les ofrezco mi muerte. Nada temo. Serenamente doy el primer paso en el camino de la eternidad y salgo de la vida para entrar en la Historia".

Doña Alcira Vargas de Amaral Peixoto, hija suya y depositaria por muchos años del archivo personal del Presidente, hizo la siguiente revelación momentos después de la tragedia:

"Mi padre no se suicidó. Ofreció su vida en holocausto para que su pueblo que él amaba más que a su propia familia, más que a todo, extrajese de su ejemplo un estímulo para continuar luchando por la emancipación económica y política del Brasil. Mi padre dio su sangre para que no corriese más sangre en el pueblo brasileño".

Confirmando declaraciones análogas del general Zenobio da Costa, del embajador Lourival Fontes, jefe civil de la casa presidencial, del ministro Edgard Santos y de otros personajes más, el Ministro de Justicia Tancredo Neves declaró:

"El Presidente no se mató por flaqueza, por cobardía o por desesperación. Su sacrificio fue plenamente consciente. A resistir con los que le eran fieles, lanzando a la Nación a una lucha fratricida de consecuencias imprevisibles, cuyo epílogo sería fatal e irremediable la subversión del orden constitucional, prefirió sucumbir al peso de sus aspiraciones patrióticas y asegurar a la Nación la continuidad del régimen democrático".

Por encima de las pasiones, al igual que con Busch y Villarroel en Bolivia, el pueblo brasileño ha hecho ya plena justicia al mandatario desaparecido, cuya memoria vive y vivirá por siempre en el corazón de sus clases desposeídas. La Historia, donde ha ingresado, reservará sin duda sus mejores páginas al gran redentor de los humildes que con singular brillo y civismo ocupó durante casi dos lustros los anales políticos de esa Nación hermana.

¿LA CIUDAD DE LA REINA SABA SURGIRA ALGUN DIA DE LAS ARENAS DEL DESIERTO?

Por Pierre SOLAN

El reino del Imán Yehia, que comprende el desierto oriental del Yémen, ha sido, durante mucho tiempo, uno de los territorios menos conocidos del Medio Oriente. Algunos escasos exploradores extranjeros llegaron a penetrar en él, afrontando la hostilidad de las tribus y los inseguros caminos que conducen de Hadramut hacia la Mecca. Sin embargo, todos los testimonios coinciden en situar en ese ángulo de la península arábiga el legendario reino de la famosa reina de Saba.

Y la reina de Saba entró en Jerusalén con gran boato; los camellos de su caravana iban cargados de arenas, de oro en cantidad y de piedras preciosas. La reina quería ver a Salomón para decirle todo lo que sentía y pensaba... Es así como la Biblia presenta a la soberana del Sur de la Arabia cuando fue a admirar las maravillas realizadas por el rey Salomón, al que abandonó "después de haberle regalado tal cantidad de mirra e incienso que jamás, después, se volvieron a ver reunidos tantos aromas en igual cantidad".

¿Dónde se encontraba ese reino del incienso? En el siglo XVI, un jesuita, el padre Pero Paes, lo descubrió a pesar suyo. En el año 1590, después de naufragar en el estrecho de Bab Al Mandeb, se salvó de los tiburones, pero fue a caer en manos de las tribus del Yémen. Durante cinco años fue retenido como esclavo y, una vez en libertad, escribió un relato de sus aventuras en el desierto situado entre la cadena central del Yémen y el Rub Al Khali. En su relación figuraba "un lugar llamado Malquis, un sitio cubierto de importantes ruinas de grandes edificaciones, con inscripciones antiguas que los naturales del país no sa-

bían leer ni explicar. Hay un recuento de más de media legua y cuando pregunté lo que eran aquellas edificaciones -añade el padre Paes- me respondieron que se trataba, en otro tiempo, de una gran ciudad y que la reina de Saba tenía allí multitud de rebaños".

Habían transcurrido muchos años, después que se produjera este testimonio, cuando un francés, farmacéutico de un regimiento egipcio, llamado Arnaud, encontró, en 1841, las ciudades olvidadas. Habían ido al Hedjaz con las tropas de Mohamed Ali, y a la farmacia militar prefirió los ultramarinos, instalándose como comerciante en Djeddah. De allí pasó a Sanaa y, después de disfrazarse para escapar a la hostilidad de las tribus, llegó a Mareb. Encontró allí, entre las arenas, una ciudad muerta y con múltiples inscripciones en caracteres desconocidos. Con una simple brocha de limpiar calzado estampó 56 textos y volvió hacia la costa del Mar Rojo, vendiendo volas y exhibiendo un asno hermafrodita. Ciego, durante dieciocho meses, a consecuencia de una oftalmía -producida por el desierto- publicó en París, en el "Journal Asiatique", la primera descripción de las ruinas de Saba. Pero había oído hablar -decía- de una ciudad mucho más grande todavía que Mareb y de antiguas ruinas bastante más extensas.

En una época más reciente, Bertram Thomas (1930-31), y después Saint John Philby (1932) bordearon Rub Al Khali, tras haberlo atravesado, y confirmaron la existencia de importantes ruinas provenientes de pueblos hoy ya desaparecidos. En 1934, André Malraux (actual ministro francés de Bellas Artes) decidió abandonar Francia para proceder a la localización fotográfica de las antiguas ruinas del país de la reina de Saba.

La aventura no estaba desprovista de peligros. Los aviones no eran muy seguros todavía y había pocos aeródromos en África. La zona del Mar Rojo estaba agitada políticamente y los británicos vigilaban intensamente los movimientos musulmanes en Eritrea. Se preveía ya la guerra de Abisinia. El avión de los dos aficionados arqueólogos, Corniglion-Molinier y Malraux, podía ser sospechoso de alguna misión de espionaje, y su cargamento de aparatos fotográficos sólo contribuiría a empeorar las cosas. ¿Quién hubiera creído en aquellos momentos que se trataba de una investigación aérea sobre las ciudades perdidas entre las arenas de Arabia?

Sin embargo, ése era el verdadero fin de la expedición. Llegado a El Cairo el 10. de marzo de 1934, mientras que el avión sufría una última revisión, André Malraux se dedicó a inspeccionar en las librerías, tratando de encontrar algunos documentos sobre el Yémen. En la "Real Sociedad de Geografía" de Egipto, el Secretario General, Henri Munier, puso entre sus manos los dos preciosos volúmenes de Kammerer "El Mar Rojo", Abisinia y Arabia después de la Antiquidad", y, provisto de estos libros, Malraux voló hacia el Sudán y Djibuti. Ocho días más tarde, en la costa francesa de Somalia se supo que André Malraux había descubierto las ruinas desconocidas, las había fotografiado y bautizado con el nombre de "Capitales de la reina de Saba".

Este solo hecho bastó para levantar una tempestad entre el mundo de los arqueólogos. En el periódico "Le Temps", uno de ellos escribió: "Lo que Malraux ha podido quizás ver son las ruinas de Mareb, conocidas desde hace muchos años; o las de Tamma, exploradas en 1911; a menos que, gracias a un milagro, Malraux haya podido ver, en efecto, ruinas que son aún más recientes, las de la ciudad de Moka, todavía en plena prosperidad en el siglo XVIII."

De regreso a París, André Mal-

raux respondió energicamente: Rogaba a los eminentes arqueólogos que tuvieran paciencia hasta la publicación de sus documentos. Afirmaba haber sobrevolado por Mareb y Tamma y no haber confundido Moka con ninguna otra ciudad. "Las ruinas que hemos fotografiado son cinco veces más extensas que todas las ruinas conocidas de Arabia meridional y son las únicas, además, que se mantienen en pie", declaró.

Las reproducciones fotográficas y los croquis que las hacían perfectamente inteligibles a los profanos, revelaban los vestigios al otro lado de las montañas del Yémen, a un centenar de kilómetros de Mareb, de una ciudad misteriosa. Una ciudad inmensa, cuyas gigantescas ruinas se alzaban todavía y que nadie había logrado identificar.

André Malraux y Corniglion-Molinier, satisfechos del éxito de su aventura y requeridos el uno y el otro por sus actividades (literarias y políticas en el primero e industriales en su compañero), no pensaron en llevar más lejos sus investigaciones.

La reina de Saba fue olvidada. Desde entonces, el Yémen se ha entregado a los arqueólogos. Algunas misiones consiguieron trabajar en los lugares antiguos que Malraux se contentó con sobrevolar y fotografiar, en especial, la misión "The American Foundation for the Study of Man", dirigida por Wendell Phillips y los doctores W.F. y F.P. Albright. Pero la hostilidad de las tribus, el desorden que caracteriza el reinado del Imán Ahmed, después de la muerte de su padre Imán Yehia y, finalmente, la guerra entre realistas y republicanos, impidieron que los trabajos de los investigadores se prosiguieran normalmente.

Se sabe, no obstante, que en el Jauf, a lo largo de varios kilómetros en pleno desierto, existen valles jalonados por imponentes ruinas, pero de los que sólo se poseen hasta ahora sumarios croquis. Sus milenarias piedras esperan, con el retorno de la paz al Yémen, un completo estudio pae-

raux respondió energicamente: Rogaba a los eminentes arqueólogos que tuvieran paciencia hasta la publicación de sus documentos. Afirmaba haber sobrevolado por Mareb y Tamma y no haber confundido Moka con ninguna otra ciudad. "Las ruinas que hemos fotografiado son cinco veces más extensas que todas las ruinas conocidas de Arabia meridional y son las únicas, además, que se mantienen en pie", declaró.

Las reproducciones fotográficas y los croquis que las hacían perfectamente inteligibles a los profanos, revelaban los vestigios al otro lado de las montañas del Yémen, a un centenar de kilómetros de Mareb, de una ciudad misteriosa. Una ciudad inmensa, cuyas gigantescas ruinas se alzaban todavía y que nadie había logrado identificar.

André Malraux y Corniglion-Molinier, satisfechos del éxito de su aventura y requeridos el uno y el otro por sus actividades (literarias y políticas en el primero e industriales en su compañero), no pensaron en llevar más lejos sus investigaciones.

La reina de Saba fue olvidada. Desde entonces, el Yémen se ha entregado a los arqueólogos. Algunas misiones consiguieron trabajar en los lugares antiguos que Malraux se contentó con sobrevolar y fotografiar, en especial, la misión "The American Foundation for the Study of Man", dirigida por Wendell Phillips y los doctores W.F. y F.P. Albright. Pero la hostilidad de las tribus, el desorden que caracteriza el reinado del Imán Ahmed, después de la muerte de su padre Imán Yehia y, finalmente, la guerra entre realistas y republicanos, impidieron que los trabajos de los investigadores se prosiguieran normalmente.

Se sabe, no obstante, que en el Jauf, a lo largo de varios kilómetros en pleno desierto, existen valles jalonados por imponentes ruinas, pero de los que sólo se poseen hasta ahora sumarios croquis. Sus milenarias piedras esperan, con el retorno de la paz al Yémen, un completo estudio pae-



En el reino del incienso, una vieja civilización ha dejado monumentos cubiertos de inscripciones, recuerdos de una historia hoy olvidada.



Parte superior de las grandes estelas cubiertas de inscripciones que emergen de las arenas en el emplazamiento de las ciudades antiguas de la Reina de Saba.

da revelar al mundo lo que fueron las antiguas civilizaciones del Sur de Arabia.

Señora
Ya no lave pañales
use pañales
desechables
Moltex

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artríticos reumáticos, neuróticos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisiatría, Hidroterapia, Trofología y Kinesiterapia, Fortalecimiento sexual, no importando la edad. Profesor JAM, Fisioterapeuta Titulado, Castro 186 Teléfono 25298.

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Producto fabricado y garantizado por

Flexi PLAST

INSUSTITUIBLE para toda INDUSTRIA

Colchones
Tapicería
Santuarios
Automotriz
Alfombras
Calzados
Espanjas
Burlletes
Valijas
y bolsos
Ortopedia
Juguetería
Pinturería
Electrónica
Navegación
Aviación
etc.

VENTAS

LIVIANO COMO EL AIRE

Pesa alrededor de 7 veces menos que otros artículos fabricados en latex o similares, 2 1/2 k. colchón de una plaza; 7 k. colchón de dos plazas.

LAVABLE

Material higiénico, es lavable con jabones de uso corriente y seca al sol en 14 minutos.

ETERNO

Jamás se descompone y resiste el tiempo y a los elementos.

DIVINILLO

Es la solución económica para un descanso completo.

QUE HACER PARA CONSEGUIR DINERO

?

POR EL MUNDO

programa dedicado a todos los países del mundo

PRODUCE Y DIRIGE

ESPAÑA
Del 30 al 4

OCTUBRES • MÚSICA • ARTE
LUNES-MIERCOLES-VIERNES
RADIO UNIVERSO 19.30 a 20.00 hs.

ALBERTO SUTTO

...es la pregunta que a diario se hacen muchísimas personas. En efecto, el aspecto económico es uno de los problemas más graves que se confronta. Por más "vueltas" que se le dé al problema, es difícil -en las más de las veces- dar con la solución. Sin embargo, hay una manera FACIL que permita conseguir ese dinero que tanta falta hace: Basta una pequeña inversión, y 7.820 posibilidades permitirán multiplicar, esa pequeña inversión, en cientos de miles de pesos bolivianos.

LOTERIA NACIONAL tiene la respuesta CONCRETA a su pregunta "Qué hacer para conseguir dinero?": JUGAR E INSISTIR en todos los sorteos de LOTERIA porque ese es el único camino FACIL de solucionar sus problemas económicos. En cada sorteo, MAS Y MAS personas que juegan e insisten en LOTERIA se convencen de que ahí está la solución. TARDE O TEMPRANO Ud. SERA MILLONARIO!

7.820
Posibilidades

160 MILLONES DE BOLIVIANOS
EL PROXIMO MARTES 31

Premios por progresión, por aproximación, por terminación y premios consuelo. Más de 600 millones en premios menores.

LA INDUSTRIA PISCICOLA EN BOLIVIA

Por el Ing. Agrónomo René Balderrama M.

La Estación Piscícola de "La Angostura" comenzó a construirse el año de 1943 y se concluyó en 1945. Esta obra se realizó expresamente para la reproducción artificial del pejerrey (Basileichthys bonariensis).

En 1946 se verificó, por primera vez, la introducción al país de miles de millares de ovas embrionadas de pejerreyes, provenientes de la Estación Piscícola del Embalse de Río III de la Provincia de Córdoba (Rep. Argentina). Estas ovas que llegaron en varias partidas por vía Panagra, fueron incubadas en la Estación Piscícola de la Angostura.

De 1948 a 1959, sin interrupción, se realizó la reproducción artificial de pejerreyes en la Estación Piscícola mencionada.

En 1960 fue transferida la Estación Piscícola del Servicio Agrícola Interamericano a la Dirección General de Ganadería y de esta al Servicio Forestal de Caza y Pesca, dependiendo actualmente de esta última repartición del Ministerio de Agricultura.

De 1960 a la fecha se encuentra abandonada en la Estación Piscícola la reproducción artificial de pejerreyes.

IMPORTANCIA ECONOMICA Y SOCIAL.

Con una repoblación intensiva, ordenada y sistemática de pejerreyes se puede incrementar la pesca comercial de esta valiosa especie en la represa "México" de la Angostura, donde debido al establecimiento de la carpa (Cyprinus carpio) ha dejado la pesca en forma alarmante. El incremento de la pesca comercial de pejerreyes lógicamente mejorará el nivel económico y social de los miembros que componen las cooperativas pesqueras; asimismo, la cría de pejerreyes obtenidos en la Estación Piscícola, será posible dar valor económico a otros cuerpos de agua que existen en las regiones templadas y frías del país; como ha sucedido con los pejerreyes que se llevaron de la Estación Piscícola de la Angostura a las aguas de las lagunas de Vacas del Dpto. de Cochabamba y a las aguas de la extensa laguna de Uru-Uru, que se encuentra a dos kilómetros de la ciudad de Oruro.

No se puede negar que estos cuerpos de agua están adquiriendo un valor económico y social insospechado, pues en los mercados de la ciudad de La Paz, donde el pescado de la costa marítima de Chile se cotiza a \$b. 15.- el kilo, el pejerrey de Oruro se vende a menos de la mitad del precio.

OBJETIVOS.

Con la rehabilitación de la Estación Piscícola de la Angostura, se trata de alcanzar las siguientes metas:

Primero.- Poner en marcha los procesos biológicos de la reproducción artificial de pejerreyes, con el objetivo inmediato de oponerse, con una planificada repoblación, a la voracidad de la carpa, que año tras año está ocasionando el despoblamiento de pejerreyes en la represa "México".

Después de un estudio exhaustivo se ha establecido que la carpa ocasiona el despoblamiento LIMITANDO LA REPRODUCCION NATURAL DE PEJERREYES en la represa mencionada, debido a que con voracidad consume los huevos que se encuentran en proceso de incubación natural.

Segundo.- Con una repoblación intensiva de pejerreyes en la represa "México", se conseguirá que las carpas pequeñas se constituyan en forraje de los pejerreyes adultos; ya que en las exploraciones efectuadas en la represa se ha constatado en el contenido estomacal de los pejerreyes la presencia de carpas con dos, cuatro, seis y más de ocho centímetros de tamaño. En cambio en el estómago de las carpas adultas nunca se ha encontrado pejerreyes de ningún tamaño, habiéndose hallado solamente presencia de micro y macroplankton y especialmente materia orgánica y huevos de peces.

Tercero.- Con las crías de pejerreyes obtenidos con procesos biológicos artificiales en la Estación Piscícola de la Angostura, se continuará dando valor económico a otros cuerpos de agua que existen en las regiones templadas y frías del país; a fin de que estas masas de agua, con la producción pesquera, contribuyan en el mejoramiento de la alimentación humana.

LOCALIZACION.

La Estación Piscícola se encuentra ubicada a 16 km. de la ciudad de Cochabamba y a nivel superior de la carretera asfaltada Cochabamba-Santa Cruz.

MAGNITUD DEL PROYECTO.

El Proyecto no solamente será de beneficio regional, sino que también nacional; puesto que su magnitud se extenderá a todas las aguas propias del país.

Con la siembra de pejerreyes los cuerpos de agua llegarán a tener un mayor valor económico, ya que en dichas aguas se efectuarán después el sano entretenimiento de la pesca deportiva y la ocupación lucrativa de la pesca comercial; como está aconteciendo en la represa de la Angostura (Cochabamba), lagunas de Vacas (Cochabamba) y en la laguna extensa de Uru-Uru (Oruro).

INSTITUCIONES QUE INTERVIENEN EN EL PROYECTO
A fin de conducir con más ce-

leridad la propagación de pejerreyes en las aguas del país, debe realizarse con el Servicio de Extensión Agrícola un programa de acción conjunta, de tal modo que los agentes departamentales y provinciales participen decididamente en el programa de difusión del pejerrey.

MERCADOS.

Sin lugar a dudas, en los mercados de Cochabamba, Oruro y La Paz, se ha impuesto el pejerrey por su excelente sabor y delicado gusto. En estos mercados la comercialización del pejerrey se lo efectúa en estado fresco para consumo directo.

Algunos frías de la ciudad de La Paz están incorporando, con resultados satisfactorios, un nuevo sistema de comercialización de filetes crudos de pejerrey mantenidos en refrigeradores.

CALENDARIO DE EJECUCION DEL PROYECTO

La reproducción artificial del pejerrey se realizará con carácter indefinido. La ejecución, que será efectuada en los doce meses de cada año, comprenderá las siguientes actividades esenciales:

- Captura y selección de reproductores en su hábitat natural;
- Desove y fecundación artificial de las ovas;
- Lavado e hidratación de ovas;
- Marcha de la incubación de las ovas;
- Eliminación de ovas infértiles, parasitadas y con embriones muertos;

B.- Recursos materiales.

	PARCIAL	TOTAL
Reparación de edificio principal: sala de incubación, laboratorio y oficina...	\$b. 10.000.-	
Reparación de 8 estanques de mampostería de diferentes dimensiones	30.000.-	
Reparación viviendas para personal	10.000.-	
Adquisición de materiales para incubación, laboratorio y manejo de alevinos	10.000.-	
Materiales de instalación cañerías, llaves de paso, compuertas y otros	10.000.-	
Equipo de pesca y dos botes para remo	10.000.-	
Un bote con motor fuera de borda, para servicio rápido	15.000.-	
Dos equipos para bombeo de agua	30.000.-	
Un jeep "Land Rover"	40.000.-	
TOTAL		\$b. 165.000.-

Postergando la adquisición del vehículo y el bote con motor fuera de borda, se puede comenzar de inmediato las obras de rehabilitación con un presupuesto mínimo de \$b. 100.000.- (cien mil pesos bolivianos).

C.- Recuperación de las Inversiones.

FORMA DIRECTA: Ingreso por concepto de venta de permisos de pesca deportiva de pejerreyes en la represa "México" de la Angostura.

Ingresos por concepto de permisos de pesca comercial de pejerreyes en la represa "México" y lagunas de Vacas (Cochabamba). Para consignar cifras hay necesidad de realizar previamente un estudio técnico y económico.

No consigno los ingresos de pesca deportiva y comercial de pejerreyes en la laguna de Uru-Uru del Dpto. de Oruro, porque juzgo conveniente que esos ingresos deban incrementar a otro presupuesto destinado para el desarrollo de la piscicultura en la Meseta Andina.

FORMA INDIRECTA: Con la pesca de pejerreyes que se ejercita en la represa "México", lagunas de Vacas y laguna de Uru-Uru, se están beneficiando las poblaciones urbanas de Cochabamba, Oruro y La Paz. En los mercados de las ciudades de Cochabamba, Oruro y La Paz, el kilo de pejerreyes generalmente vale la mitad de lo que cuesta la carne de ganado vacuno; por tanto, incorporar la carne de pescado en la dieta alimenticia humana, con una baja cotización, significa, sin lugar a dudas, contribuir decididamente en el abaratamiento de la despensa del pueblo, con un producto muy rico en proteína con aminoácidos de alto valor biológico. Esta demás insistir que los organismos especializados en nutrición afirman que la población boliviana requiere de proteína animal para elevar su nivel bajo de alimentación.

ORGANIZACION Y ADMINISTRACION.

Tanto la organización como la administración de la Estación Piscícola de la Angostura quedará sujeta a las mismas normas que rigen en el Ministerio de Agricultura para sus dependencias técnicas.

EVALUACION Y RESULTADOS.

Al finalizar la gestión de cada año, una Comisión nombrada por el señor Ministro de Agricultura realizará la evaluación de los resultados obtenidos.

CONDUCTOR DEL PROYECTO.

René Balderrama M., Ingeniero agrónomo, Técnico especializado en Piscicultura de la Estación Experimental "La Tamborada" y Profesor de la Facultad de Ciencias Agrícolas de la Universidad Mayor de San Simón.

LACASA DE BEETHOVEN

Por Raúl Rivadeneira Prada

Sobre la estrecha calle Bongasse, en la capital de Alemania Federal, está situada una diminuta casa de dos plantas, en cuya fachada amarilla resaltan marcos y compuertas de ventanas rectangulares pintados de verde claro. La pequeña edificación parece querer retraerse del bullicio ciudadano y ocultarse detrás del macizo portón en el que se lee la siguiente placa:

"Beethoven's Haus"
(La casa de Beethoven)

En contraste con el ir y venir de gente, la agitación de los transeúntes y los bocinazos de los coches, en el interior de la casa reina el más absoluto de los silencios. Su modestia e imponente sobriedad le da fisonomía y ambiente de santuario. El edificio tiene en su planta baja tres pequeñas habitaciones y dos en la alta. Sobre el costado derecho hay un estrecho espacio verde y maceteros enfilados hacia un árbol de manzanas.

Las cuatro habitaciones más grandes que la quinta, son ahora destinadas a la exhibición de pinturas familiares, instrumentos de música, partituras borronadas, cartas, cuadros, estatuas y cuanto objeto perteneció al más destacado de los músicos de todos los tiempos.

Frente a la retorcida escalera de madera del segundo piso está el piano que usó Beethoven antes de perder totalmente el oído. Este piano fue especialmente trabajado para Beethoven, por Conrad Craf, en Viena. Cada tonalidad fue duplicada en cuerdas, para facilitar el trabajo del genial compositor. En este instrumento trabajó Beethoven los diez últimos años de su vida, y en él compuso su Novena Sinfonía.

En la segunda habitación superior está el órgano en que Beethoven tocó cuando tenía 10 a 12 años de edad, en la "Minditen Kirche", hoy Iglesia de Saint Remigius.

La quinta habitación, al fondo de la casa, es la más importante de todas. Sus cuatro paredes, su bajo techo y el tragaluz lateral a manera de ventana, vieron hace ciento noventa años el alumbramiento de Ludwig van Beethoven, un 16 o 17 de diciembre de 1770. Este sitio histórico tiene en el mismo lugar donde nació Beethoven, una estatua del genio sordo, sobre un pilar blanco; en la base descansa eternamente una corona de laureles fúnebres en cuyo centro resaltan frescos tulipanes amarillos. Ahí nació Beethoven y allí descansa ahora su memoria. Allí acuden diariamente, en silencio, con recogimiento, admirados y curiosos, centenares de personas de todos los colores, razas y nacionalidades.

En realidad Bonn está ligada a la gloria de Beethoven, por haber sido la cuna de tan grande figura, porque la belleza del Rin supo brindar sus encantos naturales en su difícil infancia, antes de que el niño Beethoven decidiera refugiarse en Viena y porque uno de los jardines de Bonn le sirvió de lugar de meditación para componer la quinta sinfonia.

Bonn, mayo de 1966.

SOLICITADA.-

RECTIFICA LA INFORMACION DE UN SEMANARIO LOCAL

La Paz, 26 de mayo de 1966.

Al señor Director de "PRESENCIA" Presente.-

Señor Director:

En una publicación aparecida en un Semanario de fecha 21 de mayo del año en curso, se hace aparecer mi nombre como si fuera cómplice de las irregularidades que se están denunciando contra la Dirección Nacional de Electricidad dependiente del Ministerio de OO.PP. La aclaración que me corresponde hacer es:

1.- En el Ministerio de Hacienda he prestado servicios desde el mes de marzo hasta septiembre de 1963, en la Administración Nacional de Alcoholes, Bebidas y Tabacos; en calidad de Inspector, mas no de Auditor, puesto que en esa fecha me encontraba realizando aún estudios en el Tercer Curso de la Facultad de Economía.

2.- La Oficina de Alcoholes de la Renta, en ningún momento podía o ha dispuesto que se efectúe una Auditoría en OO.PP., mucho más si el suscrito no tenía funciones de esta índole.

3.- El cargo que actualmente ocupo, lo he obtenido en un Concurso de Méritos, el mismo que ha sido publicado por el matutino EL DIARIO en fecha 6 de mayo de 1965.

4.- Soy un convencido de que debe existir la Libertad Irrestringida de Prensa, no puedo estar jamás en desacuerdo con todas aquellas publicaciones que están fehacientemente documentadas. Pero, cuando se trata de utilizar la prensa para mellar la dignidad de un profesional joven sin ningún conocimiento veraz, considero que se ha caído en el libertinaje periodístico.

5.- Frente a esta afirmación ca'umniosa por parte de el Semanario El Pueblo, estoy presentando una demanda por vía judicial, para que dichos personeros demuestren en verdad a la justicia, lo que sostienen en la publicación de referencia.

En la seguridad de que la presente tenga una acogida favorable en vuestras columnas, agradezco sinceramente esta cooperación.

Con este motivo saludo, al señor Director, muy atentamente.
(Fdo. Lic. Ramón Rada Velasco JEFE DPTO. DE AUDITORIA DE OO.PP.)

JAPON DE AYER Y HOY



El gráfico muestra el bello Castillo de Hiroaki en la época de los cerezos en flor.



Una imponente vista de los cedros viejos y nuevos en el Japón.

LLANTAS
BRIDGESTONE
SERIE COMPLETA

CREDITOS

TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA
AGENCIAS EN TODO EL PAIS

Bajo precio
alta duración
garantizadas en
su rendimiento

ADELANTOS EN LA ARQUITECTURA DE HOSPITALES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Por Judith Elaine Knapp

Hasta ayer, el edificio más som-
brío y formidable en cualquier po-
blación de los Estados Unidos, lo
mismo que en las ciudades de los
demás países, era probablemente
el hospital.

Había para ello motivos com-
prensibles. Un hospital es una ins-
talaación muy compleja, de la cual
es el interior lo que en realidad
cuenta. Debe haber lugares e ins-
talaciones para muchos tratamien-
tos de tipos diferentes; para la in-
vestigación, para los pacientes.
Deben proveer para un tránsito fá-
cil y eficiente; se construyen mu-
chas veces con fondos limitados
y sin el beneficio de un proyecto
general preconcebido. No tiene na-
da de particular que la estética
en la arquitectura sea lo último
en que se piensa.

Continúa habiendo, desde luego,
muchos hospitales grandes que
conservan sus antiguos edificios
reformados. Es raro el hospital
urbano grande y antiguo que puede
permitirse el abandono de su edi-
ficio viejo para construirse otro
completamente nuevo. Al investi-
gador no le impresionan que le di-
gan que dentro de diez años ten-
drá un laboratorio nuevo y magní-
fico; lo que quiere es que le den
inmediatamente unos cuantos tu-
bos de ensayo más. Un hospital
viejo crece añadiendo un ala, piso
nuevo, remodelando el interior pa-
ra la instalación de más equipó en
el mismo espacio.

Pero en el horizonte médico
norteamericano está empezando a
aparecer algo completamente nue-
vo. Los suburbios crecen y se
construyen sus propias instala-
ciones médicas; las universidades
establecen nuevos centros de in-
vestigación y hospitalización; las
necesidades de la especialización
dan lugar a la construcción de sa-
natorios pequeños, de diseño espe-
cial, o de dependencias separa-

das para niños y para ancianos,
o de clínicas psiquiátricas.
Las necesidades modernas exi-
gen más espacio para los pacien-
tes que requieren una asistencia
prolongada (especialmente los an-
cianos) o cuidados minuciosos, y
para los que no tienen que guardar
cama. El personal médico quiere
espacio y clínicas para los enfer-
mos ambulatorios; menos salas,
instalaciones sanitarias en cada
habitación, refrigeración central
de aire, más flexibilidad en los
servicios de enfermería, facilitada
para los tratamientos especia-
lizados, quirófanos y aparatos de
diagnóstico. Las necesidades de
espacio por cama en los hospita-
les son cada vez mayores.

La mecanización puede ahorrar
espacio o exigir más. En este ca-
pitulo entran por ejemplo los com-
putadores para los registros, la
contabilidad y la investigación, y
la televisión de circuito cerrado
para la vigilancia de los pacientes
y la instrucción del personal. En
la automatización que se introduce
en los hospitales nuevos encontra-
mos cocinas para la preparación
centralizada de los alimentos, con
transportadores horizontales y
verticales, y áreas de servicio de
nuevo diseño encaminadas a hacer
el dormitorio de cada paciente to-
do lo independiente que sea posi-
ble.

Un modelo de gran hospital ur-
bano es el nuevo Centro Médico
de la Universidad de Nueva York
que, unido al antiguo Hospital de
Bellevue, cuenta con 4,500 camas.
Diseñado por la firma de arquitectos
Skidmore, Owings & Merrill,
el centro ha conseguido evitar el
aspecto macizo e institucional que
caracteriza a muchos de los hospi-
tales antiguos.

Los arquitectos proyectaron el

centro en forma de cinco edificios
unificados. Hay un Instituto de Me-
dicina Física y de Rehabilitación,
un Hospital Universitario de mu-
cha elevación, un edificio en for-
ma de T para las Ciencias Médicas,
con salas de conferencias en la
parte anterior y la pequeña to-
rre de la Residencia de Enferme-
ras en la posterior.

La idea fundamental era la de
dotar a la institución de un núcleo
de pabellones relacionados entre
sí para la investigación y la ense-
ñanza, con un hospital de 600 ca-
mas encima de ellos, y un dormi-
torio a cada extremo. El centro
ocupa cuatro cuerdas de la ciudad.

La flexibilidad era el propósi-
to principal del proyecto. El cen-
tro se construyó sobre un módulo
de unos seis metros por lado, que
se podía multiplicar o dividir en
unidades para oficina, para la aten-
ción de los pacientes, o para labo-
ratorios. Se instalaron servicios
mecánicos completos de manera
que un espacio destinado a oficina
se pudiera convertir, por ejemplo,
en un laboratorio con un mínimo
de alteraciones y de gastos.

El hospital se construyó sobre
un plano de dos corredores parale-
los que hacen los pisos más cor-
tos y más anchos. Cada piso está
dividido en dos áreas de enferme-
ría separadas por un hueco de ascen-
sores dobles. Las habitaciones
para los pacientes están a lo largo
de la parte exterior de los corredores.
En el centro de cada piso
están las aulas y los laboratorios.

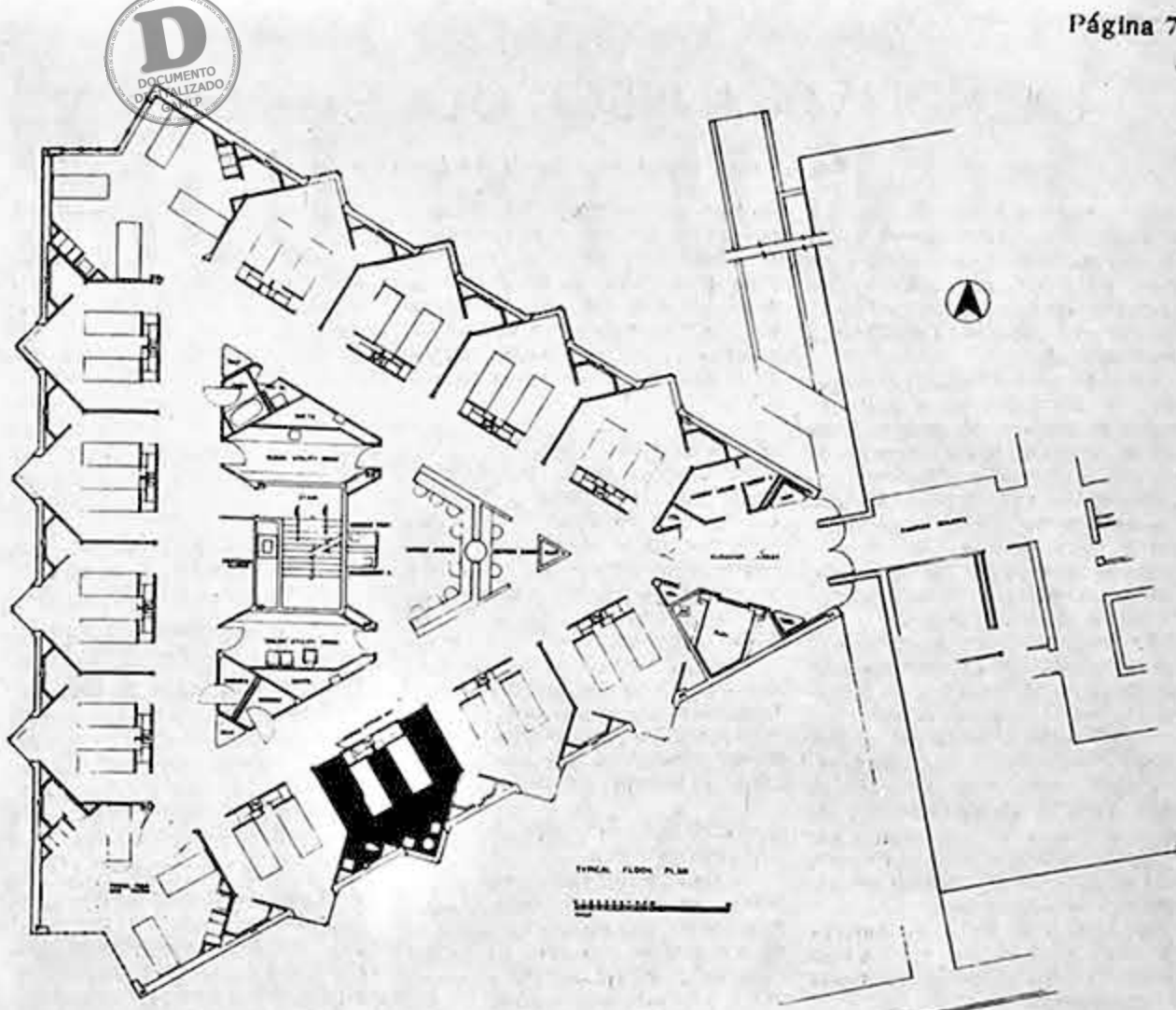
Un hospital o centro médico pa-
ra una población más pequeña tie-
ne más libertad de diseño que el que
se construye en un solar urbano
restringido. Un ejemplo elegante
es el Hospital (de cien camas) de
la Península de Monterrey, en Car-
mel, estado de California, que se
alza serenamente sobre una peque-
ña loma y se destaca con un brillo
blancoverdoso sobre el fondo obs-
curo de bosque del Monte. Sus pa-
redes sin ventanas, sus anchas co-
lumnas, macetas de cemento y de-
licada ornamentación de círculos
y cuadrados, llevan el sello del
arquitecto Edward Durrell Stone.
Sobre el fondo de una densa arbo-
leda de cipreses y pinos, el edi-
ficio parece expresar la paz de un
templo.

La ventaja del diseño de este
hospital está en su densidad. Es
todo lo pequeño que pudo hacerse
sin que perdiera sentido médico y
económico. El edificio está dis-
puesto alrededor de patios abier-
tos, con un estanque central con
fuentes como punto focal.

Además del bosque y del estan-
que, el hospital tiene un jardín, y
claustros con columnas en los an-
gulos norte y sur, que se conver-
tirán en salas de cincuenta camas
cada una cuando sea necesaria la
expansión. Las escaleras están
alumbraadas por grandes tragalu-
ces abombados. Los dormitorios
del piso principal tienen salida a
balcones semiprivados y los del
piso inferior a patios y están a-
grupados de cuatro en cuatro en
forma de L.

El Administrador, Thomas E.
Tonkin, que también actuó como
consultor en el proyecto, hizo un
estudio detallado de los costos que
demuestra que se puede atender
a los pacientes con la misma eco-
nomía en dormitorios privados que
en salas de muchas camas. Todas
las habitaciones del hospital de
Monterrey son privadas, pero sus
tarifas son un 10 por ciento más
baratas que en los hospitales de
Los Angeles y San Francisco.
"¿Para qué persistir con las sa-
las comunales, principalmente co-
mo medio para justificar precios
más elevados por el cuarto privá-
do?" dice Thomas Tonkin. El nue-
vo hospital de Monterrey consiguió
un superávit del uno por ciento en
el primer mes de su funcionamien-
to.

En algunas clínicas especializa-
das se encuentran diseños muy ori-
ginales. El Hospital de la Merced
de Redding (California) tiene un pa-
bellón circular de pediatría, dise-
ñado por Rex Whitaker Allen y
Asociados, que parece desde fue-
ra un toldo de feria. Tiene forma
circular para facilitar el proble-
ma de la vigilancia de los niños
(la sala de enfermeras y las ins-
talaciones sanitarias están en el cen-
tro y las habitaciones para los pa-
cientes en la periferia), y para
proporcionar una atmósfera alegre
a sus jóvenes ocupantes. Quince
vigas de madera parten desde el
centro del techo como los radios
de una rueda. Hay una sala de jue-
gos bien provista de juguetes y los
dormitorios están separados
por particiones de vidrio que per-
miten a los niños verse unos a
otros mientras están en la cama.
El problema que plantea el año-



El plano del Pabellón Lane del Hospital de Point Pleasant de New Jersey muestra cómo se presta la forma triangular a la eficiencia en el funcionamiento y a la reducción de las áreas destinadas a los servicios centrales. Además, las líneas rectas del edificio reducen los gastos de construcción en relación con las formas circulares.

dir alas nuevas a edificios viejos
es, con frecuencia, causa de solu-
ciones muy originales. El pabellón
Lane del Hospital de Point Plea-
sant en New Jersey, diseñado por
el arquitecto Gordon Powers, re-
duce mucho las distancias que tie-
ne que caminar el personal con un
edificio triangular de dos pisos.
El triángulo, acentuado por mira-
dores salientes que proporcionan
sitio de expansión para cada dor-
mitorio, da al exterior un aire rí-
tmico interesante.

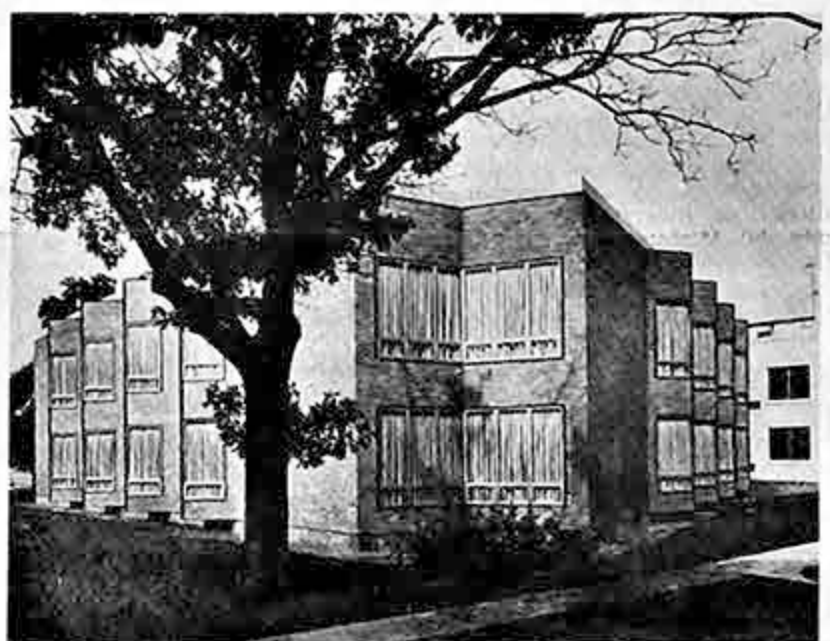
Esta forma permite reducir el
tamaño de la zona central de ser-
vicios en relación con el área de
cada unidad de enfermería, o sea el
número de camas que correspon-
de a cada puesto de enfermeras.
Las instalaciones sanitarias, las
escaleras y los puestos de enfer-
meras se encuentran en el centro
del triángulo, circundadas por los

dormitorios. En cada piso hay 32
camas, generalmente en habita-
ciones semiprivadas, separadas por
particiones plegables entre las
camas, a cada una de las cuales
se accede por una entrada sepa-
rada. Los cuartos de los pacien-
tes son pentagonales y la conver-
gencia de las paredes exteriores
forman el sitio de expansión.

LLEGARON
las sabrosas galletas
MANNER'S

VIENNA NEAPOLITANS
GROUND HAZELNUT FILLED WAFER BISCUITS
INGREDIENTES: SUGAR, SWISS CHOCOLATE, FLOUR, GROUND HAZELNUT,
COCOABUTTER, LECITHIN, BUTTER, FLAV.

**GALLETAS DE CALIDAD
CON RELLENOS DE CALIDAD.**
*Ventas en los almacenes
del ramo*



La vista exterior del Pabellón Lane es de un patrón geométrico en el cual los miradores salientes realizan el diseño triangular en el que están sobrepuestos. Esta forma se adoptó en este hospital de New Jersey como resultado de estudios de eficiencia funcional, especialmente en la reducción de las distancias que ha de recorrer el personal. Los cuartos pentagonales semiprivados tienen una entrada para cada cama.

EL BUEN HUMOR MAS ALLA DEL TELON DE HIERRO

Tres trabajadores del este de Alemania hablaban de sus desdichas en una prisión comunista.

El primero dijo: "Siempre llegaba tarde y los comunistas dijeron que estaba saboteando el plan".

El segundo: "Yo siempre llegaba demastado temprano y me acusaron de ir a espiar".

Y el tercero: "Yo siempre llegaba a tiempo y me acusaron de haber comprado mi despertador en el oeste".

....

Un polaco que estaba tarareando para sí en un vagón del ferrocarril, despertó las sospechas de un policía que estaba seguro de que se trataba de una señal secreta. Finalmente preguntó al viajero qué era lo que estaba haciendo y con quien trataba de comunicarse.

"Con nadie", explicó el hombre. "Esto es una fuga de Bach".

A pesar de la explicación, el policía le detuvo. Pocas horas después, el infortunado viajero fue llevado ante un funcionario de la policía, quien le dijo ásperamente: "Es inútil mentir. Dígalo todo, porque Bach ha confesado ya".

....

El grave deterioro de la vida económica de Cuba, debido a la desastrosa administración, hace que muchos cubanos pregunten: "¿En qué se diferencia un manicomio del régimen de Fidel Castro?".

"En que en el manicomio por lo menos el administrador no está loco".

....

En unos momentos en que la disputa entre Moscú y Pekín era particularmente acerbá, Ivanov se encontró con su amigo Petrov en una calle de Moscú y le dijo:

"He oído que cien millones de soldados chinos están marchando sobre Moscú".

"Pues yo no he oído nada", respondió Petrov.

"Claro que no", aclaró Ivanov. "Andan descalzos".

HOTEL PREFECTURAL DE ORO

Playa de Estacionamiento frente a la Estación Central. Bienvenidos a la Capital Folklórica de Bolivia. Atención Esmerada. Comodidad. Servicio de Bar y Comedor permanente. Reservas con anticipación.

HOTEL PREFECTURAL "ORO"
Teléfonos 50600 - 50601
Casilla Nº 471 ORO

CONCESIONARIO:
GROVER CALDERON P.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS
Médico - Cirujano - Especialista:
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Ex-Médico Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia del Centro Médico Nacional de México. De regreso al país prestará atención profesional de 15 a 19 horas. Consultorio Yanacocha 301, Tercer Piso Of. No. 5. Teléfono 11403-Domicilio 27996.

DR. ENRIQUE PINTO MORALES
ESPECIALISTA EN NEUMOLOGIA Y CIRUGIA DE TORAX
Especializado en el Centro Médico Nacional de México. Consultas de Lunes a Viernes, de 14:30 a 19:00 hrs. Calle Ayacucho Nº 208. Primer Piso-Edificio Flores teléfono 22762.

DR. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo Matrícula Nº p-31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos, Medición eléctrica de las sorderas. Consultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18:00 Consultorio Yanacocha Nº 332 frente al edificio Asbún.

DR. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Avenida Argentina Nº 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

DR. MARIO MENDEZ ELIAS
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul. Avenida Camacho Nº 1223.- Teléfonos 11430 - 24528.

CÁRLOS DORIA MEDINA G.
Cirujano Otorrinolaringólogo
Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atiende de horas 14 a 18. Telf. 22762. Reserva hora. Ayacucho Nº 208 1er. piso (Edificio Flores).

DR. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax, pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio Comercio 863. Atención hrs. 16:30 a 18:00. Telf. 12631.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
Estudios de especialización en Inglaterra. The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso, Telf. 10579, Domicilio Av. Argentina 1821, Telf. 20087. Consultas de 14 a 17 English Spoken.

DR. JULIO REIMERS SCIARONI
CIRUGIA GENERAL
Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1295. 1º piso. Consultas tardes: 15 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domicilio 22860 Man Spricht Deutsch

DR. MIGUEL BAÑULS P.
MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA
Diplomado en Roma. Estudios en Barcelona. Hipertensión. Diabetes. Epilepsia. Reumatismo. Vértigos. Hemorroides. Trastornos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614.

DR. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA Clínicas Ginecológicas de MADRID STUTTGART Y VIENA (4 años) Cáncer de la Mujer. Obstetricia. Tratamiento de los matrimonios sin hijos. Cirugía de Tumores. Atiende de 11 a 12 y 15 a 19. Telf. 16370.- Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Ed. SOBIMA. Man Spricht Deutsch.

DR. GONZALO CAPRIROLO SALGUERO
Médico Anestesiólogo
Estudios y especialización en el exterior. Teléfono 23239.

DR. ENRIQUE VERGARA M.
Enfermedades de la Piel
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.

DR. ARMANDO PARAVICINI M.
ANESTESIOLOGO
Especializado en México. Hospitales del Centro Médico Nacional. Telf. 21087.

DR. MIGUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA
MEDICO DE NIÑOS
Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Italia y de haber realizado estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma, ha reabierto su consultorio en la Avenida Mariscal Santa Cruz. Edificio de los Sagrados Corazones de horas 15:45 a 18:30. Teléfonos 24974 - 24938...

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO"
Defensas Penales.- Trabajos de Investigación Criminal. Informaciones Técnicas Pericial Laboratorio. Personal: Detectives Particulares, Absoluta reserva.- Diligencias Responsables. Dirección: "Loayza" Nº 149. Teléfonos 23336 - 24878.

BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso Telf. 29475.

DENTISTAS

DR. LUCIO DURAN TAPIA
Cirujano Dentista
Turbina Dental, Reyes X. Edificio Almarás, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.

DR. MANUEL ELIAS PAREDES
Cirujano Dentista
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Reyes X. Anestesia con Itrileno - Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868.

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M.
Notario Público
Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26. Telf. 10956

INGENIEROS

JUAN CENTELLÁ C.
Ingeniero-Arquitecto
Oficinas: calle México 1752. Teléfono 28442.

Llegaron los pedicuros más famosos a La Paz
procedentes de Buenos Aires. Vístalos en su moderno Salón de Avenida Camacho 1323 al lado de librería "Selecciones". Pida turno al Tel. 27213

BULBOS GLADIOLOS

Gladiolos, Begonias, Gloxinias, Trigrídiás, Iris, Narcisos. Repelente para gatos, Fumigadores de mano y mochila, Abonos, Insecticidas y Fungicidas en general.
Para recepción de Rosas el 15 de Junio haga sus reservaciones.

SAFRICO LTDA.
Ayacucho 266 - Teléfono 23203 La Paz
Sucre 3528 - Teléfono 1028 Cochabamba.



RADIO MENDEZ HS. 21.05



4 SIETE MARES

	10	20	35		70	80
6			42	54	66	83
5	16	24	39			79



2 el GATO BLANCO

	12		31		51	62	73	
2		28		46		64	85	
8	17		36		59		76	90

5 MANHATTAN

				40	51	60	72	80
3	14	22	33					86
9				45	55	68	77	



7 PHILIPS

2		21	30	41				71
	12					52	67	73
4	18	25	37	49				88

6 FREUDENTHAL

1	13					50	61	81	
4		21	32	47					
	14					56	69	78	87

3 SIETE MARES

	10					57	60	71	81
5		23	35	43					82
6	15	29					65	74	

PHILIPS



1 PLASTIX

	11		30	40	50			72	
	13	27					63	75	84
7			34	44	58				83



8 el GATO BLANCO

1	11	20	31					70
				48	53	62	74	82
3	19	26	38					89



CUPON POLLA BINGO

Este domingo se juegan:

\$b. 7.500

de no salir serán \$b. 8.000

CUPON POLLA BINGO PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO

DIRECCION

LOCALIDAD

Presiento que el orden numérico de los
cartones del próximo BINGO será: